TUNE TO THE BACKWEB
THE JERUSALEM POST CHANNEL
www.jpost.co.il/ads/backweb/

June — July 97478 133

THE JERUSALEM POST

VOLUME LXV, NUMBER 19636 SUNDAY, JUNE 1, 1997 • IYAR 25 5757 • 25 MUHARRAM 1418 NIS 4.50 (Eilat NIS 3.80)

Make international connections
From Israel, just dial:
177-100-2727
AT&T

Brudo appointed ILA director-general
Page 12



Jazz best in West
Page 8



Turkish army turns up heat on Erbakan
Page 3

Index

Business 10
Crossword 11
Movies/TV 11
Opinion 6
Science & Technology ... 5
Sports 8

IDF officer killed in Hizbullah mortar attack

By DAVID RUDGE

An IDF officer and at least three Hizbullah gunmen were killed in separate incidents in heavy fighting in south Lebanon since Thursday.

Lt. Yuval Nir, 22, of Rehovot, was fatally wounded in a Hizbullah mortar attack in the security zone on Friday afternoon. He died of his wounds in Haifa's Rambam Hospital. His funeral will be today at 3:30.

The incident occurred in the Ramim ridge area, some 2 to 3 kilometers from Kibbutz Menara, amid heavy exchanges between Hizbullah and IDF and South Lebanese Army forces.

Nir was an instructor in the officer's school who went to Lebanon on Friday with his soldiers for the third time.

One of his friends said that Nir was wounded while in training in the paratroops, but he insisted on continuing in the unit, and went on to become an officer.

He was due to be released from the IDF in six months.

Nir is survived by his parents, a brother and a sister.

The IDF Spokesman said Nir was with his troops on foot patrol in the eastern sector in the zone, when the force came under fire from mortars. According to military sources, the mortar rounds fell near the troops and Nir was seriously wounded by shrapnel. He was treated in the field, and evacuated by helicopter to Haifa's Rambam Hospital, but died there of his wounds.

Initial inquiries showed the mortar fire originated inside Hirbat el-Salim village. Firing from inside villages was banned under the understandings reached at the end of Operation Grapes of Wrath last April.

During exchanges and clashes on Thursday morning, at least one Hizbullah gunman was killed by SLA troops, apparently by long-range fire. In a separate incident on Thursday night and the early hours of Friday morning, IDF troops killed at least two other Hizbullah gunmen in an initiated operation north of the security zone.

That incident occurred in the Iqlim al-Toufah region in an area where Hizbullah is known to operate and to launch attacks on IDF and SLA troops and to attempt to infiltrate the security zone.

The fighting over the past few days continued yesterday with more long-range mortar attacks by Hizbullah of several IDF and SLA positions, particularly in the zone's eastern and central sectors. An SLA soldier and two civilians working in a nearby field were wounded in one attack. They were evacuated to a hospital in Marjayoun. IDF and SLA gunners returned fire.

According to sources in the Northern Command, there has been an escalation in Hizbullah activities recently, especially in attempts to infiltrate the security zone and carry out attacks.

The sources said that on Thursday morning SLA troops spotted a Hizbullah squad trying to infiltrate the zone in the Ali Tahr hill range. The SLA troops opened fire, killing at least one gunman and probably wounding others, thereby thwarting the infiltration attempt.

Later that day, an IDF force operating several kilometers north of the security zone in the Iqlim al-Tufah region killed at least two gunmen and probably wounded several others. There were no casualties among the IDF troops on that occasion.



Lt. Yuval Nir (IDF Spokesman)

The casualties in the past few days brought to 10 the number of IDF soldiers who have been killed in south Lebanon since the beginning of the year. During the same period, at least 25 Hizbullah gunmen have been killed and many others wounded in clashes and shootings in the zone as well as in initiated operations north of the security zone.

Many of the Hizbullah gunmen killed recently originate from Lebanon's Bekaa Valley region in the north of Lebanon and not from villages in the south.

See LEBANON, Page 3

2 UN soldiers shot dead in Syria

By DAVID RUDGE

A full-scale inquiry has been launched by the UN and the Syrian authorities into the shooting deaths of two members of the Disengagement Observer Force (UNDOF) on the Syrian side of the border on Friday.

A UN source said the inquiry was likely to take some time and it was still not clear whether the soldiers had been shot from close or long range.

The soldiers from the Austrian contingent were found dead on a regular patrol route near Hadar village, on the Syrian side of the border on the foot of Mount Hermon, some eight kilometers east of Majdal Shams.

They had both been shot twice and left lying on the patrol route which is regularly used by the UN troops supervising the 1974 separation of forces agreement between Israel and Syria.

The Austrian Defense Ministry identified the slain soldiers as Wolfgang Grasser and Gerhard Karitschnig.

"This tragic incident is being investigated by the Austrian battalion assisted by the UN force military police and the Syrian authorities are also investigating the situation as rapidly as possible. The force commander has met with senior Syrian military and police officers to ensure there is full cooperation between the investigating agencies, to ensure that the cause of this incident is determined as soon as possible," UNDOF chief of staff Col. G. G. Hug said in a statement.

Fred Eckhard, the spokesman at UN headquarters in New York, said the attack appeared to be criminal rather than political.

UNDOF was established in 1974 and has a force of around 1,250 soldiers from four countries, Canada, Austria, Poland, and Japan. UNDOF also supervises the agreement on the separation of forces.

Its headquarters are in Damascus and its troops are deployed on both sides of the border from Mount Hermon and the Golan Heights southwards to a point close to Hamat Gader where the borders of Jordan, Syria and Israel meet.

Senior UN officers said it was the first time they could recall that two members of the UN peacekeeping force on the Golan had apparently been deliberately shot to death.

AP contributed to this report.

509007

Third Palestinian land dealer slain



Police and medical personnel wait yesterday near Ramallah by the body of Mahmoud Ali Jamhour, 34, apparently murdered for selling land to Jews. (Khaled Zighari/AP)

By JON IMMANUEL

The body of a Palestinian man from Jerusalem, suspected by the Palestinian Authority of selling land to Israelis, was found shot twice in the head on a side road south of Ramallah yesterday.

Internal Security Minister Avigdor Kahalani last night ordered police to give the murder investigation the highest priority.

"This is a murder that was perpetrated by cowardly lowlifes, who killed an Israeli Arab," said Kahalani. He added that signs in the murder lead to the PA.

The murdered man, Mahmoud Ali Jamhour, 34, who lived in the capital's Shuafat refugee camp, "was at the Ramallah police station at the beginning of last week and was told indirectly that what happened to land dealers like Farid Bashiti could also happen to him," said Jerusalem police spokesman Shmuel Ben-Ruby.

Ben-Ruby did not know whether Jamhour had gone to Ramallah voluntarily or was kidnapped.

Bashiti, 70, also a Jerusalem resident and an Israeli citizen, was bludgeoned to death near Ramallah police station two weeks ago, a few days after PA Justice Minister Freih Abu Medein warned that Palestinians who sold land to Israelis were traitors and would be tried under a Jordanian law imposing the death penalty.

Shai Bazak, the prime minister's spokesman, was quoted on Israel Radio as saying, "Land dealers are being murdered with the open encouragement of senior figures in the Palestinian Authority. This raises a question mark over the authority's readiness to maintain peaceful relations with Israel and human rights."

In addition to Bashiti and Jamhour, another man, Harbi Abu Sarah, from the Ramallah-area village of Beit Yabrud, was murdered, reportedly for selling land to Israelis.

Palestinian human rights lawyer Khader Shkeirat of LAW, the society for the protection of human rights and the environment, reiterated his call "for the cancellation of the death penalty, and if there is any suspicion that someone sold land to Israelis he should be tried in an open, civil court."

Jamhour's body was dumped in area C, which is under full IDF security control, but military sources said the police are handling the investigation as a "criminal, not a security case."

After Jamhour's body was found, police visited his home and took his wife for questioning in a bid to gather information about the background to the murder. Last night, Jerusalem police chief Cmdr. Yair Yitzhaki met with Judea and Samaria police and General Security Service representatives to discuss the case.

The murder of Jamhour – the second Palestinian land dealer killed while nominally under Israeli security protection as an Israeli citizen or Jerusalem resident with an Israeli ID card – follows a warning by Abu Medein at a press conference in Ramallah last Tuesday that, "an Israeli identity card will not protect land dealers from the Palestinian National Authority."

The murder also raises the possibility that Israeli citizens living within the Green Line may be targeted in the same way. Abu Medein said two weeks ago that the PA opposed many land sales inside Israel, because the land was sold by unscrupulous relatives of the real owners who are refugees abroad, and who could thereby lose their claim for compensation or for the right to return in final settlement talks.

He reiterated this point at the press conference and said the PA is gathering material on such land sales in the Galilee, Ramle, Lod, and the Negev.

He also said he has a list of 200 names drawn up by Jordan when it tried Palestinian land dealers in absentia until four years ago. At least 18 people so far have been arrested for questioning about land sales, he said.

Israel Television reported that Jamhour had sold a house in Jerusalem's mixed Jewish-Arab Abu Tor neighborhood to Elad, an organization that purchases houses belonging to Arabs in the Jerusalem area.

In a PA cabinet meeting last month, Chairman Yasser Arafat called for action to be taken to prevent land sales to Jews. The cabinet placed the responsibility of preventing such sales on the security forces and the Justice Ministry.

Margot Dudkevitch contributed to this report.

El-Baz here today with summit proposal

Egyptian peace envoy Osama el-Baz is due to return to Israel today for a meeting with Prime Minister Binyamin Netanyahu. El-Baz is expected to offer a package deal that would lead to a summit under the auspices of Egyptian President Hosni Mubarak, according to government sources in Jerusalem.

At the Sharm e-Sheikh meeting with Netanyahu, Mubarak hinted in a news conference that he would initiate a summit between Netanyahu and Palestinian Authority Chairman Yasser Arafat.

The sources said that el-Baz's return to Jerusalem only three days after his last meeting with Netanyahu indicate Egypt's aim of continuing with the momentum of its mediation effort since Sharm e-Sheikh.

However, the sources cautioned that Egyptian mediation is only meant to restart Israeli-Palestinian peace talks, and should not be expected to be anything more than that.

Meanwhile, the head of Fatah in the West Bank, Marwan Bargouti, warned yesterday that the impasse in the peace talks created a real threat that an intifada could break out at any time in the territories.

Bargouti was speaking near Tiberias at an assembly of Arab, Druse and Beduin local authority heads to protest the freeze in the peace talks and the danger of the collapse of the Oslo accords.

EU peace process coordinator Miguel Moratinos also attended. He said that the EU sees Israeli Arabs as a bridge to peace, and the EU's concern over the impasse in the peace process led him to take part in the assembly.

On Friday, Knesset members from the Labor and Gesher factions met with their Palestinian counterparts and decided to set up joint parliamentary committees to deal with interior, education, labor and social affairs and youth and cultural issues.

Labor was represented by MKs Haim Ramon and Eitan Cabel, and Gesher by MKs Maxim Levy and Yehuda Lankri. The Palestinian legislators who attended were Bargouti, Hisham Abdel Razak, Farez Kadura and Samar Singawi. (Itim)

Wiesenthal Center: UK sent Nazis to Canada

TORONTO (AP) – British officials convinced the Canadian government to allow almost 2,000 suspected war criminals into the country shortly after World War II, the Simon Wiesenthal Center said.

Members of the 14th SS Volunteer Grenadier Division, formed in 1943 largely from the ranks of Ukrainian and eastern European auxiliary police units, were allowed into Canada from internment camps in Britain after the war.

Sol Littman, Canadian director of the Simon Wiesenthal Center, said he was shocked to find documents in British archives indicating that members of the division were never investigated for war crimes. He said a 1948 report indicated that only the most cursory screening was conducted.

"They were desperate to get them out of Britain," Littman said. "There was no real investigation at all."

Scores of Nazis fled to Canada and are living there comfortably today, according to a *The Jerusalem Post* report last year.

The Wiesenthal Center has said the ranks of the Waffen SS division were filled with members of Ukrainian auxiliary police units responsible for the murders of tens of thousands of Jews, Gypsies and other civilians in Nazi-occupied lands during the war.

Littman said the British government of the day was well aware of the unit's reputation for brutality and atrocities.

"Questions were raised in the [British] House of Commons asking why they were bringing these cutthroats into the country."

But, he said, none of that information was passed along to Canadian officials.

Roughly 12,000 members of the unit were transferred to a camp in Britain after surrendering to British troops in Austria at the end of the war.

A spokesman for Britain's Foreign Office said Friday that Britain checked all allegations that were pending at the time against the 2,000 people on a case-by-case basis.

"At the time there weren't a lot of allegations," the spokesman said.

Subsequent information might have come to light about some of the people, but by then they had already immigrated to Canada, the spokesman said.

The spokesman did not know whether any of the people who tried to go to Canada were refused permission as the background checks were made by Britain but insisted there was no attempt to mislead the Canadians.

Ukrainian Canadian leaders have called the center's charges "ridiculous hysteria" and an attempt to smear the Ukrainian community.

The 1986 report of the Deschenes Commission into war criminals living in Canada concluded the division should not be indicted as a group and said: "Charges of war crimes against members of the Galicia Division have never been substantiated."

But the report based its findings in part on the British assurances that members of the division had been investigated before being sent to Canada.

Littman said the center is trying to compile a list of the names of division members allowed into Canada.

The center does not believe that all of the 2,000 men that settled in Canada are guilty of war crimes, Littman said. But he said the government must investigate them.

German musician signs hotel tab 'Adolf Hitler'

By Jerusalem Post Staff and news agencies

A musician here with the German Opera Berlin is to be sent home in disgrace today after signing his name "Adolf Hitler" on a Herzliya hotel bar bill Friday.

The musician, identified only as a French horn player, is part of an ensemble from the Berlin Opera here for a performance with the New Israeli Opera in Tel Aviv.

The incident occurred when a group of German musicians was drinking in the hotel bar late Friday. When the bill was brought to their table, one of the musicians signed his name as "Adolf Hitler."

Tzvika Spieze, manager of the Hasharon Hotel, complained to the New Israeli Opera and said the man was asked to leave the hotel. Opera director Hanna Munitz told Israel Radio she was shocked and disgusted by the incident.

Before last night's concert in Tel Aviv, a letter of apology from the director of the Berlin Opera, Gotz Friedrich, was read to the audience. He announced the offending musician would be fired.

The German Embassy issued a statement last night saying the musician has been summoned back to Berlin "to await severe disciplinary steps against him." The embassy referred to the musician as having been "in a state of drunkenness" at the time.

NEWS
in brief

Police investigating Sur Bahir explosion
Police in Jerusalem are investigating an apparent bombing that took place last night at a power station at the entrance to Sur Bahir. Police said parts of a hand grenade were found at the scene. There was no damage or injuries. *Elli Wohlgelernter*

Taxi driver arrested in attack on Jordanian
Ma'aleh Ephraim police last night arrested an Israeli taxi driver who is suspected of beating up a Jordanian tourist and robbing him of $2,000 before forcing him out of the taxi. Judea and Samaria Police Spokesman Opher Sivan said the driver is a resident of Kafr Kanna in the North and is being questioned by police. *Margot Dudkevitch*

Two killed in weekend traffic accidents
Asaf Nada, 15, of Or Yehuda, died on Friday shortly after being hit by a car. Nada had been walking on the shoulder of a highway near Or Yehuda. In a separate accident, Raim Meajna, 24, was killed Friday morning when her car swerved into a concrete wall at Umm el-Fahm junction. *Itim*

US plans to help Israel at UN

By MARILYN HENRY

NEW YORK – An American plan to help Israel get equal standing at the UN would boost Israel's cause by publicly exposing – and embarrassing – any Western nation that opposes it.

The pending US Foreign Policy Reform Act would require the State Department to routinely report the rationales that Western countries used to block Israel's admission to the European regional group at the UN.

The geographical groups are the mechanisms used to conduct business at the UN, and are the system through which nations present candidates for the Security Council and the Economic and Social Council. Israel cannot get a seat on these councils, because it is the only state that has been denied a place in the apparatus that first selects the candidates.

A handful of Israelis hold high-level positions in UN organizations where there are no geographical quotas. These are posts they earned as individual candidates, "in spite of being Israeli."

Israel's natural geographic affiliation would place it in the Arab group, which, in turn, is part of the Asian group. But a state cannot be admitted to a group without the consent of all its members. That has left Israel out.

Until Asia admits Israel into the club, Israel should be part of the "Western European and Others" group, said David Peleg, Israel's charge d'affaires at the UN.

The Western European bloc, whose "others" are Canada, Australia, and New Zealand, also strikes Israel as its natural group – one that is based not on geography, but on common interests and values.

Section 1522 of the US Foreign Policy Reform Act, which is wending its way through the Congress, calls on the State Department to promote full equality for Israel at the UN by encouraging the members in the "Western Europe and Others" group to accept Israel.

The secretary of state would be expected to declare, every three months, what the US had done to secure Israel's full and equal participation, and specifically to report what the members of the Western European group had told the US about Israel's acceptance.

This is expected to help overcome – by public embarrassment – some of the "we will if they will" excuses that have stymied Israeli acceptance. On occasion, a state would say it was not opposed to Israel's admission, if nobody else was opposed, either. But each state has confidently relied on another unnamed member to be the naysayer.

The Israel measure is a slice of a broader American plan to try to compel UN reform. Advocates say Israel's exclusion is not Jerusalem's problem, but the UN's problem. They reason that there is something structurally wrong with an organization that does not allow all its members to participate fully.

Peleg declined to comment on the legislation, but he agreed with its premise. "It is the responsibility of the UN to ensure that its members are not discriminated against," he said last week. "Because Israel is the only UN member state which is not a member of a geographical group, there is a discrimination against Israel, and this runs contrary to the principles enshrined of the UN charter speaking of universality of UN membership."

Hizbullah harassing UNIFIL troops

By DAVID RUDGE and news agencies

UNIFIL troops in south Lebanon have been harassed by Hizbullah gunmen in the past few days, despite attempts by the UN to cool the situation.

In at least two mock-execution incidents, Hizbullah gunmen pulled UN troops from their vehicles, disarmed them, and forced them to lie on the ground. The gunmen then pointed rifles to the soldiers' heads and pulled the triggers, but on empty chambers.

The incidents came against a background of allegations by Hizbullah that the IDF intends to use UN vehicles in south Lebanon.

UNIFIL spokesman Timor Goksel phoned Hizbullah's leader in southern Lebanon, Sheikh Nabil Kaouk, in an attempt to resolve the situation. Kaouk said the UNIFIL troops had been stopped to make sure they were not "IDF soldiers in disguise."

On Thursday, two vehicles with seven Hizbullah gunmen stopped a UNIFIL vehicle with two Polish soldiers, put guns to their heads, forced them to lie on the ground, checked their identities and destroyed the vehicle's radio, a UNIFIL statement said.

In another incident on Thursday, Hizbullah gunmen repeated the harassment against three Irish soldiers in Tibnin, it said.

A UNIFIL spokesman said Hizbullah appeared concerned by the recent import by a Lebanese businessman of a dozen second-hand trucks he bought from the UNDOF peacekeeping force on the Golan Heights.

UNIFIL had explained that the trucks had been sold for scrap and had nothing to do with Israel, but Hizbullah feared they might have been used to infiltrate Israelis into south Lebanon, a Hizbullah spokesman said.

"In all incidents, Hizbullah men said they wanted to check if there were Israelis in the vehicles," the UN statement said.

The Hizbullah spokesman said: "The facts mentioned by the UNIFIL statement exaggerate the reality... What happened did not exceed precautionary measures taken by the resistance and inhabitants to protect the liberated areas and civilians from any Zionist infiltration attempt in UNIFIL vehicles.

"The responsibility of these measures falls upon the party that permitted, through its actions, the enemy to use UNIFIL vehicles to threaten the security of our people in the liberated areas," he added.



Motorscooter MP

Military policewoman Rotem on Friday demonstrates the latest addition to the force's mobile enforcement capability. *(IDF Spokesman)*

Ya'alon: I did not slam Egypt

OC Intelligence Maj.-Gen. Moshe Ya'alon has denied that he ever said, "Egypt needs a psychiatrist," as *Yediot Aharonot* reported on Friday.

"This quote is absolutely not correct," Ya'alon said on Friday. "A statement of that sort absolutely never came from me. Egypt is a neighbor that has signed a peace agreement with us, and that statement is not one for military intelligence, but for the medical community and I am not an expert in that field."

At the Friday cabinet meeting, Defense Minister Yitzhak Mordechai reiterated Ya'alon's denial. Mordechai said he had spoken to Chief of Staff Lt.-Gen. Amnon Lipkin-Shahak and Ya'alon about the matter and concluded that someone leaked the newspaper false information in an attempt to hurt Ya'alon and harm Israel's delicate relations with Egypt.

Ya'alon said that he has called a number of his Egyptian contacts and dissociated himself from the statement.

Misleading information is often leaked to the press after classified meetings, Ya'alon said, and it does not come from the intelligence community. (Itim)

Netanyahu to address HU Board of Governors

By ARYEH DEAN COHEN

Prime Minister Binyamin Netanyahu is to be the main speaker at the opening of the 60th meeting of the Hebrew University of Jerusalem's Board of Governors today.

Those receiving honorary doctorates are Herbert D. Katz, an American Jewish leader and former president of the university's American Friends organization; Edward J. Winant of Montreal, an active member of the university's Canadian Friends for many years; internationally known Israeli artist Avigdor Arikha; French mathematician Jacque-Louis Lions; Daniel Liwerant, a leading figure in Mexico's legal and Jewish worlds; Weizmann Institute of Science chemical physicist Prof. Shneior Lifson; German National Research Foundation president Prof. Dr. Wolfgang Fruhwald; and Harvard University humanities scholar Prof. Stanley Cavell.

Today at the Israel Festival

Jerusalem Theater
Sherover – *An Ideal Husband*, last show, 9 p.m.
Henry Crown – St. Petersburg choir, program A, 8:30 p.m.
Rebecca Crown – *Coriolanus*, 9 p.m.
Plaza – juggling for kids, 5:45; sing-along for all the family (Hebrew), 7 p.m.; Bukharan music, 8 p.m. Free.
Small theater – classical piano, 9 p.m. Free.
Foyer – jazz: Liz Magnes, 10:30 p.m.; David Golek jazz quintet, 11:45 p.m.
Gerard Behar – Second Hand Dance, 5 p.m.
Hangar Talpiot – Zik, *Energik*, 9 p.m.
Caesarea – Kirov, *Swan Lake*, last show, 8:30 p.m.

REVIEWS

Lopatkina impressive in Kirov Ballet's 'Swan Lake'

The Kirov Ballet opened the Israel Festival with *Swan Lake*.

The double role of Odette/Oddille, the saint and the sinner, was illustrated to perfection by Uliana Lopatkina, who excelled as the white swan, the spiritual, ethereal, unobtainable figure of an ideal. She was heartrending, frail and weightless, yet there were hints that she contains the evil treacherous and dark side of the soul, and proved it as the black swan.

Igor Zelensky, as the prince, who fails to distinguish between love and demonic powers. He partnered well, jumped high, but didn't excite. *Ora Brafman*

In this superbly succinct, modernized interpretation of *Coriolanus*, the rabble is jackbooted, the fat-cats fur-collared, the Tribunes, politicos of the proles (one Cockney, one Cowcaddens), the stage stripped to an essence of mimed and choreographed mass movement – a fascist inspired concept with blackshirt pageantry in place of Roman regalia.

Berkoff's brilliant theater semiotics and histrionics overpower Shakespeare's rhetoric and poetics in a structure of theater symbols that at times grow strained. In his presentation an incandescent, raging anger rather than overwhelming arrogance is what pervades, to the diminution of the tragic ending.

The performance by Gary Bryden, the Volscian general, is no less flamboyant, but much subtler by contrast. *Naomi Doudai*

With great sorrow we announce the passing of our beloved

PEARL FEIGLIN
(widow of Judah Feiglin ז"ל)
on Shabbat 24, Iyar 5757, May 31, 1997

The funeral will take place today, Sunday, June 1, 1997, 25 Iyar 5757, at 11:00 a.m. at Bet Hahesped, *Kehillat Yerushalayim, Har Tamir* (opposite Herzog Hospital)

Deeply mourned by her
Children: **Rochie and Bernie Pushett**
Ruth and Peter Medding
Grandchildren and Great-grandchildren

Shiva at Rehov Bustenai 19, Jerusalem, Mincha at 7:15 p.m. (Sunday-Thursday)

With great sorrow we announce the death of

Leib (Lova) Goodman

who passed away in Johannesburg on May 31, 1997, Iyar 24, 5757.
A teacher and mentor to many,
deeply mourned by his children:
Sorrell and Eric Orelowitz
Roch and Monty Levinrad
Hirsh and Isabel Goodman
Grandchildren and Great-grandchildren

With deep sorrow, we announce the passing of

ISAAC BEN YEHUDA

The funeral will take place today, Sunday, June 1, 1997, at 2 p.m., at Ma'ayan Baruch.

The Family
Beit Ma'ayan Baruch

With deep sorrow, we announce the passing of our beloved

LILI PRESSER

Her husband: **Kenneth (Klaus)**
Children: **Miriam, Yoram and Naomi, Gidi and Netty**
Grandchildren: **Tal, Michal, Yuval, Idan, Alon and Gal**

The funeral will take place today, Sunday, June 1, at 10:30 a.m., at Sde Yehoshua (Nevveh David) meeting at Sha'ar Oren.
Shiva at 3 Einstein St., Haifa.

In great sorrow we announce the untimely death of our beloved

Dr. MANFRED R. LEHMANN ז"ל

Beloved wife: **Sara Anne Lehmann**
Cherished father of: **Jamie Lehmann, Barbie and Yitzchok Siegel, Karie and David Eisner**
Brothers: **Erik and Bert Lehmann**
Grandchildren: **Russie, Jackie, Joshie, Jason**

Arrival: Sunday June 1, El Al #008
Burial: Har Hamenuhot, Jerusalem, approximately 6:30 p.m.
Shiva: Hotel Laromme, Jerusalem

THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM
will dedicate
The New Wing and the D. Walter Cohen Middle East Center for Dental Education
at the Faculty of Dental Medicine
with the participation of Dr. D. Walter Cohen
of Philadelphia, PA
On Sunday, June 1, 1997
on the Ein Kerem Campus

Congratulations to
EDWARD J. WINANT



on being awarded the degree of
Doctor of Philosophy Honoris Causa
Hebrew University of Jerusalem
From your proud family

ORT ISRAEL
Warmly Congratulates
Women's American ORT
on the Dedication
of the Wall of Honor at the
***ORT* Beverly Minkoff school**
in Jerusalem
June 1st 1997

THE UNIVERSITY OF JORDAN
LIBRARY
SERIALS NO. 9-Tur8
CLASS
DATE 1 SEP 1997

Pre-poll violence grips Algeria

ALGIERS (Reuter) – Algerian newspapers yesterday reported more killings and two car bombs in the final days of the country's parliamentary election campaign.

Muslim fighters stormed Fizane mountain hamlet in the coastal province of Tipaza, 60 kilometers southwest of Algiers, late on Thursday killing 14 people, said the Arabic daily *Al Khabar*. The dead included four elderly men, two women and two pro-government villagers, it said.

El Watan newspaper put the number killed at 11 and said the rebels cut the throats of the villagers.

Guerrillas killed a man on Thursday night, kidnapped four of his daughters and then blew up their home in Demiat village, south of Algiers, *Al Khabar* said. It said gunmen also killed a taxi driver at a road block in Tipaza region.

Guerrillas kidnapped a peasant last Sunday near Sidi Moussa, also south of Algiers. They asked him to help kill pro-government gunmen by inviting them to his home, it said. There was no word on his fate.

Troops, backed by helicopter gunships, hunted guerrillas at Fatma mountain, 90 km east of Algiers. Security forces shot dead a rebel leader in the area.

A car bomb exploded in downtown Chlef, a city 150 km west of Algiers, on Thursday, damaging a bank and shops. Another car bomb went off by a car market in the Boumerdes region east of Algiers. No casualties were reported in either bombing.

More than 7,000 candidates running as independents or members of 39 political parties began final campaigning for next Thursday's general election, promising peace and an easing of economic hardships caused by five years of civil strife. Leaders focused on the big cities.

The main secular Socialist Forces Front (FFS) urged about 5,000 supporters Friday in Algiers to elect its candidates, who want negotiations between the opposition, including the outlawed Islamic Salvation Front (FIS), and the government.

Prime Minister Ahmed Ouyahia, campaigning for the pro-government National Democratic Rally, told a gathering in Algiers that peace would come when security forces wipe out the guerrillas.

About 60,000 people have died in Algeria's violence since early 1992, when the authorities cancelled a general election in which FIS had taken a commanding lead.

Mahfoud Nahnah, leader of the Islamist-oriented Movement for a Peaceful Society, scheduled a rally yesterday in his stronghold at Blida, 50 km south of Algiers, to hammer home his opposition to both hard-line Islamists and their secularist foes.

Turk army turns up heat on Islamist

By [illegible]

ANKARA (Reuter) – Turkey's military chiefs yesterday turned up the heat on Islamist Prime Minister Necmettin Erbakan, using a closed-door session of the National Security Council to repeat their demands for an anti-Islamist crackdown.

The army-dominated council met for more than five hours – twice the scheduled time – to review the government's progress in curbing what the armed forces see as mounting threats to Turkey's official secular order.

"Information was presented to the council and an assessment was made about measures taken related to Islamist activities against the [secular] state system," the NSC said in a communique issued after the talks.

"Peace and security across the country, affected by internal and external developments, were reviewed at the meeting," the statement said.

The army, spearheading an attack by Turkey's secularist elite, first challenged Erbakan to move against his own grassroots supporters at the council's February 28 meeting.

It issued an 18-point anti-Islamist package, including bans [illegible] traditional Muslim dress and sharp limitations on Koranic education.

Since then, the army has largely been content to allow civilian leaders and the secularist media to chip away at Erbakan's 11-month-old coalition with pro-Western conservatives.

The tactics have prompted a series of defections by conservative MPs and ministers – all decrying Erbakan's failure to implement the army directives.

On Friday, the government lost its majority in parliament, leaving it one seat short of the 276 votes needed to win a confidence vote.

Before the formal meeting yesterday, Erbakan joined dignitaries at a ceremony to mark the council's founding in the 1930s.

The event appeared to be aimed at boosting the profile of the army, which has deposed three civilian governments in four decades, ahead of the monthly NSC meeting.

"Since the day it came to power, our government has given priority to the strategic issues recommended by the National Security Council and made an effort to put them into force," the prime minister said. He later left the NSC meeting without talking to reporters.

Oklahoma bomb jury deliberates

DENVER (AP) – Jurors in the Oklahoma City bombing trial returned for a second day of deliberations yesterday after seven hours behind closed doors the day before.

The jurors arrived at the courthouse in two unmarked vans and were taken into the courthouse through an underground garage.

In a church basement a few blocks away, victims' relatives waited out the verdict.

Jannie Coverdale, who lost two grandsons in the bombing, predicted it wouldn't take jurors a long time to reach a decision. To pass time, she said, "I pray a lot. It won't be bad."

The seven men and five women on the jury appeared serious and tired at the end of Friday's deliberations, when US District Judge Richard Matsch told them not to talk about the case in the hotel where they have been sequestered for the trial.

"It's time to rest and relax – as best you can," Matsch said, drawing smiles from some jurors.

Timothy McVeigh, who could get the death penalty if convicted of murder and conspiracy in the blast, scratched his head and whispered to defense attorney Stephen Jones as the judge dismissed the jury for the night.

Earlier Friday, Matsch read out his jury instructions. "Under your oath as jurors, you are not to be swayed by sympathy," he said.

After the jury left the courtroom, McVeigh smiled, stood and shook hands with lawyers Rob Nigh and Christopher Tritico.

Another of his lawyers, Jeralyn Merritt, patted him on the back.

Escorted by plainclothes marshals, the 29-year-old Gulf War veteran then walked out of the courtroom with his hands buried in the pockets of his khaki pants.

For bombing survivors and victims' relatives, the deliberations are the most anxious time since the aftermath of the April 1995 blast that tore apart the Oklahoma City federal building and killed 168 people.

"Waiting for the jury to come back in is going to be a little rough," said Charles Tomlin, whose son, Ricky, died in the blast.

Jurors will pore over hundreds of pieces of evidence introduced during the 22 days of testimony by 138 prosecution witnesses and 25 defense witnesses.

In closing arguments, prosecutors contended McVeigh, enraged at the 1993 Branch Davidian raid near Waco, Texas, bombed the building in the hopes of sparking a second American Revolution.

The defense argued McVeigh was the victim of a "rush to judgment."

The jury must decide on 11 counts, all of which carry the death penalty.



Kenyan troops attack protesters joining a Nairobi rally in favor of constitutional change yesterday. (Reuter)

Kenyan troops beat reform protesters

NAIROBI (Reuter) – Kenya security forces fought pitched battles with protesters yesterday and deployed thousands of heavily armed troops after breaking up an opposition and church rally.

A series of battles brought central Nairobi to a standstill as police and paramilitary units firing teargas grenades and wielding clubs charged protesters opposed to President Daniel Arap Moi.

Protesters smashed shop windows, stoned cars and burned a national flag after security forces fired teargas at around 2,000 people in central Uhuru Park as they started the rally with prayers.

Police armed with automatic rifles in full riot gear, deployed downtown. Troops ringed parliament and state-owned radio and television stations.

"We are here to defy the illegal law called the Public Order Act, because it is against the constitution, which states that there is freedom of assembly and association," opposition MP Martin Shikuku said at the rally.

The National Convention Assembly (NCA), an umbrella for church leaders and opposition parties, called the rally to press for a minimum package of constitutional reform before elections later this year.

Diplomats, human rights groups and opposition politicians accuse the Kenya government of deploying the Public Order Act on behalf of the ruling Kenya African National Union (Kanu) party.

Singer named to Portugal Nazi panel

LISBON (Reuter) – Israel Singer, general secretary of the World Jewish Congress, has joined a special commission helping to investigate gold which Portugal received from Nazi Germany during World War II, the country's central bank said Friday.

A statement announced the appointment of Singer and a Portuguese academic, Professor Jaime Reis of the European Institute in Florence, as members of the three-man commission, headed by former president Mario Soares.

The group will accompany the work of economic historian Joaquim Costa Leite, who was appointed last December by the Bank of Portugal to investigate its gold dealings in the years 1937 to 1946.

"The board of the Bank believes that the Commission's work will be fundamental to attaining the goals of total transparency and historical clarification," the statement said.

Neutral Portugal was the second largest buyer of gold from Germany after Switzerland during World War II, giving rise to suspicions that some of the bullion bought was looted.

Double exposure – flasher snapped in act

REDONDO BEACH, California (AP) – He flashed. She snapped. Police developed the case from there.

A flasher pleaded guilty last week and got two years in jail after a woman to whom he exposed himself photographed him in the act with a camera she happened to be carrying.

Myko Kona, 30, was walking to work when Jimmy Robert Jewell, a 33-year-old handyman, stopped his van, asked for directions, and then exposed himself and began masturbating.

Kona had a disposable camera handy. "I pulled it up as fast as I could, and I just took the picture and he went ballistic," Kona said.

Jewell grabbed Kona through the passenger window, but she broke free. She ran to the back of the van, but Jewell backed up, then drove onto the sidewalk and tried to run her over.

Kona snapped a few more frames – license number included – before diving into the bushes.

Police tracked Jewell down and arrested him a few hours later at his home in San Pedro. He was charged with assault with a deadly weapon – the van – and indecent exposure. He pleaded guilty to both charges.

Jewell told police he exposed himself 10 or 12 other times since he was paroled from prison.

KEREN HAYESOD קרן היסוד

The Board of Trustees and Leadership of Keren Hayesod around the world extend congratulations and best wishes to

DANIEL LIWERANT

on being awarded the degree of Doctor of Philosophy, Honoris Causa, by the Hebrew University.

Shlomo Hillel World Chairman | **Julia Koschitzky** Chair, Board of Trustees | **Moshe Gur** Director General

koren/p

THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM

will unveil plaques on the Wall of Life in the names of

Gabriel Moshe Safdie and Mazal Nehmad Safdie

on Sunday, June 1, 1997 on Mount Scopus

LEBANON

Continued from Page 1

Recently, Hizbullah leader Sheikh Hassan Nasrallah has been coming under pressure from former Hizbullah secretary-general Sheikh Subhi Toufeili, a radical even in the ranks of the extremist Shi'ite organization.

Some Lebanese observers believe that the rivalry between the two may partly explain the recent increase in Hizbullah activity. Most of Toufeili's ardent supporters originate from the Ba'albeck region and other parts of the Bekaa Valley.

Another reason given by some military experts for the increase in Hizbullah activities is that the organization, having suffered heavy losses recently, is trying to redeem itself by increasing its operations.

As the fighting continued yesterday there were reports from Lebanon of some damage to property in villages north of the security zone as a result of IDF shelling, although there were no reports of any casualties.

Most experts and observers believe that the recent escalation in the fighting is likely to continue and that there will be no change in Iran's support for Hizbullah despite the outcome of the recent presidential elections in which a moderate cleric, Mohammed Khatami, won overwhelming support in the ballot.

In these times you cannot AFFORD to be without
THE JERUSALEM POST
INTERNATIONAL EDITION
Bar wp

JERUSALEM SYMPHONY ORCHESTRA, IBA

Music Director: **David Shallon** The 59th Season 1996-97

at the Israel Festival, Jerusalem

Mendelssohn Marathon

Yuri Ahronovich, Conductor
Claire Bloom, Narrator
Orly Shaham, Piano
Marina Levitt, *Soprano*
Lily Tuneh, Soprano
The Hemiola Female Choir

Symphony No. 12 for Strings
Piano Concerto No. 1 in g minor
"A Midsummer Night's Dream"

Monday 9.6.97, 8pm
Henry Crown Symphony Hall, Jerusalem Theater

the Children & Family seires

Music from the Movies

Concert No. 5
Tuesday 3.6.97, 5pm, Wednesday 4.6.97, 4pm, 5:15pm
Henry Crown Symphony Hall, Jerusalem Theater

Reminder:
Today, 1.6.97, is the last day for 20% discount for current subscribers when purchasing next season subscriptions before

Tickets: "Bimot" 02-6250905, "Klaim" 02-6256869, at the Orchestra Box Office, 02-5611498-9

Shira-Shkolnik

ORT ISRAEL

Warmly Welcomes Delegates of
WORLD ORT
to the
1997 Congress
Tel-Aviv, June 1-5, 1997

مكتبة من الأصل

WORLD

in brief

Gunmen kill 11 in Somalia

MOGADISHU, Somalia (AP) – Heavily armed gunmen attacked a truck carrying food and passengers, killing 11 people and injuring another six. The attack, in which four women, three children and four men were killed, was in Tihsile village, 60 kilometers west of Mogadishu and was reported in the capital yesterday. Witnesses said the gunmen first attacked the truck with a rocket-propelled grenade.

The area where the attack occurred is notorious for attacks by bandits who often double as fighters in clan-based warfare. Since the ouster of former dictator Mohamed Siad Barre in 1991, Somalia has had no functioning central government. Various clans and sub-clans control different sections of the country, and three control the capital itself.

8 dead in Pakistan blast

KARACHI, Pakistan (Reuter) – At least eight people were wounded yesterday in a bomb explosion in a house in the city of Karachi in southern Pakistan. The explosion was caused by a home-made bomb in a house near Liaqat market.

An ambulance worker said the wounded included one child.

Fire at French nuclear plant

PARIS (Reuter) – A fire at a nuclear power station in central France forced the plant to scale down its operations, officials said yesterday. The transformer fire in a non-nuclear section of the Dampierre-en-Burly station in the Loiret department Friday night was quickly brought under control.

The fire caused a large explosion, forcing the power station to reduce its overall operations. Plant management said repairs could take several weeks.

Corsicans believed behind France bomb

MARSEILLE (AP) – A bomb ripped through a post office in this Mediterranean port before dawn yesterday, causing heavy damage but no injuries in another attack police linked to Corsican militants. The powerful bomb exploded in the Capalette district post office at 1:30 a.m., destroying the customer service area. Residents kilometers across town said they heard the explosion. There was no claim of responsibility for the attack, but police said they suspected the Corsican National Liberation Front-Historic Branch.

The blast came a day after a bomb destroyed the port terminal in Corsica's southern port of Propriano.

Russian soldier kills 6 comrades

CHITA, Russia (AP) – Police and army troops used combat vehicles this weekend to search for a Russian soldier who killed six of his comrades.

Pvt. Yevgeny Gorbunov, who was drafted last year, shot an officer and five soldiers guarding military stores Thursday at his unit in Siberia, about 4,700 kilometers east of Moscow. The motive for the shooting was not known. Poor morale and underfunding in the Russian military have led to a series of shootings involving soldiers. Some of the recent incidents also have been blamed on severe hazing, a chronic problem for young recruits.

And open the back door, too!

RIO DE JANEIRO (Reuter) – A bus passenger shot dead the driver because he missed his stop Friday. Osmi Menezes Moreira, 24, went up to driver Jose Hermogeno, 62, and shot him in the chest, after he drove past the stop at which Moreira wanted to get off. Moreira was arrested after trying to escape and shooting at police officers.



A student tries to remove his shirt after it was set alight by a firebomb during a demonstration in Seoul yesterday. (Reuter)

Korean rioters demand president quit

SEOUL (AP) – Thousands of students demanding the president's resignation hurled firebombs at police in street clashes yesterday that filled Seoul's main streets with explosions and broken bottles.

About 330 students were detained for questioning in protests over the past two days, but 219 of them were released.

One student suffered a minor burn from a firebomb thrown by another student. A 19-year-old student was hospitalized after showing symptoms of a heart attack during a rally late Friday.

In his last year in office, President Kim Young-sam is struggling with his biggest political crisis yet.

Earlier this month, one of his sons was arrested on bribery charges. He himself faces opposition charges that he spent more than the legal limit on his 1992 campaign.

On Friday, he offered a vague apology and urged people to leave the dispute behind to focus on more urgent national issues such as the slumping economy.

But a day later, 12,000 students had taken to the streets, shaking metal pipes and chanting: "Kim Young-sam step down! Reveal the election funds!" Hundreds of students waved firebombs and hurled them in unison. The bottles exploded in an orange blaze among riot police.

Several policemen were engulfed in flames but were quickly rescued by colleagues. More firebombs were thrown in several other clashes.

Riot police lobbed volleys of tear gas to push back the students. But the students regrouped with more firebombs. Sporadic clashes continued for hours.

Opposition parties say Kim spent 20 times the legal limit of 37 billion won (NIS 160 million) for his 1992 election. One opposition party has said it has evidence to prove that but has not disclosed it.

In a nationally televised speech Friday, Kim acknowledged he spent "a great sum" of money and apologized for "past wrongdoings." That was seen as all but admitting to dubious spending.

The opposition rejected Kim's statement and said it would push for a parliamentary hearing and a special prosecutor to investigate his campaign spending.

Opposition parties lack enough seats in the National Assembly to force a parliamentary investigation. But they hope to mobilize enough public support to compel Kim's ruling party to launch one.

Le Pen gets into campaign-trail brawl

PARIS (Reuter) – Jean-Marie Le Pen, fiery leader of France's far-right National Front, threw a female Socialist election candidate to the ground during a campaign brawl with protesters Friday, a government official said.

The burly 68-year-old former paratrooper got into a shoving match while campaigning for his daughter Marie Caroline Le Pen in the poor outer Paris suburb of Mantes-La-Jolie for today's parliamentary election runoff.

Two people, including Socialist candidate Annette Peulvast-Bergeal, were slightly hurt, a local government spokesman said.

"Le Pen got out, caught the first person at hand who was being pushed by the crowd – Mrs. Peulvast. He seized her by her blouse and threw her to the ground," the spokesman said.

Television showed Le Pen pinning Peulvast against the wall.

Le Pen called the spokesman's comment "slanderous" and said he was suing him for slander. He earlier acknowledged he had "slightly pushed" individuals he said tried to prevent him from "walking freely," but he denied throwing any punches. "When I'm attacked, I've never been afraid of another man or even several at once," he said.

During the incident, protesters hurled insults, eggs and stones at Le Pen, who was shielded by a ring of police officers and bodyguards.

The National Front accused Peulvast of heading "leftist bullies" and said Le Pen's daughter would launch legal action for violence and hampering her election campaign.

Le Pen sees himself as kingmaker in the poll, but it could also spell the beginning of the end of his leadership. Under his brash direction, the xenophobic party won 15 percent in last Sunday's first round, its best yet in a National Assembly election. Analysts say its voters will play a crucial role in the outcome of today's runoff.

But a new generation of National Front leaders is seeking seats in parliament, and their success could soon eclipse Le Pen in national prominence. Pollsters predict the party will win at least one seat and perhaps as many as three in the assembly, where it now has none.

Asian trade bloc admits Burma

KUALA LUMPUR (Reuter) – Realizing the dream of its founders 30 years ago, the Association of South East Asian Nations said yesterday it would admit its last three members – Burma, Cambodia and Laos – in July.

Shrugging off international pressure to keep Burma beyond the pale, ASEAN chose long-term strategic considerations to bring the three into the fold.

"It was unanimous. There were no reservations on the part of any ASEAN member," this year's ASEAN chairman, Malaysian Foreign Minister Abdullah Badawi, told reporters.

ASEAN, which comprises Brunei, Indonesia, Malaysia, the Philippines, Singapore, Thailand and Vietnam, decided last year to admit all three some time this year.

Burma hailed the decision. "ASEAN's dream to become a 100 percent regional organization will soon become a reality and we all shall harmoniously work together to develop with much cooperation, coordination and understanding," a government spokesman said.

Washington earlier this month imposed sanctions on Burma.

Asked if the decision was a signal ASEAN would not tolerate pressure over membership, Badawi said: "We just made a decision on what is best for ASEAN." The group insists "constructive engagement" with Burma's generals would keep that country on the path toward democratic and free-market reforms.

Indonesia rulers accused of vote-rigging

JAKARTA, Indonesia (AP) – Human rights activists stepped up claims of widespread fraud and manipulation yesterday in Indonesia's tightly controlled political system, which delivered a landslide victory to the ruling party.

A team of election monitors from the Asian Forum for Human Rights and Development accused the military of taking an active role in Thursday's parliamentary poll and creating an "atmosphere of fear" at polling stations.

Questions about the election's integrity have been raised by other monitoring teams, a minority Muslim party and the US government.

Golkar, the party of President Suharto that has ruled for 31 years, won almost three-quarters of the vote against two other parties allowed to run candidates for the largely ceremonial legislature.

Under Indonesian law, military personnel do not have the right to vote, but instead are represented in the 500-member parliament by 75 army appointees.

"We express grave alarm that the peoples of Indonesia should suffer violations of their scared right to vote freely without fear or reprisal," the Bangkok-based forum said in a statement.

In Washington Friday, the State Department called on Indonesian authorities to investigate reported election abuses.

"We also believe Indonesia should move toward a political system in which the will of the people can be heard," spokesman John Dinger said.

About 130,000 police and soldiers were deployed throughout Indonesia to maintain order on polling day after a riotous month-long election campaign left about 300 people dead.

In East Timor, where pre-election attacks killed as many as 22 people, police said yesterday the army has arrested 30 rebels. insurgents have been fighting for independence in the former Portuguese colony since 1975.

The government has said a strong military presence was needed to maintain order and public safety at all polling stations. But the monitoring team's leader, Evelyn Balais Serrano, said armed soldiers did more than that. "They were in the booths and were involved in the process of reading ballots," she said.

Allegations of vote rigging triggered riots in several towns in East Java and nearby Madura island. Stone throwing mobs burned houses and cars. Government officials later ordered a new vote there.

With 88 percent of the ballots counted, Golkar had 74.23%. The United Development Party got 22.73%. The Indonesian Democratic Party got 3.04%.

NOTICE TO THE PUBLIC WITH REGARD TO THE PUBLICATION OF A PROSPECTUS OF LAHAK COSMOS- FOREIGN RESIDENTS MUTUAL FUND

Notice is hereby given in accordance with Article 31 of the Joint Investements Trust Law, 5794-1994, of the publication of a prospectus in regard to an offer to foreign residents of an unlimited number of units of 1 US Dollar par value each, at variable unit prices as set out in Chapter 2 of the Prospectus.

Commencing from June 1, 1997 at 8:30 a.m. until May 31, 1998, at 12:00 noon, the units are offered at the unit price, as shall be fixed, plus a supplemental rate of 1.0% or less, as described in the Prospectus. The unit prices and redemption prices of the Fund's units will be quoted in US dollars.

The fund is an open fund as this term is defined in the law.

The Fund's units are offered to foreign residents who hold a non-resident deposit (not including Israeli resident "exemption holders"), as defined in the Currency Control Law, 5738-1978 and the regulations and permits pursuant thereto, which are in force from time to time (hereinafter: "the Control Law"), (See paragraph 1.1 of the Prospectus).

Investment Policy

Pursuant to the Fund agreement and according to the present policy, and subject to any law, the Fund will invest its assets as follows:

Up to 75% of the net value of the assets of the Fund shall be invested in foreign securities provided that at least 40% of the net value of the assets of the Fund shall be invested in bonds of all types and in convertible securities traded abroad.

The remaining resources of the Fund shall be invested at the discretion of the Fund Manager, including an investment in securities traded on a securities exchange in Israel.

Notwithstanding the forgoing, the holding of such assets in different percentages to those specified above for a period that does not exceed two successive trading days will not constitute a departure from the percentage specified above.

The Fund Manager may buy, sell, and create options and future contracts for the Fund and may hold same in the Fund, subject to the provisions of the law.

The value of options held in the Fund, excluding Maof portfolio options, shall not exceed 10% of the net value of the assets of the Fund., and the value thereof, together with the value of warrants held in the Fund, shall not exceed 20% of the net value of the assets of the Fund. Details in regard to the legal provisions, the nature and essence of the options and the risks attendant thereon are presented in Paragraphs 5.4 and 5.5 of the Prospectus.

In regard to any change in the current investment policy, the Fund Manager shall file an immediate report and shall give notice thereof by publication in at least two daily newspapers having a wide circulation which are published in Israel, of which at least one will be in Hebrew and one in English (hereinafter - "publication in a newspaper").

The Fund is an unrestricted fund (see chapter 7 of the Prospectus).

The composition of the principal interests, on average as a percentage of the Fund's assets, during the year ended March 31, 1997 (according to it s holdings at the end of each month), was as follows:

In debentures traded on stock exchanges abroad -	approximately 70%
Deposits in foreign currency -	approximately 20%
In shares -	approximately 7%
In cash -	approximately 2%

The Fund Manager does not make an undertaking with regard to these investment percentages in the future.

Validity of Permit from the Controller of Foreign Currency (See Appendix "A" to the Prospectus).

The establishment of the Fund and the offer to foreign residents is in accordance with a special permit from the Controller of Foreign Currency, the validity of which runs until June 30, 1998. The Fund Manager will take steps to have the validity of the special permit extended.

Renumeration of Fund Manager and Trustee

Pursuant to the fund agreement, the Fund Manager is entitled to receive an annual renumeration at a rate of 5% of the average annual value of the total assets of the Fund and the Trustee is entitled to receive an annual renumeration at a rate of 0.5% of the average annual value of the total assets of the Fund.

Until otherwise decided, the Fund Manager's renumeration, has been fixed at a rate of 1% and the renumeration of the Trustee has been fixed at a rate of 0.1%

The Hebrew version of the Prospectus is the binding one. An English translation of this Prospectus appears at the back of the Hebrew version. The translator of the Prospectus has confirmed that the English translation accurately reflects the Hebrew text (the certificate is appended at the front of the English translation).

Details of the change in the redemption price compared with other indices:

	Change in % in the year ended March 31	
	1997	1996
Redemption price of units (denominated in US$)	5.4	8.1
Shares Index	26.5	12.2
Consumer Price Index	10.4	10.8
Change in Rate of the Dollar	8.0	4.8

Copies of the Prospectus and the permit from the Securities Authority for the publication of the Prospectus have been lodged with the Registrar of Companies.

Copies of the Prospectus can be obtained at all branches of the American-Israel Bank Ltd., Bank Hapoalim BM, and from members of the Tel Aviv Stock Exchange.

Applications for the purchase of units can be submitted at the aforesaid places.

This notice does not constitute an offer to buy units of the Fund.

The Trustees Israel Discount Bank Trust Co, Ltd.
The Fund Manager: Lahak - Mutual Fund Management (Poalim-American Israel) Ltd.
(formerly: Lahak - Mutual Fund Management of American-Israel Ltd.)

June 1, 1997

D-50857

ORT ISRAEL

Warmly Congratulates
American ORT
on the
Inaugural Dedication of the
David Hermelin
ORT Academic College
in Nathanya
June 1st 1997

EVERYTHING THAT MEETS THE EYE FROM A-Z



The Hebrew-English Visual Dictionary is an invaluable reference source containing thousands of carefully chosen illustrations and clearly identified terminology. Look up the word from a picture or find the picture from the word. Introductions and indices in Hebrew and English. Published by Carta, 1996. Hardcover, over 750 pp.

JP Price NIS 105, plus NIS 10 for mailing in Israel

ORDER BY PHONE OR FAX
02-6241282
Fax: 02-6241212
e-mail: orders@jpost.co.il

To: Books, The Jerusalem Post,
POB 81, Jerusalem 91000

Please send me *Visual Dictionary*. Enclosed is my check for NIS 105 plus NIS 10 for mailing in Israel, payable to The Jerusalem Post, or credit card details:

☐ VISA ☐ ISC ☐ DINERS ☐ AMEX

CC No_____Exp_____

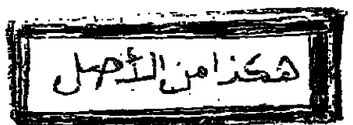
Name_____Address_____

City_____Code_____ID No._____

Tel. (day)_____Signature_____

VISIT US ON http://www.jpost.co.il

d10854/a



Jerusalem software firm picks up where giants failed

By JUDY SIEGEL-ITZKOVICH

A four-year-old Jerusalem high-tech company with 16 staffers has managed to succeed in a specialized computer software field in which giants like IBM and America On Line tried and failed. LiveLink Systems Ltd. offers automated software tools that code hyperlinks and categories of material, integrating text and other media to make it all immediately accessible to the user, letting him jump at will from one related item or subject to another.

Katriel Reichman, a former New Yorker who is president of LiveLink, declines to give income or profit figures, as it is a privately-owned company, but he will say that sales have grown 60% over the past year and he expects they will do at least as well next year.

And all this has been achieved without a network of sales staff flying around the world armed with printed fact sheets and laptop computers. Nearly all sales are carried out via the Internet (the site address is www.livelink.com).

LiveLink's customer list includes AT&T, Fibronics, Macmillan, Hewlett Packard, Orbot Instruments, Judaica Multimedia-Israel, Scitex, Opal Technologies, Orbotech Systems, BackWeb Technologies, MCI, the foreign ministry of Greece, the postal service of Finland and *The Jerusalem Post*.

"My father is a businessman and a printer, he understands the business of selling things that you can put in a box," notes Reichman with a smile. "When he comes here and sees that we're making money without having things in boxes to sell, he's amazed. It seems like *luftgescheft* [Yiddish for a "business of air" or an intangible occupation]. Customers send us their files by electronic mail and we return them a short time later all processed and ready to go."

LiveLink has pioneered an electronic documentation methodology called EDiPLes (electronic document production line).

This is applied in the production and maintenance of electronic archives, encyclopedias and a variety of other complicated and detailed digital material.

"People naturally think in a linear fashion. They make an outline on material, in their heads if not on paper," explains Reichman, who immigrated in 1983 after earning degrees in economics and business at Brooklyn College and Cornell University. "Most documents have an author and no relationship with other things. While people write in linear fashion, they don't read that way, especially if they have a lot of material to digest. They don't usually read the whole article, but jump around to what interests them."

A web site on the Internet, he continues, is the perfect example of this.

There are many highlighted words and phrases that can be clicked to lead the user to an entirely different site or a related page, article or story, for additional information.

For example, if you have an article on the screen about Jerusalem, the text can appear with a large number of highlighted terms, such as religion, holy places, businesses, museums and hotels.

One could then click on them to reach separate articles on these specific topics, or a relevant video film, photographs or maps.

"When you come to think of it, hypertexting is a Jewish tradition."

"When you come to think of it," says Reichman, "hypertexting is a Jewish tradition. Jews who study the Torah and Talmud are constantly moving from the text to commentary in the same volume and to texts and commentaries in other volumes. Rashi himself often refers the reader to further information elsewhere."

In a large business, documents are prepared with huge amounts of technical information that have to be meshed together to make sense of it, the company president continues.

But doing such work by hand is very expensive and not intuitive. LiveLink has developed software that automatically converts documents into formats that are readily usable for computer-based electronic document systems.

This may involve scanning, keypunching of text, conversion from formats used for hardcopy printing or conversion from older electronic formats.

Once the information is in a suitable electronic format, says Reichman, LiveLink analyzes and restructures information, automatically creating interconnectivity within and among documents, and code "meta" tags that store information about the data (such as an assigned category, keywords and the type of audience for it). It then allows automatic integration of pictures, sound and video into documents for storage on a "media-base." Then the software provides a number of methods for rapid information retrieval by the user.

All of these technical terms may be of no interest to the user of, for example, the celebrated *Encyclopedia Judaica CD-ROM Edition*, but that monumental new piece of software would have been impossible to create without the help of LiveLink.

LiveLink programmed the CD-ROM with tools including fielded search, the ability to explore articles by category, a sortable media gallery and the automatic play of all media.

It coded over one million hyperlinks and thousands of multimedia files for the *Judaica* disk. For another customer, Orbotech, LiveLink automatically converted engineering documents to HTML (hypertext markup language), enabling Orbotech's staffers to quickly reach data via their in-house Intranet.

THE JERUSALEM Post used LiveLink to help transfer – in five working days – five years of the daily paper to a CD-ROM. The *Post*'s disk offers full-text fielded search, a photo gallery and an extensive array of navigational links. In addition, LiveLink wrote filters for automatic conversion of the daily newspaper for use in the electronic archive.

Reichman, sitting in his industrial-building office in the Shattner Center of Jerusalem's Givat Shaul quarter, expects that if present trends continue, LiveLink will outgrow its premises and require additional staff.

"We interview only about one in 50 who apply," he notes. "There's always a shortage of good people in this field, but we're a good place to work, and we've had very little turnover." Since LiveLink's niche is unique, "there isn't really a way people can train elsewhere to do what they have to do here, so we train those with the required knowledge."

What lies ahead? "The high-tech field is built on aggressive changes and improvements. My only fear in the long term is that people might say they've had enough, that what they have suits them fine and they don't want a new improved version. Vacuum cleaners, for example, haven't changed in any significant way in decades because the way they are suits their use."

Nevertheless, in five years or so, Reichman "would like to believe the company will have a couple hundred million dollars in sales," further boosting the good name of Israeli software entrepreneurs whose innovations have made Israel a worldwide name in the field.

DISK-COVERY

Exploring the Milky Way

By JUDY SIEGEL-ITZKOVICH

Laga'at Bashamayim (Touching the Heavens), an original CD-ROM in Hebrew by the Center for Educational Technology (CET) in Ramat Aviv, for children and adults, NIS 299.
Rating: five stars out of five

Baderech Lama'adim (Next Step Mars), a Hebrew-language CD-ROM distributed by Mirage Multimedia, translated from the original English-language disk by QED New Media and IVI Publishing, for children aged 5 to 14, NIS 199.
Rating: four stars out of five



Everything you ever wanted to know about outer space – on one disk.

Adjust your oxygen tube, seal your helmet and prepare for blastoff. These two disks take users on a wonderful visit to outer space without all the discomfort of weightlessness and the claustrophobia of a shuttle flight. The programs – the first on the universe in general and the second zooming in on the planet Mars – use two different approaches to this vast subject.

The CET disk is an eye-opening piece of software, a real educational experience enriched with high-quality video films from the US National Aeronautics and Space Agency and the National Optical Astronomy Observatories. Worked on by an impressive team that include several Ph.Ds, the program provides encyclopedic information about space. There are 25 major subjects, including all the planets and other parts of the Milky Way, that can be clicked. Each of these topics is divided into sections: an "identity card," size, composition, weather, moons, trajectory, research, mythological and historical background, and a bibliography.

Using a very imaginative multimedia technique, mixing text, photographs, animation, sound and video, everything one could possibly want to know about space is here on the disk. Particularly amusing are the cartoon-like icons of green space creatures that, when clicked, produce a video clip on the relevant subject.

The subject matter is very comprehensive: if you click on the history button for the Earth, you will get the Jewish view on creation, with quotes from the Bible, followed by the viewpoints of the ancient Egyptians, the Indians and the Mayans.

A separate button is a lexicon for over 100 different scientific terms – such as pulsars, supernova and spectroscope, which are explained in clear language. The bibliography in each subject area offers sources of further information – unfortunately all of the books are in Hebrew, with no English sources – as well as the addresses of relevant Internet addresses. CET has its own Internet site, with a sub-site for this disk: http://cet.ac.il/~science/space.

This is a perfect model for teaching any academic subject in a serious, comprehensive and enjoyable way. Although it's meant for the home market, it could easily be used in school science classes. It's a shame that CET has no plans to translate the disk into English, as it should certainly find a market among space-hungry American youngsters.

The Mars disk teaches about the mysterious red planet using much scientific material, but wrapping it up as a child's adventure. The program opens with the presentation of a Stonehenge-like circle of standing stones that come to life as humanoids living on Mars. This "council" urges the user to conduct research about the planet and then report back with information on why earthlings are so eager to know more about Mars and how "important" Earth is in the universe. Even without carrying out these assignments, the user has at his disposal a vast array of information.

It starts by suggesting you collect a basketball, large and small orange, two marbles, two peas, one grain of rice and one tomato seed to visualize the difference in sizes of the various planets.

The program, which uses very pleasant graphics but much less video material and text than the CET disk, divides the subject among four historical periods: from 400 BCE to 1930 CE, 1931 to 1970, 1971 to 1991, and from then "to the future." Information about all the astronomers, philosophers and scientists who have spoken or written about Mars are mentioned, as are superpower leaders like John F. Kennedy and Nikita Khrushchev, whose space programs competed with each other.

One very charming touch is the use of two red sneakers that must be clicked to get out of each section of the program: they click their heels together, exactly as Dorothy did with her red shoes to escape from Oz and return home to Kansas.

TELL ME WHY

Running away with the color

By JUDY SIEGEL-ITZKOVICH

Why does the color in jeans leach out during washing? I always wash jeans by hand because I fear they will ruin all other clothes. Do the companies purposely make the color impermanent or is this type of color impossible to make permanent? Sherry, Jerusalem.

Dr. Bina Zvilichovsky, director of the Israel Fiber Institute in Jerusalem, comments:

The original color used to make blue jeans was indigo, which grows in India. I don't know how stable it is.

But today's fashion prefers that jeans look faded, so less-than-permanent colors and a stonewashing process are purposely used to make them lose color in the washing. I always wash blue jeans in the machine at up to 35 degrees Centigrade with colored clothes, but only after washing them at least three times by hand to remove the excess dye.

There is cloth called "jeans" that is not blue, but gray or brown or another color. You can't know in advance if their colors will leach out into the washing water, so treat them with caution.

I advise all consumers to be careful in their choice of washing detergent. If you're washing colored clothes, never use detergents that list bleaching agents on their label. Also, never buy clothing without a tag listing the manufacturer, what the item is made of and washing instructions – or you may be sorry when you take it out of the washing machine.



Why do jeans fade?

When making a tiled floor, one can easily use triangles, rectangles and hexagons to cover the floor in a repeating pattern. But just try a pentagon. It doesn't work. Why? Orna, Omer.

Prof. Amos Altshuler, dean of the science faculty at Ben-Gurion University of the Negev and a member of the mathematics department, explains:

A patterned floor will work only with triangles, squares, rectangles and hexagons – each with equal sides – and no other geometric shape. A pentagon has 108 degrees in each angle. If you put their corners together, you wouldn't get 360 degrees (the meeting point of the angles is like the center of a circle) without leaving gaps. A hexagon has 120 degrees in each angle, a rectangle 90 degrees and a triangle 60, so these all fit perfectly by making multiples that add up to 360 degrees.

Have you always wondered about the scientific explanation for ordinary phenomena? Now you can get an answer. Mail your question to TELL ME WHY, The Jerusalem Post, POB 81, 91000 Jerusalem, fax it to (02) 538-9527, or send it by e-mail to jusie@jpost.co.il. Please include your first name and place of residence.

NEW WORLDS

Robots set to join local workforce

By POST SCIENCE REPORTER

They look a bit like an overgrown R2D2 – the *Star-Wars* robot. Called AGV, standing for automatic guided vehicles, these high-tech devices are meant to distribute food and collect dirty laundry in prisons, hand out mail in office buildings, handle merchandise at distribution centers, transfer containers between ships and storage areas and serve as a working platform in car assembly lines. Technion researchers are developing software to maximize the use of these automatic vehicles in the workplace.

AGVs don't take long lunch breaks, never get the flu and don't go on strike for higher wages. Offices and factories in the US, Europe and the Far East are increasingly using them to improve efficiency. But merely buying them is not enough to make them efficient, says Dr. David Smreich of the Technion's faculty of industrial engineering and management in Haifa. Loading and discharging stations must be set up, and routes determined to allow the AGVs to travel speedily and safely between stations, without bumping into one another. "Our aim is to create an optimal system with simple routes for maximizing the AGVs' work potential."

Working in collaboration with Prof. Joe Tanchoco of Purdue University in Indiana, Smreich proposes the use of a "segmented bi-directional single loop" that can be separated into several segments, allowing each vehicle to go back and forth without collisions. Each route can be tested using computerized simulations to see if it is reliable and feasible.



No long lunch breaks for this worker.

The adoption of AGVs in Israel has been slow, but some workplaces, including Iscar cutting-tools factory at the Tefen industrial park, and Studio 4, a ceramics factory in Beit Shemesh, already have this state-of-the-art technology. Thanks to the AGVs, only two or three workers are needed to operate the factories' second and third shifts. "There are several other places in Israel that can profit from this kind of automation, such as chemical or plastics factories and various marketing chains. And, at our robotics lab, we are working on programs to integrate several types of vehicles, each with different capabilities. I believe it's just a matter of time before this technology is widely embraced in Israel," adds Smreich.

HEALTH SCAN

Allergies worsened by *hamsin*

By POST HEALTH REPORTER

The late rains followed by hot days this winter and spring have caused an unusual proliferation of weeds and an unusually high incidence of hay fever, according to allergy experts at Kupat Holim Clalit's Lin Clinic in Haifa. The clinic reports large numbers of patients – often more than 100 per day – seeking help for their allergies. Lin director Dr. Reuven Braunstein said the increased amount of pollen from ragweed has been making a lot of people miserable in recent weeks.

Hay-fever symptoms include runny nose, sneezing, itching in the nose and ears, eye infections and skin rashes. Short-term respiratory problems called seasonal asthma are also among the complaints. The problem, says Braunstein, is exacerbated by *hamsin* weather, when low clouds hold air pollution close to the ground.

There are very effective drugs for hay fever, and there is a preventive vaccine that can be given after an acute attack ends. Sometimes the vaccine wears off, but in many cases it retains its protective effect for years, he adds.

LAWS ON DISK

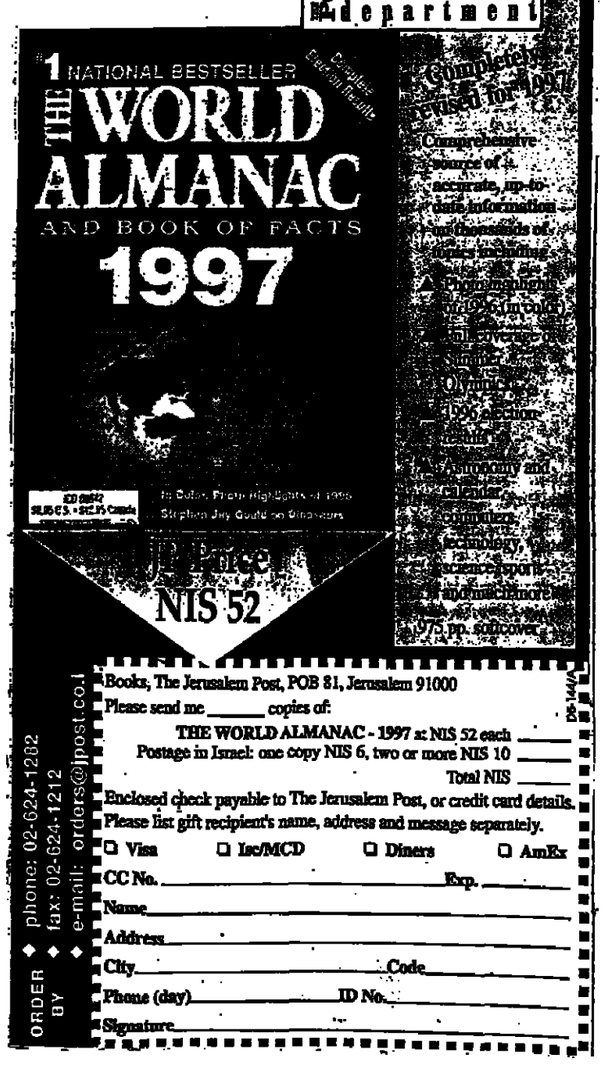
The national health insurance law, which came into effect two-and-a-half years ago, and the patients' rights law, which was passed last year, are complicated documents full of fine print. Now, a company called Economic Leverage Ltd., based in Tel Aviv, has produced a computer diskette with the entire text of both laws.

The diskette, which costs NIS 99, is meant mainly for hospitals and medical personnel – as well as citizens who want to know their rights. The Hebrew text can also be searched by subject. The national health insurance law text includes lists of drugs that health funds must supply at reduced cost. The program is easy to install and user friendly. It can be ordered by calling (03) 691-3024 or 691-2956.

BETTER GAUCHER'S DRUG

Israel is the first country in the world that has started treating all of its Gaucher disease patients with a recombinant enzyme, produced by genetic engineering. Genzyme, the US company with exclusive rights to the original enzymatic drug (known as Ceredase), has a representative here, Genzyme-Israel. The genetic disease, more common among Ashkenazi Jews, can cause swelling of the spleen and liver, anemia, fragile bones and severe disability in some patients, while others have a milder form.

Prof. Ari Zimran, head of the national Gaucher's disease center at Jerusalem's Shaare Zedek Hospital, explains that Cerezyme, the genetically engineered drug, has a number of benefits over the natural enzyme: it's safer, its supply is not dependent on the collection of placentas, from which Ceredase is extracted; and the treatment can be given once a week or two, and not three times a week, yet with the same efficacy as Ceredase.



THE JERUSALEM POST

JEFF BARAK, *Editor*
CARL SCHRAG, *Managing Editor*
AMOTZ ASA-EL, *Associate Editor, Business*
DAVID BRINN, *News Editor*
ELIOT ZIMELMAN, *Night Editor*
LEORA EREN FRUCHT, *Features Editor*
THOMAS O'DWYER, *Foreign Editor*
JUDY MONTAGU, *Op-Ed Editor*

F. DAVID RADLER *Chairman, Board of Directors*
NORMAN SPECTOR, *President & Publisher*

AVI GOLAN, *Executive Vice President, Marketing & Advertising*
PAUL STASZEWSKI, CPA, *Vice President, Finance*
YOSSI HORN, *Vice President, Production*
MARRA MESSINGER, *Circulation Manager*
BENZION MILLER, *Tel Aviv Office Manager*

Founded in 1932 by GERSHON AGRON

EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building, P.O. Box 81, Romema, Jerusalem 91000 Telephone 02-531-5666, Fax 02-538-9527. CIRCULATION— 02-531-5610. Fax 02-538-9017. ADVERTISING - 02-531-5608, 02-531-5637-40 Fax 02-538-8408. TEL AVIV: 5 Rehov Hamasger, POB 28398 (61283) Telephone 03-6390333, Fax 6390277. HAIFA 20 Nordau, Hadar Hacarmel, Telephone 04-8623166, Published daily except Saturday, in Jerusalem, Israel by The Palestine Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the G.P.O. © The Jerusalem Post 1997, Reproduction, or storage in a retrieval system, *or in any other form*, is prohibited without permission. Editors: 1932-1955 GERSHON AGRON, 1955-1974 TED LURIE, 1974-1975 LEA BEN-DOR, 1975-1989 ARI RATH and ERWIN FRENKEL, 1990-1992 N. DAVID GROSS, 1992-1996 DAVID BAR-ILLAN
INTERNET EDITION: http://www.jpost.co.il General E-mail: jpedt@jpost.co.il Editorial E-mail:editors@jpost.co.il Subscriptions E-mail: subs@jpost.co.il

Shame on Southeast Asia

The right of the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) to admit whoever it likes into the club deserves respect, but its decision yesterday to admit Burma was extremely unfortunate. ASEAN made the principle of non-interference in its members' internal affairs a golden rule. With the admission of Burma, they have turned it into a golden calf (or better, perhaps, a golden ostrich) – all that is needed is uncritical worship of the mantra.

Burma is not just another of those states with dubious internal practices or a shaky democracy. It is a vicious military dictatorship whose leaders are sworn enemies of democracy. It should stand alongside North Korea as a pariah among Asian nations. It will be the only state in the ASEAN group that actually held a democratic election and refused to allow the winners to take power. Not only that, it has since persecuted and imprisoned the democrats, and defied world outrage to keep caged the Nobel peace laureate, Aung San Suu Kyi.

Despite the impending debate over its ASEAN membership, Burma in 1996 managed to turn in the worst ever record for human rights abuses, according to Amnesty International. That is a sure sign that ASEAN's pursuit of the much discredited foreign policy of non-interference and "constructive engagement" (which used to be called appeasement) will influence the despicable Burmese military junta not one whit.

The generals will bleat and complain in the manner of all such regimes about Western plots and American interference. This is complete nonsense – the abuses of Burma against its own people are a special case. The world has as much right to complain about Burma in ASEAN as ASEAN (and Washington) would have a right to complain about Serbia in the European Union. Laos and Cambodia were also admitted to ASEAN yesterday. No one would claim these two states live up to stable democratic or economic standards yet – but no one criticized ASEAN's decision. Indeed, Cambodia and Laos are to be applauded and welcomed into partnership with their neighbors – Indonesia, Malaysia, Singapore, Thailand, Brunei, the Philippines, and Vietnam – in the 30-year-old forum. It shows how far they have come, and their enthusiasm for a bright new future.

In Burma's case it would appear that economic expediency and a desire to bring all 10 Southeast Asian states into the forum on its 30th anniversary have prevailed over good judgment. ASEAN was grossly wrong to disregard a fervent appeal from Suu Kyi to exclude Burma. After all, she is the leader of the party that won the 1990 elections which the Burmese tyrants have since refused to honor.

Even as she made a smuggled video this week to appeal to the ASEAN leaders, the military usurpers were incarcerating 300 of her supporters.

"What the people of Burma risk is the possibility that admission into ASEAN will make the regime even more obdurate and oppressive than ever," said Suu Kyi. She should know. In ignoring her appeal, the ASEAN leaders have rejected democrats in favor of despots. In making this shameful capitulation to the strong-arm brigands of Rangoon, they have tainted their admirable anniversary celebrations.

The imprisoned democrats in the jails of ASEAN's newest member will have little to celebrate. In this decision, neither does ASEAN.

Might of the generals

It would be hard to imagine a local newspaper story from Israel, Britain, or Canada, that casually began "the country's top generals today quizzed the prime minister behind closed doors on how well he was following their orders to curb his policies." That was the news agencies' main story out of Turkey yesterday, and it will scarcely raise an eyebrow here, in Europe, or in North America. It just goes to show how relative a term is the word "democracy" when a powerful ally is involved.

Turkey's military leaders are the uncompromising guardians of the secular legacy of Kemal Ataturk, the founder of the modern nation whose name for decades has had a mystical patriotic power. A prime minister questioning the basic tenets of the Ataturk legacy is dangerous nonsense, thinks the military; yet this is what Prime Minister Necmettin Erbakan has dared to suggest. He has raised the profile of Islam in public life by attempting to Islamicize the education system, and by being nice to radical Moslem Arab states and hostile to Israel.

The monthly, meetings of the powerful National Security Council, made up of both military and government leaders, increasingly have become preoccupied with first asking, now demanding, of Erbakan exactly what he is up to and, whatever it is, to stop it. Erbakan and his Islamic Welfare Party have nodded, made trite noises of reassurance to the media, and gone right ahead with ignoring the strident warnings from the military. In so doing, Erbakan is playing with a fire which, if ignited, might take a decade to put out.

Erbakan has broken a taboo in Turkish society that will have long-term repercussions. As the secretary-general of the Security Council said yesterday after an especially tense meeting, Turkey has been the only country in the whole Moslem world to have achieved full secularism. "A secular society, a secular educational system are basic tenets of national security." He could have said also that Turkey is the only Moslem state to have become a democracy good enough to warrant the stringent scrutiny of the European Union as a candidate member.

The message is – total democracy and potential EU membership may be the political mountain top, but even they will be sacrificed for national security. And national security equals the security of secularism. The generals are right about Ataturk's revolutionary concept and achievements. They would be wrong to conclude that a military coup would be the way to safeguard them. Turkey under a military coup is scarcely more palatable than Turkey under Islamic fundamentalists. They must be patient and hope, like Turkey's democratic allies, that Erbakan will go quietly in July as he has promised.

LETTERS TO THE EDITOR

JEWISH SOURCES

Sir, – Professor Joseph Dan's article concerning the presumed appropriation of Jewish sources by haredim (May 16) is a written version of the acrimonious polemic in which he engaged when he abused the privilege of representing the Israel Prize awardees by making highly partisan and controversial remarks. In the same edition of the *Post*, Amotz Asa-El, in a discussion of a political issue, concurs with his analysis (in which he refers to Prof. Dan's conclusions as a "lamentation").

Prof. Dan's assumption that Israel has an "intensely secular majority" is belied by a number of reliable surveys indicating that the overwhelming majority (greater than 80 percent) is composed of the religious, the traditional and those who want the nation to reflect its Jewish character and origins.

Prof. Dan correctly asserts that Judaism has come to be regarded by the secular as antagonistic to contemporary culture. Asa-El correctly maintains that the secular no longer possess the tools with which to communicate with contemporary religious Israel as did the founders of the state. This is because the founders had internalized their Judaism as it was taught to them as a way of life. Many chose to revolt against it, but none considered it a subject to be evaluated and analyzed dispassionately as a specimen in a university laboratory. To the modern secular, Judaism is no more than a culture whose rich and ancient source literature carries the same obligatory importance and relevance to modernity as, say, Shakespeare does to the English.

Certainly, in a pluralistic society, this is a legitimate position. However, one of the most serious consequences of this viewpoint is that it can result in a dangerous attrition of the national will. In a book explaining the Arab loss in the Six Day War, *The Pillars of the Disaster*, Dr. Salah-A-Din Munajjid, a Syrian scholar, wrote that the Jews, unlike the Arabs, "have a religious belief that drives them towards progress, study, power and superiority which is lacking among us, and especially so since some of our thinkers and educated people want to remove religion and blot it out from our lives." A lot has changed in the last 30 years, but the religious significance of the Jewish State remains a firm basis for the belief in the justice of our cause that sustains us in our struggle for survival in a hostile environment. To reduce Judaism to nothing more than an interesting ethnic culture could be fatal.

JAY SHAPIRO

Ginot Shomron.

RETURN TO JUDAISM

Sir, – I enjoyed your article "Open house at the Cohens" (Pessah Supplement, April 21). I am pleased to hear that the Cohens' initial contact with my family became a catalyst to direct them on their return to Judaism. Their efforts to reach out to other Jews is an example of *Ahavat Yisrael*, that should be emulated by many more people.

RABBI BENTZION KRAVITZ

Los Angeles.

WELCOME COLUMN

Sir, – At a time when the news is downright depressing, reading Sam Orbaum's mid-week column in the *Post* is especially welcome and appreciated. His intelligent wit and satire ease the tensions which follow the "heavy stuff" and help put things into perspective.

Thank you, Sam Orbaum and the *Post*, for brightening the days his column appears.

ELAINE KALLET

Jerusalem.

JUSTICE

Sir, – I wish to congratulate you on the excellent article published on May 14, "Justice asleep," by I. Bushinsky. How very true that, if nearly as much commitment and as many resources had been focused on bringing Nazi criminals to trial as are now on recovering lost funds, justice would be better served, even though the only gains would be moral.

DR. GABRIELA HAUSER, University of Lisbon

Lisbon.



Shaky transplant

ARNOLD I. KISCH

Yossi Beilin has announced that if he wins the Labor leadership primary on Tuesday, he will form a "shadow cabinet."

The concept of a shadow cabinet, as practiced in the British parliamentary system, has some real virtues. It is a training ground for potential cabinet ministers, and serves as a platform from which to launch alternate policy initiatives to those being offered by the government.

But applying the concept within the structure of the Israeli parliamentary system poses some real problems, which make its success doubtful.

First, the British shadow cabinet operates within the broader concept of a loyal opposition (the emphasis being on loyal).

The loyal opposition may differ strongly with the government's policies. Its response is to offer constructive alternate policies, and to present them as bills for consideration by parliament. The audience for the loyal opposition is the British electorate, who will decide the outcome of the next election.

The loyal opposition focuses its principal response to the government on issues, not on personalities. It respects the current ministers, who are serving in response to an electoral mandate, and expects the same respect from the loyal opposition when the electorate dictates a change of government.

The recent changeover in Britain's government bears witness to the soundness of the system.

Ministers who are on record as holding widely opposing views have changed sides of the aisle, and the electorate knows by and large what major changes are in store under the new government.

ISRAEL has no operational loyal opposition. Here, personal invective dominates parliamentary debate.

One rarely sees the ideas of the opposition presented in legislative form for consideration by the Knesset. The object of opposition rhetoric is all too often to delegitimize ministers through personal attacks.

This, unfortunately, has characterized every Knesset since the foundation of the state.

The recent attempt by opposition MKs to appeal to foreign governments to endorse their views – going over the heads of both the government in power and the electorate that voted for that government – is another illustration of how far government here is from the British concept of a loyal opposition.

A shadow cabinet for Israel? We don't even have a loyal opposition

Beyond these considerations, another major problem stands in the way of applying the concept of a shadow cabinet in the Knesset.

The British parliament has two major parties which alternately get a mandate to govern.

In Israel, there has never been a party with a majority in the Knesset. Elections are inevitably followed by a scramble to form a viable coalition government. The price for attracting coalition partners is ministerial portfolios.

The whole idea of serving as a minister in a shadow cabinet is to step up and assume the same portfolio when the government changes. One who serves for some time as a shadow minister and is then denied the prize will rightly feel embittered and estranged from the new government. In the process, the support of good, experienced people for the government will be lost.

Even with the best of will, under the present Israeli parliamentary system the prime minister does not have the power necessary to distribute portfolios to a "shadow cabinet" in the way a British prime minister does. Not even the direct election of the prime minister has changed this basic fact. This makes the formation of a shadow cabinet counterproductive.

It would seem that Beilin is seeking to transplant an idea that works well in Britain to an environment in which it would be doomed to failure.

To create the setting for a meaningful, functional shadow cabinet would require a major structural overhaul of the entire Israeli parliamentary system.

Just now, it would be a major accomplishment if Beilin could introduce the concept of a loyal opposition – starting with himself – into the Knesset.

The writer is a Jerusalem physician.

See the poor get poorer

ERNIE LIGHTMAN
BARBARA EPSTEIN

More than 130 worried and angry residents of public housing from across Jerusalem gathered last week in the Katamonim.

They came to challenge the Netanyahu government's recent announcement that it would privatize the management of 5,000 units of public housing, ostensibly as a pilot project.

They also learned about a committee currently meeting in secret to investigate the outright sale of their homes. The tenants responded with a vocal rally outside the Jerusalem International Conference Center last Monday, while the prime minister addressed an anti-poverty conference inside.

While plans for the sale of El Al and other state enterprises are relatively open and involve consultation with the workers, the government's intentions for the human services are masked in secrecy, contrary to the practice in the West. Here it appears that residents of public housing do not warrant consideration regarding decisions affecting their future lives.

Overall, Israel has a high rate of home ownership, about 80 percent. But there are also 150,000 units of public housing, accommodating some 200,000 individuals, many of them elderly, with the remainder largely single parents, large families, and people with disabilities.

These units are mixed in with privately-owned apartments, almost always in poor neighborhoods, although there are no public housing "ghettos" as are found in Britain and the US.

The queue to enter public housing – especially in the center of the country and the major cities – is long, because of the high cost and low vacancy rate in the private sector.

Governments privatize for two reasons: ideological (a belief system regarding the government's proper role) and economic (the argument that the private sector does it better or cheaper).

Ideological justifications are not really relevant here, as few if any voters chose the Likud (or Binyamin Netanyahu) because of privatization. In fact, the current agenda merely follows the directions previously set by the Labor Party.

There has never been a full, open debate about the desirability of privatization, and many MKs have serious reservations. The Treasury, however, presses on, seemingly unaware that selling El Al is not comparable to privatizing public housing.

Privatized management of public housing means a private landlord has responsibility for collecting rent, and for repairs and maintenance, while simultaneously making a profit.

Privatizing public housing might be a precursor to doing away with it altogether

Since profit equals revenue minus costs, the landlord makes money by either increasing income (raising rents) or lowering costs (typically, reducing upkeep).

Public housing residents are inevitably poor, so there are limits to revenue enhancement. Rents can be collected more aggressively, but one cannot send in thugs to shake down frail seniors.

Residents can be evicted for non-payment of rent, which rarely occurs now, but no one wants to see large-scale homelessness.

Undoubtedly, a private landlord's first act would be to call for increased rents.

National Insurance Institute payments might go up in response, a direct transfer of money from the Treasury to the fortunate landlords, with no clear evidence of public gain. But public spending would go up, directly contrary to the Treasury's central priorities, so NII benefits would be unlikely to rise.

If rents go up and welfare does not, families on fixed incomes will have less to spend on crucial needs such as child nutrition and health care, inevitably leading to greater long-term costs for the families themselves and society at large.

The landlord will surely promise to use some of the new revenue for repairs and upkeep, but scrutiny is difficult, and money can easily be funnelled off. If the landlord can't raise more revenue, then he'll have to lower costs.

Public housing is currently a "closed loop." Funds available for repairs and upkeep are determined by rents generated; after privatization, this fixed pool will be shared between profit and repairs. There will be even less money to fix the leaky roof or pay the workers.

PERHAPS private management is merely a step along the road to a more insidious secret agenda – disposing of public housing entirely.

If property managers permit premises to deteriorate sufficiently, eventually even poor residents with no alternatives may have to leave.

The property will become freed of the incumbent tenants, ready for redevelopment and sale in the private market. Huge windfall gains will accrue to the managers, and many poor people will lack housing.

All in all, this is hardly an attractive short-term scenario for the landlord: The buildings themselves are run down, the income-enhancing possibilities are limited, and the residents, who cannot be easily evicted, are poor. They often have substantial social needs.

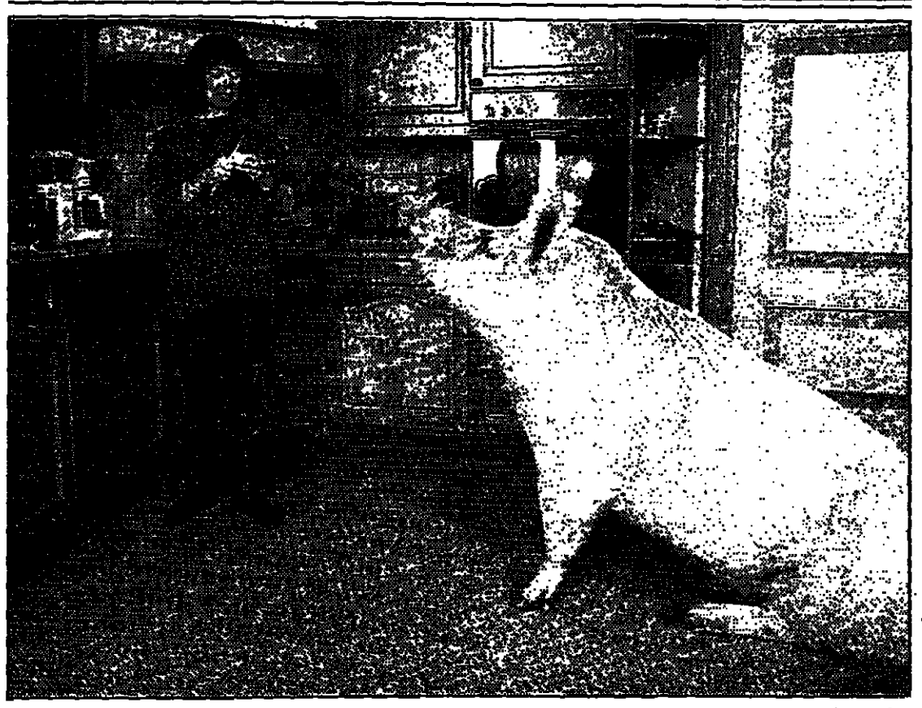
But there is a much more enticing, if longer-term, prospect for the private property manager: huge profits through conversion to middle-class housing.

Here, we will see no shortage of loyal party supporters ready to take public housing off the government's hands.

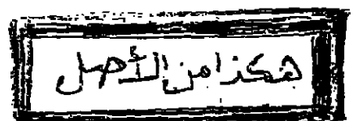
And, regrettably, everyone else will pay for these huge windfall gains, arrived at through increased homelessness and an even lower quality of life for the most vulnerable among the population.

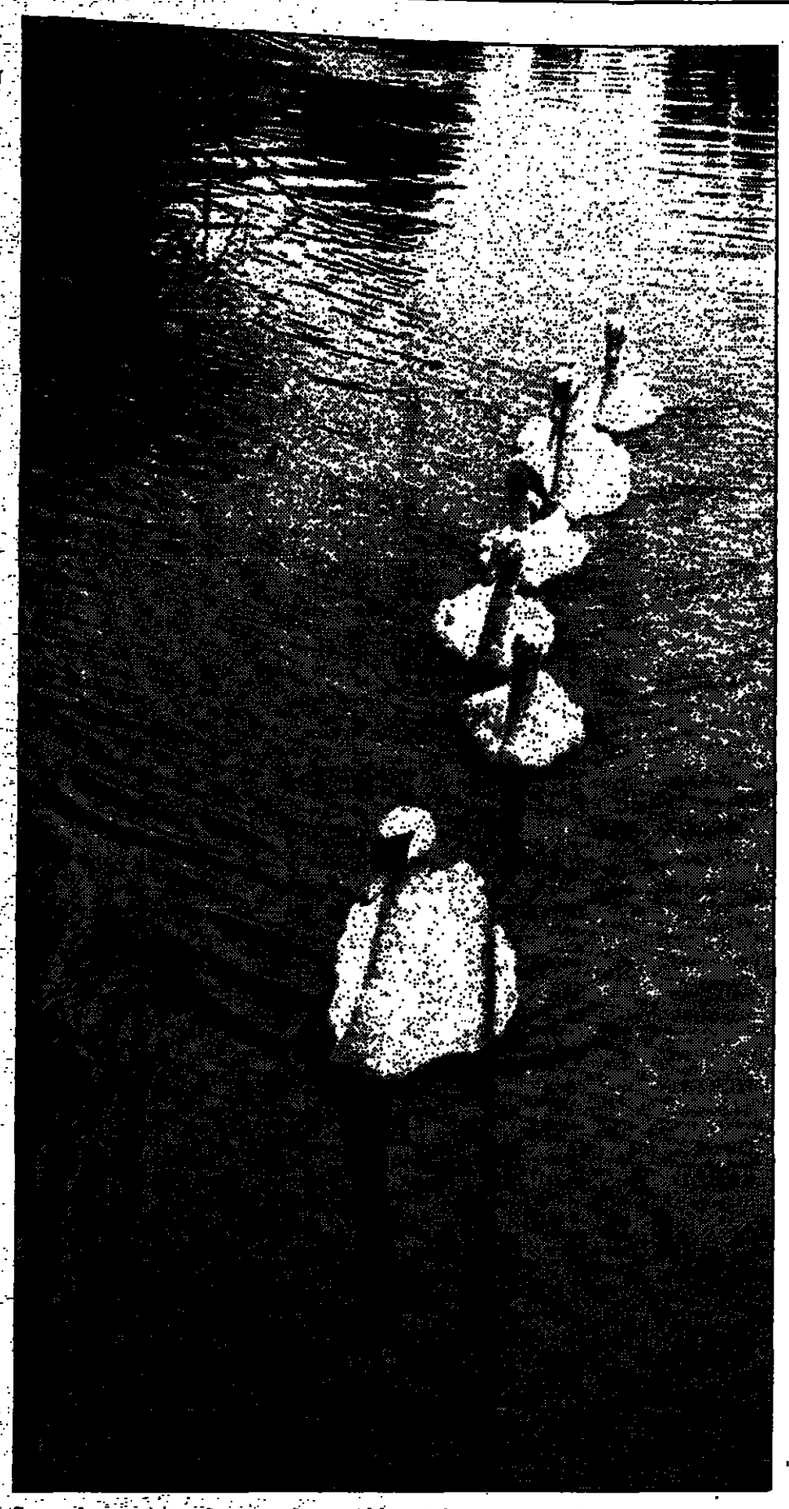
Ernie Lightman, an economist at the University of Toronto, Canada, and currently a visiting professor at the Hebrew University, has written extensively on low-income housing. Barbara Epstein is executive director of Community Advocacy/Genesis Israel, which is working with the Katamonim residents.

PICTURE POSTSCRIPT



If you're a pig, a kitchen is no place to be. But this place is different: 'Pig's Paradise,' in Nieuw Scheemda, Netherlands, is an institute to promote a better life for swine. (Reuters)





Swans in convoy, a photograph anyone can take with a point-and-shoot camera (David Brauner)

ON CAMERA

Capturing wildlife

By DAVID BRAUNER

For most of us, wildlife photography conjures up images of big cats on African savannas or the incandescent colors of exotic birds in the Amazon jungle. And we are conditioned to see intrepid photographers behind lenses as long as artillery pieces, lying in wait, ready to "bag" their prey in a click of time.

But to photograph wildlife does not necessarily mean going to the ends of the earth or investing thousands in equipment. The animal kingdom is as nearby as an open window or a small patch of garden, and your point-and-shoot 35 mm. camera is fine for many subjects. And interestingly, the more you look, the more you will see.

Here in Jerusalem, on our traditional Shabbat walk, we recently spotted a nice-sized box turtle crossing the road. Further afield, in the Hinnom Valley we watched the fascinating behavior of goats standing precariously on their hind legs to reach an arboreal lunch of olive-branch leaves.

When the starlings in their thousands come to town in winter, they make classic photos roosting on the television aerials across the road. And the ducks and swans swimming in the pond at Jerusalem's Botanical Gardens are another accessible subject for the amateur wildlife photographer.

Good reflexes, patience, planning and perseverance are essential to wildlife photography because most animals are skittish and fast. Semi-wild street cats, as a domestic example, generally run away at the first sound of human presence.

Good animal pictures capture characteristic poses, showing the face and eyes. Assuming you get close, but the subject is turned away or, perhaps, busy preening, try attracting its attention with a low whistle or soothing animal noise.

There is nothing illegitimate about bringing an animal in range with an offering of food or water. Israeli nature photographer Yossi Eshbol, who for the past 20 years has painstakingly studied local animal habits and habitats, sometimes builds "working relationships" with his subjects.

Learning about animal behavior in order to know when to go out and where to find your subjects is important. Wild animals, especially those in our hot climate, are most active in the early morning or late afternoon, when, incidentally, the light is softer and more flattering.

Animals congregate wherever there is water. On the banks of the Jordan River, I've seen a huge porcupine, and the blue-feathered kingfisher. Or if you happen to live near the seaside or in a port city, you'll find the sea gulls gathering where fishermen are casting or the boats come in.

One problem with wildlife photography is the protective coloration of many animals that blends in with the background. In an encounter with a herd of ibex near Mitzpe Ramon, I found that the animals matched the drabness of the desert so well that there was little contrast.

In such situations, the photographer should try to find an angle that will silhouette the animal against the sky, or attempt to get close enough to fill the frame with the subject. Move slowly, or sit motionlessly and wait. Sometimes the animal's natural curiosity will surprisingly bring it closer to you.

Zoos and game reserves are controlled environments where one can gain excellent wildlife photography experience. The Jerusalem Zoo, the Safari Park at Ramat Gan and the alligator farm in the Hamat Gader resort are three good attractions in Israel where there are not even any bars to impede clean shots.

Though, as we said at the outset, one doesn't need a whole gadget bag full of equipment to get good wildlife shots, it goes without saying that a single-lens reflex (SLR) camera with a 100-300 mm. fixed telephoto lens or an equivalent zoom will greatly improve your animal photography.

Long lenses have two major disadvantages. First, depth of field (what is in sharp focus) becomes very shallow with wider apertures. Secondly, the bulkier, heavier telescopic lens is hard to hold steady. A tripod and a cable release solve both problems, thus ensuring sharpness and quality.

Last but not least, anyone who tries wild-animal photography, at whatever level, should be prepared to expect failures. As one professional writes, "I have made more exposures than I care to remember of birds without wings or heads, and many others hopelessly out of focus." But when you get it right, there's nothing more satisfying than capturing animals on film.



Not Page One

How green was my Rehovot?

By Sam Orbaum

Somewhere along the fress'n'dress strip of Herzl Street in Rehovot, a rotund, bearded jeweler named Aharon Meir talks obsessively, passionately, about a color. Not gold or silver. Green.

Not as in emeralds. As in grass.

"The municipality is promoting what it calls 'New Rehovot,' and it has the hutzpa to put up posters of beautiful green parkland. Problem is, there isn't any: they had to go to the Weizmann Institute and take pictures of grass over there."

Meir was perfectly happy with Old Rehovot, the way it used to be, when it was known as the Garden City. Now, it reflects its real name in its most literal sense: Roads.

It's not that bad, really: any time Meir gets the urge to see foliage, he can walk a block and gape through the window of the florist.

Any time Meir gets the urge to see foliage, he can walk a block and gape through the window of the florist.

"Ach, it used to be beautiful here. Trees and grass, little parks all over the center of town. And on the outer perimeters, farmlands, orchards. And now? Ach." A consortium of locals, the Rehovoti'im, has banded together to do something about it; and, says one group activist, Yehuda Efroni, it has the sympathies of two city councillors, Yisrael Azrieli and Rabbi Moshe Buxboim.

According to studies done in American urban centers, "an area the size of central Rehovot must have 300-400 dunams of greenland," says Efroni.

"All we have left now is one [34-dunam] plot."

And that's about to vanish too. The city has decided to build on this last refuge: five 15-story apartment blocks.

That galvanized a dozen outraged residents to act. Responding directly to the municipality's hunger for green – as in money, that is – the Rehovoti'im came up with an alternative.

"We offered a solution: that public money could purchase the plot to keep the park intact," Efroni says.

The municipality did not think much of the idea.

"The mayor said, 'OK, for $25 million you can have it.'" Meir snorts derisively. "Twenty-five million!"

"Maybe we should ask the UN to debate the matter," injects a man browsing in his shop.

Efroni, a former city councillor, explains that half the plot was leased to the city in 1948 by Agudat Maccabi. That 49-year lease is set to expire in July.

Both Efroni and Meir stress the volte face of councillors Azrieli and Buxboim, who now admit it was hasty to give the green light to build there. "They now want the issue reexamined," says Efroni.

Kobi Bookay, spokesman for Mayor Ya'acov Sandler, sees red when the subject of green comes up.

"It's not green! It's a garbage dump, a haven for hookers and drug addicts. We're clearing a dump and building homes, sports fields, a cultural center, a garden, cafes. It's going to be lovely. But these Rehovoti'im are opposed. They were opposed to the mall, which I think is the nicest in Israel. They're opposed to all development in Rehovot. They want to see Rehovot as a village.

"This is a matter of progress versus stagnation."

Bookay admits the center is overdeveloped, but that's the fault of former mayor Shmuel Rechtman – whose dealings with developers in the 1970s landed him in jail for three years.

"Twenty-two gardens were built in the center in the last two years," says Bookay, "but this isn't enough for them, they say the gardens are too small."

This matter has been in the courts for 10 years, he says. "If we wanted to build a park there, we'd have to give Maccabi $8 million, and a park would cost another $3 million. We don't have that kind of money.

"Everybody approved the plans, everybody but two of 21 councillors and these Rehovoti'im. I don't see them doing anything positive for the city, all they do is sit around and get passersby to sign petitions."

Even in the unlikely event of a victory, the activists have already lost a lot of ground. No building will be torn down to put up a tree.

Over where the old bus station used to be, resident Edythe Friedlander casts a forlorn look at a new building. "There was a bit of grass here, and some park benches. It was a nice, quiet spot where the old men used to come and sit, get some sun, talk politics. For some of them, this was a precious spot, their only reason for getting up in the morning and getting out of the house. You don't see those old people anymore, anywhere. They have nowhere to go."

Care to guess what was built in its place? You got it: Mc-you-know-who.

DEAR RUTHIE

Shuddering at the thought of responsibility

By RUTHIE BLUM



Dear Ruthie, I have been giving music lessons to children for many years, both in municipal frameworks and privately. The money I earned used to be sufficient, though my work has never been really steady.

My problem is that at the beginning of this year, my husband left me. My children are grown up (one in the army, one at university), so I receive hardly any child support payments. My ex-husband gives money to the children directly.

My economic future has begun to worry me. So, when offered a serious managerial position in a music conservatory, I felt I had to weigh it up seriously. This is a job with a good salary, good benefits, and greater status in my field than I have had up until this point.

For these reasons, I should not be turning down this job. My friends all think I'm crazy for even hesitating. But I can't help it. Why? Because the responsibility frightens me. I've always done well when following the instructions of others. As long as my husband managed the household, I worked very hard to run that household. And, as long as others have managed the classes I teach, I am tireless. But the burden of responsibility makes me shudder at the prospect of accepting this position. Yet I really need the money at this point in my life. How can I settle this dilemma?

Shaking or Shirking?
Somewhere in Israel

Dear Shaking or Shirking,

You have already tackled a major part of this problem by pinpointing the root of your hesitation. Fear about taking responsibility is perfectly natural for someone whose life has been spent letting others take the helm.

But recognizing the problem is only the first step towards solving it. Unlike your friends who think you are "crazy for even hesitating," I think that hesitation is an important signal your unconscious is passing on to your conscious, to indicate that you are not quite ready to take the plunge.

Jumping off a high diving board into a swimming pool is not the therapy I would recommend for someone who is water phobic. Nor would I suggest jumping into a job which makes one "shudder." I do believe, however, that it is possible to achieve the kind of inner peace which enables us not to conquer fears, but to shed them. You may wish to consider some kind of therapy. Or – more concretely – you might pay a few visits to the conservatory to get a feel of how frightening the job would actually be for you.

Letters should be addressed to: 'Dear Ruthie,' POB 81, 91000 Jerusalem. For E-mail: editors@jpost.co.il

HEADS 'N' TAILS

Put your animal's feet first

By D'VORA BEN SHAUL

Sooner or later pet-owners will have to deal with the grooming of their animal's feet. Feet fall into two basic types in the animal world. (The exception being monkeys and apes, whose feet are very similar to the human foot. For those rare people who keep apes as pets they only need to clip their toenails occasionally.) We can divide other human-owned animals into two groups: those that have claws, such as dogs, cats, birds and rodents, and those with hooves.

In fact a hoof is essentially a gigantic fingernail. They come in two styles, a full hoof, which donkeys and horses have, and cloven hooves, which goats, sheep, cows and pigs have.

If these animals are kept as pets then the owners must pay attention to their claws or hooves. Domesticated animals do not live a "natural" life and therefore lack the opportunity to care for their hooves or claws in a natural manner.

Whatever kind of claw you want to trim, it is necessary to buy a claw clipper. This is a kind of scissor that is cheap and available at pet shops. It is good for trimming dog claws, bird claws and even, in some cases, bird beaks, not to speak of overgrown rodent claws. This scissor, cutting in a round form, neatly trims, leaving no split edges as would be made by flat-bladed scissors. And remember, dog claws need a trim whenever they are long enough to click when they touch the floor.

You should pay special attention to the claw on dewclaws. It's bad enough to have this glob of flesh (that should have been removed at birth) dangling on the hind leg without equipping it with a curved claw that can catch on everything.

For goats and sheep, the best trimmer is a simple garden shear, or secateur. Try to trim the hoof so that no horny material is curled under the foot. Look at the hoof of a small kid or lamb and use it as a guide.

When it comes to horses and donkeys the problem is a bit more complicated. Your horse is most probably shod but you must not stint. Call the farrier the minute the hoof has grown a few millimeters. Signs of this will be obvious because the hoof shows a slight bulge just above the steel rim. This is very important. More good horses have been lamed by the lack of having new shoes put on in time than from any other cause. And don't forget a hoof pick. Check horses after every outing for stones lodged in the hoof. Donkeys, unshod in general, need less attention from a farrier but you should equip yourself with good, strong rasps and give the hooves a filing at frequent intervals.

Keeping feet in good condition is one of the more demanding jobs that a pet owner faces but it is a job that can ultimately save the mobility of the animal and is therefore a must.

STATE OF ISRAEL
Ministry of the Interior

Display of Voters Rolls for the Knesset and Local Authorities

Applications for Transfer to a Disabled Persons' Voting Station

Any person who, because of physical disability, is unable to vote at the voting station to which he is assigned may apply to the Minister of the Interior, requesting that his name be transferred to another voting list and to a voting station where arrangements are available for disabled voters.
The locations of these voting stations will be published on bulletin boards in all the local councils.
Application forms requesting transferal to a voting station with facilities for the disabled are available at the Population Registry Offices.
An application form will be posted to you, if you request this by phoning 09-7677249.
The completed and signed application form should be sent to the address given in the form.
Applications must arrive before June 12, 1997.
Anyone who has submitted such an application in the past need not submit one again.

The Ministry of the Interior - *At Your Service*

d-020159s

STATE OF ISRAEL
MINISTRY OF THE INTERIOR

PUBLIC DISPLAY OF THE VOTERS' ROLL FOR THE KNESSET AND LOCAL AUTHORITY ELECTIONS

Dear Citizen,

1. In accordance with the Knesset Elections Law (Consolidated Version), 1969, and the Local Councils Law (Elections), 1965, the voters' roll has been drawn up and includes the name of every citizen and resident in a local authority whose 18th birthday falls no later than November 4, 1997.

The Voters' Roll will be on display from May 25, 1997 until June 2, 1997 at the Population Registry Offices

2. If your name does not appear in the roll or if there is an error in the registration of your name or address, a complaint can be submitted at any of the Population Registry Offices until June 12, 1997.
3. Anyone who has submitted a complaint and has received no reply by July 6, 1997 or is dissatisfied with the reply received may submit an appeal until July 16, 1997 to any District Court. No court fees will be required.

Remember to bring your Identity Card.

CHECK BY TELEPHONE WHETHER YOU ARE ENTITLED TO VOTE

Registration in the voters' roll can be checked by telephone at any of the following numbers from May 25 to June 1, from 4 p.m. to 7 p.m.

02-6290211	03-5785682	06-6921474	06-6521384	07-6737612
02-6290241	03-5583852	06-6921424	06-6521472	08-9214711
02-6290245	03-5583853	06-6923423	06-6521492	08-9214713
03-9666196	03-6722107	06-6725502	06-6322934	08-9457727
03-9666350	03-6722106	06-6791723	06-6323128	08-8569775
03-9666482	04-9917523	06-6508515	07-6234113	08-8569776
03-9347602	04-8616224	06-6508535	07-6234211	09-8846442
03-9347603	04-8616227	06-6508536	07-6340661	09-8846491
03-5193283	04-8616232	06-6402222	07-6340662	09-9581070
03-5193307	04-8616233		07-6737165	09-9583112

Information will not be given at these numbers at any other time.

The Ministry of the Interior - *At Your Service*

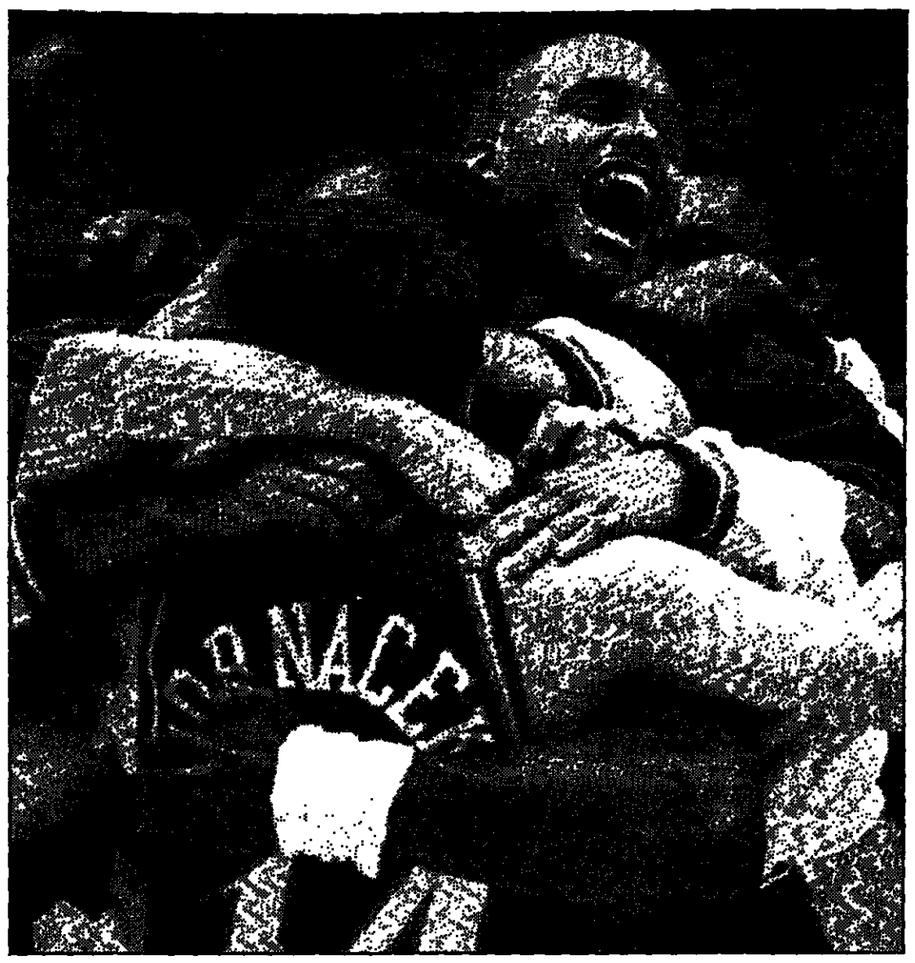
d-020160s

Stockton heroics lifts Utah to West crown

Jazz travel to Chicago for Game 1 of finals

TV coverage

Cable Sports Channel 5 has announced its intention to broadcast live all of the best-of-7 NBA finals.
Game 1 will be broadcast at 2:15 a.m. tomorrow Israel time.



A JAZZY TUNE – The Utah Jazz mob teammate John Stockton after winning the Western Conference finals on Thursday. (Reuter)

HOUSTON (AP) – Finally, the Utah Jazz can be called finalists.

After three failures in the Western Conference finals in the previous five years, John Stockton made a buzzer-beating 3-pointer from 25 feet to give Utah a dramatic 103-100 victory over the Houston Rockets in Game 6 Thursday night.

It ended Utah's cycle of losing its biggest games and allowed the Jazz to achieve the one accolade that has eluded them throughout their history.

This time, they are truly championship contenders.

And almost all the credit goes to Stockton.

Stockton's winning shot capped Utah's comeback from a seven-point deficit over the final two minutes and set off a wild celebration at midcourt by the Jazz, who became the first road team to win a game in the series.

"I want to savor what we've accomplished so far," Stockton said. "First thing tomorrow, we'll start preparing for the Bulls."

Game 1 of the NBA finals is tonight at Chicago.

It will be the first trip to the championship round for every member of the Jazz, from future Hall of Famers Stockton and Karl Malone, with a combined 25 years of NBA experience, to veterans Jeff Hornacek (11 years), Antoine Carr (13 years) and the rest of Utah's role players.

Even Jerry Sloan, the most tenured coach in the NBA after nine years with the Jazz, will be going to the final round for the first time. He never made it in 11 years as a player or in three seasons as coach of the Chicago Bulls from 1979-82.

This was Utah's fourth trip to the conference finals in six years, and the Jazz had earned a reputation as a team that couldn't win the big game. They lost to Portland in 1992, to Houston in 1994 and to Seattle last season.

But Stockton put an end to that history by taking over the game in the final quarter – especially the final two minutes. He finished with 25 points and 13 assists in his best game of the series, with 15 of his points coming in the final 12 minutes.

Houston took a 98-91 lead with 2:02 left on two foul shots by Charles Barkley, but Bryon Russell answered with his third 3-pointer of the night to pull Utah within four.

Stockton drove the lane for an almost uncontested layup with 1:22 left, then recovered a loose ball in the lane after Clyde Drexler lost control. Stockton took it all the way in for a layup that tied the game at 98-all with 1:03 left.

Barkley made two more free throws with 32 second remaining, and the Jazz called an isolation play for Stockton. Dribbling 1-on-1 against veteran Sedale Threatt, he went right past him and scored on a leaner in the lane to tie the game with 22.4 left.

That allowed Houston to set up for the last shot, and the Rockets ran a clear-out for Drexler, who was having his best game since mid-January. Drexler dribbled the clock inside five seconds, made a spin move and missed an off-balance runner from 12 feet.

Malone rebounded and the Jazz called timeout and set up the final play with just over two seconds left. Russell inbounded to Stockton, who found himself wide open as Malone screened Mario Elie – Stockton's defender – away from the play.

Stockton calmly took a step forward, cocked the ball above his right shoulder and let fly a 3-pointer that was all net.

"When it left his hand, it looked like it was good," Malone said. "I thought it was good when it left. ... I'm so proud of these guys. We said we wanted to win it here. It makes it that much sweeter because they've knocked us out a couple of times."

Stockton threw his arms in the air, danced in a circle to midcourt and jumped up and down as his teammates mobbed him in a joyous celebration that shocked the sellout crowd in The Summit.

Sloan, a former Bulls player and coach, admitted he hadn't given much thought to playing against his former team.

"I never thought we'd ever get there," he said. "It's been a long road to get back to that situation. I've been fortunate. I've got great guys to work with."

And at least two members of the Rockets said the Finals will not be a walkover for the Bulls.

"They'll represent the West well," coach Rudy Tomjanovich said. "They're no fluke, they're the real deal. They have a chance to win, and I'll root for them."

Hingis, Seles, Chang advance at French Open

Grand Slam eludes Sampras yet again

PARIS (AP) – Following a day of major upsets, top-ranked Martina Hingis routed her teenage rival Anna Kournikova 6-1, 6-3 in 42 minutes yesterday to reach the fourth round of the French Open.

With No. 1 Pete Sampras, Thomas Muster and Jana Novotna ousted Friday, two lower seeds joined the exodus yesterday – Wayne Ferreira and Brenda Schultz-McCarthy.

Second-seeded Michael Chang moved into the fourth round when his opponent, Stephane Simian, retired with a groin injury in the second set.

Chang was up 6-1, 5-2, when the Frenchman quit after 59 minutes. Champion in 1989 when he was 17, Chang remains the highest seeded man left in the tournament.

Monica Seles, a three-time champion, stormed into the fourth round by beating Nathalie Tauziat 6-0, 6-1 in 51 minutes.

But Ferreira, the 13th-seeded South African, withdrew because of an ankle injury, allowing his opponent, Petr Korda, to advance without having to play.

Two former champions from Spain, Sergi Bruguera and Arantxa Sanchez Vicario, also breezed into the fourth round, along with Mary Pierce.

Hingis, a 16-year-old Swiss sensation who is still unbeaten this year, demolished the 15-year-old Russian, who is No. 47 in the world and who still doesn't play a full schedule.

Having already beaten Kournikova twice in junior tournaments, Hingis was by far the more mature player in their first Grand Slam showdown.

The first set lasted only 17 minutes as Hingis toyed with her opponent.

There was more of a battle in the second set and Hingis dropped her serve while serving for the set. But she quickly regained control and the match ended when Kournikova hit a backhand into the net.

Hingis needed knee surgery after falling off a horse in April and was forced to miss seven weeks. She struggled in the previous round, staging a lucky three-set escape against Gloria Pizzichini.

"Today, I just played much smarter. I was much more concentrated. Today, everything was almost perfect. I made no mistakes," Hingis said.

Hingis was originally scheduled to play first, but the Center Court match was rescheduled for later in the day at her request.

"I am not a very good morning person ... If I am No. 1 in the world, I think I have the right to say when I want to play on the center court." Hingis said. This was her first match here on center court.

Seles, who won the French Open title three straight years before she was stabbed in Germany in 1993, demolished Tauziat, a Frenchwoman who had beaten American



Martina Hingis (Reuter)

Venus Williams in the previous round.

Sanchez Vicario, champion in 1989 and 1994, swept past to Dominique van Roost of Belgium 6-0, 6-3. Sanchez was the runnerup the past two years and is seeded sixth.

Bruguera, who won the title at Roland Garros in 1993 and 1994 and who is 16th-seeded this year, routed Dick Norman, a qualifier from Belgium, 6-3, 6-1, 6-3 in one hour, 27 minutes.

He will next play Chang.

Mary Joe Fernandez, the 12th-seeded American, also moved into the fourth round with a 6-3 7-6 (7-4) victory over Flora Perfetti of Italy.

Schultz-McCarthy, the No. 14 among the women, lost 6-4, 6-1 to Natasha Zvereva of Belarus, a top doubles player.

Pierce, the No. 10, shook off the effects of a stomach bug to dispatch Sandrine Testud 6-1, 6-3 and will next meet Seles.

FRIDAY'S MATCHES

An ailing Pete Sampras was knocked out by Sweden's Magnus Norman, losing another chance to win the one Grand Slam title that eludes him.

Norman, the world's 65th-ranked player, beat the top-seeded American 6-2, 6-4, 2-6, 6-4.

The third-round match had been rescheduled for later in the day at Sampras' request, after he came down with a case of diarrhea. Earlier in the week, Sampras had sailed through the first two rounds.

This was Sampras' eighth year playing in the French Open. He has won a total of nine Grand Slam titles, but none on the red clay of Roland Garros.

In two other major upsets Friday, former champion Thomas Muster, seeded fifth, was knocked out of the tournament, as was Jana Novotna, the women's No. 4 seed. Defending champion Yevgeny Kafelnikov pulled out a tough five-setter to remain on course.

A listless-looking Sampras lost the first set 6-2. In the second he was up 4-1, but then lost five games in a row to lose the set at 6-4.

Sampras was sweating heavily and looked exhausted.

Occasionally he would take a new racket from the courtside refrigerator, where he's been keeping them to preserve the tension, and hold it against his forehead to cool down.

In the third set, Sampras came back with an early break, and broke again to take the set 6-2. He seem revived, hitting more winners and moving well.

Serving to open the fourth set, he fired three aces and a service winner to win the game at love. He broke Norman for 2-0, but then the match shifted again. Norman broke back for 2-1 as Sampras double-faulted on break point. At 3-3, Sampras made four straight forehand errors to give Norman the break at 4-3.

In the next game, Norman saved three break points – two of them with aces – to go up 5-3. He then served out the match.

Earlier Friday, Muster was ousted by the world's 66th-ranked player, Gustavo Kuerten of Brazil, in five sets, 6-7 (3-7), 6-1, 6-3, 3-6, 6-4.

And in yet another surprise, 87th-ranked American Nicole Arendt beat Novotna, 3-6, 6-4, 6-4. Novotna was a semifinalist last year.

Muster, the 1995 champion, dominated clay court tennis in both 1995 and 1996, losing only five matches on the surface.

But this year, he had struggled. He seemed to have slumped after winning his first major hardcourt title, the Lipton Championships in Key Biscayne, Florida, in March.

Also Friday, defending champion Steffi Graf overcame a shaky start to advance to the fourth round with a 7-6 (7-4), 6-1 victory over Magui Serna of Spain.

In other action, Kafelnikov defeated Frenchman Cedric Pioline 7-5, 6-4, 6-7 (3-7), 1-6, 6-4.

Jazz: 'Ready to rumble'

CHICAGO (AP) – If the Chicago Bulls show up for the NBA finals expecting to win just because they've been there before and the Utah Jazz haven't, they will be in trouble.

Michael Jordan says the Bulls must be smart enough to ignore conventional wisdom, which would suggest that the Jazz are satisfied to merely reach the finals after years of near misses.

Not one Utah player ever has gotten this far. Neither has coach Jerry Sloan.

The Bulls? Jordan, Scottie Pippen and coach Phil Jackson are going for their fifth title in seven years. Dennis Rodman and Robert Parish have won three championships each.

In fact, backup center Brian Williams will be the only Chicago player making his first finals appearance when the best-of-7 series begins tonight at the United Center.

"I don't think you want to put too much emphasis on that because when we won in '91, that was the same scenario," Jordan said Friday. "We had never won. We had never been into the finals. We played against a team that was very experienced, the Lakers, and yet we won in five."

The Jazz have every reason to believe in themselves.

They have Karl Malone, who edged out Jordan for league MVP honors, All-Star guard John Stockton and a talented supporting cast.

The Bulls' 69-13 record matched the second-best in NBA history, trailing only their 72-10 of last season. But even though the Jazz won "only" 64 regular-season games, they actually have a better record than Chicago since the All-Star break – 42-7 to 38-9, including playoff games.

And while Chicago is coming off an ugly, unimpressive victory over hard-working, but talent-shy Miami in the Eastern Conference finals, Utah enters the finals on the heels of a sensational triumph over a superb Houston club that many expected to reach the championship series.

"What we did as a team, it's totally awesome," Malone said. "I'm so proud. What's most important is to not be satisfied just being there."

Said Antoine Carr, Utah's backup center: "We worked long and hard for it and finally got that chance. All I can say is: 'Let's get ready to rumble.'"

The Bulls, of course, never back down from a rumble. That's why they are the defending champions. That's why they have four championship rings.

"But it's getting harder and harder to defend being king of the hill because everybody's shooting at you," said Jordan.

Mussina flirts with perfection

BALTIMORE (AP) – Mike Mussina came within two outs of a perfect game, losing it on Sandy Alomar's single Friday night as the Baltimore Orioles defeated the Cleveland Indians 3-0.

The Indians had not come close to getting a hit off Mussina (7-1) when Alomar lined a 1-1 pitch to left field with one out in the ninth. Mussina received a standing ovation following the base hit, and finished the Indians off by striking out the final two batters.

Mussina struck out 10 and walked none in his second career one-hitter. The right-hander entered with a 4.26 ERA. The Indians had been averaging 10.5 hits and six runs in their last 10 games.

Mussina was bidding to pitch the first perfect game in the majors since Kenny Rogers stopped California for the Texas Rangers in July 1994. Hideo Nomo of the Los Angeles Dodgers pitched the majors' last no-hitter, beating Colorado last September 17.

Red Sox 10, Yankees 4

Mo Vaughn hit three of host Boston's six homers, giving him four in seven at-bats, and the Red Sox used a 18-hit attack to beat New York.

All of Vaughn's homers were solo shots, against Ramiro Mendoza (3-2) in the third, Danny Rios in the fourth and Graeme Lloyd in the eighth. It was the second three-homer game of his career and gave him 14 for the season.

Wilfredo Cordero, Troy O'Leary and Scott Hatteberg also homered.

Brewers 5, White Sox 0

Cal Eldred limited visiting Chicago to three singles and Jeff Cirillo hit a grand slam.

Albert Belle extended his career-best hitting streak to 25 games for the White Sox.

Eldred (5-5) struck out eight and walked one. It was his third career shutout and first complete game since 1994.

Tigers 5, Mariners 2

Phil Nevin drove in two runs and Felipe Lira pitched six strong innings as visiting Detroit overcame Ken Griffey Jr.'s major league-leading 24th homer.

Griffey extended his own major league record for most homers hit by the end of May. He has homered in eight of his last 16 games.

Seattle's Joey Cora went 0-for-3, snapping a club-record 24-game hitting streak.

Lira (4-2) gave up six hits and struck out eight in 6⅓ innings.

Jeff Fassero (4-2) allowed eight hits and struck out nine in 7⅓ innings, but his three wild pitches led to two runs in the sixth.

NATIONAL LEAGUE

Reds 5, Cubs 1

Barry Larkin homered and doubled, and Mike Kelly and Jeff Branson each hit RBI triples in leading Cincinnati to a road victory.

Pete Schourek (4-4) pitched seven innings, allowing four hits and one walk. The only run he permitted came on Shawon Dunston's homer in the seventh inning.

Mets 7, Phillies 3

Carl Everett, Todd Hundley and Butch Huskey each hit solo home runs to give the host Mets' Dave Mlicki his first win as a starter since 1995.

The surprising Mets opened a seven-game homestand with their eighth win in 11 games. Everett added an RBI triple and Hundley had a run-scoring single.

Pirates 10, Expos 2

Kevin Young hit a three-run homer in the first inning and the usually slow starting Pirates opened a quick five-run lead to win at home.

Iraba signs with Yankees

Hideki Iraba, baseball's most celebrated rookie since Michael Jordan, will make his American pro debut for Class A Tampa this week and could be pitching for the Yankees before the All-Star break.

Known as the Nolan Ryan of Japan, the right-hander agreed to terms Thursday, receiving the richest deal ever given a major league rookie, a $12.8 million, four-year contract.

Iraba, 26, has not pitched in a game in eight months, caught in limbo while the San Diego Padres worked out a trade with the Yankees. He led the Japanese Pacific League in ERA the last two years, and has struck out 1,111 in 1,102⅔ innings lifetime.

National League

East Division	W	L	Pct.	GB
Atlanta	36	16	.692	–
Florida	31	20	.608	4½
New York	29	23	.558	7
Montreal	27	24	.529	8½
Philadelphia	19	33	.364	17
Central Division				
Pittsburgh	26	26	.500	–
Houston	26	27	.491	1½
St.Louis	23	28	.451	2½
Chicago	20	32	.385	6
Cincinnati	20	33	.377	6½
West Division				
San Francisco	30	21	.588	–
Colorado	28	24	.538	2½
Los Angeles	26	25	.510	4
San Diego	21	30	.412	9

American League

East Division	W	L	Pct.	GB
Baltimore	35	15	.700	–
New York	28	25	.528	8½
Toronto	25	25	.500	10
Detroit	24	27	.471	11½
Boston	22	28	.440	13
Central Division				
Cleveland	27	23	.544	–
Milwaukee	24	25	.490	2½
Chicago	23	27	.460	4
Kansas City	23	27	.460	4
Minnesota	23	30	.434	5½
West Division				
Texas	28	23	.549	–
Anaheim	27	24	.529	1
Seattle	27	26	.509	2
Oakland	22	33	.400	8

Friday's AL results: Boston 10, NY 4; Baltimore 3, Cleveland 0; Milwaukee 5, Chicago 0; Kansas City 3, Texas 2; Minnesota 4, Anaheim 3; Detroit 5, Seattle 2; Oakland 12, Toronto 7.

Thursday's AL results: NY 4, Toronto 0; Baltimore at Detroit, ppd., rain; Milwaukee 7, Minnesota 4; Anaheim 7, Oakland 1; Cleveland at Kansas City, ppd., rain; Chicago 5, Boston 2 (11); Texas 8, Seattle 2.

Friday's NL results: Cincinnati 5, Chicago 1; Pittsburgh 10, Montreal 2; NY Mets 7, Philadelphia 3; St. Louis 2, Los Angeles 1; Florida 4, Colorado 3 (12); Atlanta 3, San Francisco 2; San Diego 9, Houston 2.

Thursday's NL results: Colorado 6, Florida 5; San Francisco 4, Atlanta 2; Chicago 2, Cincinnati 1; St. Louis 4, Los Angeles 2; Houston 10, San Diego 6.

Law suit names Johnson, Augmon

LOS ANGELES (AP) — A lawyer has sued NBA players Larry Johnson and Stacey Augmon for $24 million, claiming they tried to force his client to have an abortion.

"I want to say that this lawsuit is a clarion call to (NBA commissioner) David Stern for him to take the necessary steps to end what is clearly the thug factor in the NBA," attorney Harold G. Becks said Friday.

The civil action was filed Friday in Los Angeles County Superior Court. It seeks $8m in general damages and $16m in punitive damages. It claims Johnson intentionally impregnated Laura Tate in November 1996.

It accuses Johnson, who plays for the New York Knicks and is married with two sons, of assault, sexual battery, intentional infliction of emotional distress and conspiracy to commit assault.

The lawsuit also seeks to establish paternity.

It accuses Augmon, who plays for the Portland Trail Blazers and was a former teammate of Johnson's at UNLV, of assault, conspiracy to commit assault and infliction of emotional distress.

Johnson's lawyer is Johnnie Cochran Jr.

Tate said she just wants Johnson to acknowledge his responsibilities. "I'm hurt, because I thought we had a very nice relationship."

Australian-born brothers hailed by English crowds

LONDON (Reuter) – Brothers with distinctive Australian accents, bristling with undiluted antipodean aggression, were cheered to the echo at London's two cricket cathedrals last weekend.

Overdue sunshine had not softened the brains of capacity crowds at The Oval and Lord's.

Instead, they were celebrating the achievements of Adam and Ben Hollioake, born in Melbourne, raised in England and instrumental in giving the national cricket team a 3-0 one-day series victory over Australia.

The new England selection committee had been expected to pick 25-year-old Surrey captain Adam for the one-day series.

In a bold move unprecedented in recent years, the selectors went one better, picking 19-year-old Ben as well after just five first class matches.

Adam was an immediate success after a tentative start at Headingley, scoring an impeccable 66, finishing the match with a six and winning the man-of-the-match award.

Last Saturday, Adam reached the match at The Oval with a brace of fours while scoring 53 not out.

The following day it was Ben's turn in the sun.

Watched by his parents, John and Dana, Ben celebrated his first visit to the game's world headquarters with an astonishing innings of 63 from the pivotal number three spot.

Astonishing not only for the runs but also for the style.

Hollioake, four into the knockout world championships lately, hit quick-striking 11 fours and a shortish 48 balls.

"I was a bit surprised to be playing today but it was quite a good day to step inside Lord's for the first time," Hollioake said.

"It was brilliant. I loved it. I was just as nervous as I thought I would be, though still a bit nervous.

"In the end, I was annoyed at getting out because I thought I had a chance of going on for three figures." The brothers were both born in Melbourne, moving to England in 1985, where they lived for eight years before their father's job as an oil-shore engineer brought him back to Perth.

Adam stayed with Surrey while Ben returned to join his parents for a year before also taking up a contract with the south London club.

They are the first brothers to represent England since Peter and Dick Richardson in 1957 while Ben is the youngest England player since Brian Close was called up at the age of 18 against the 1949 New Zealanders.

Off the field, apparently, they are equally competitive.

"Everybody knows there's rivalry between me and Adam but it's all good fun," Ben commented.

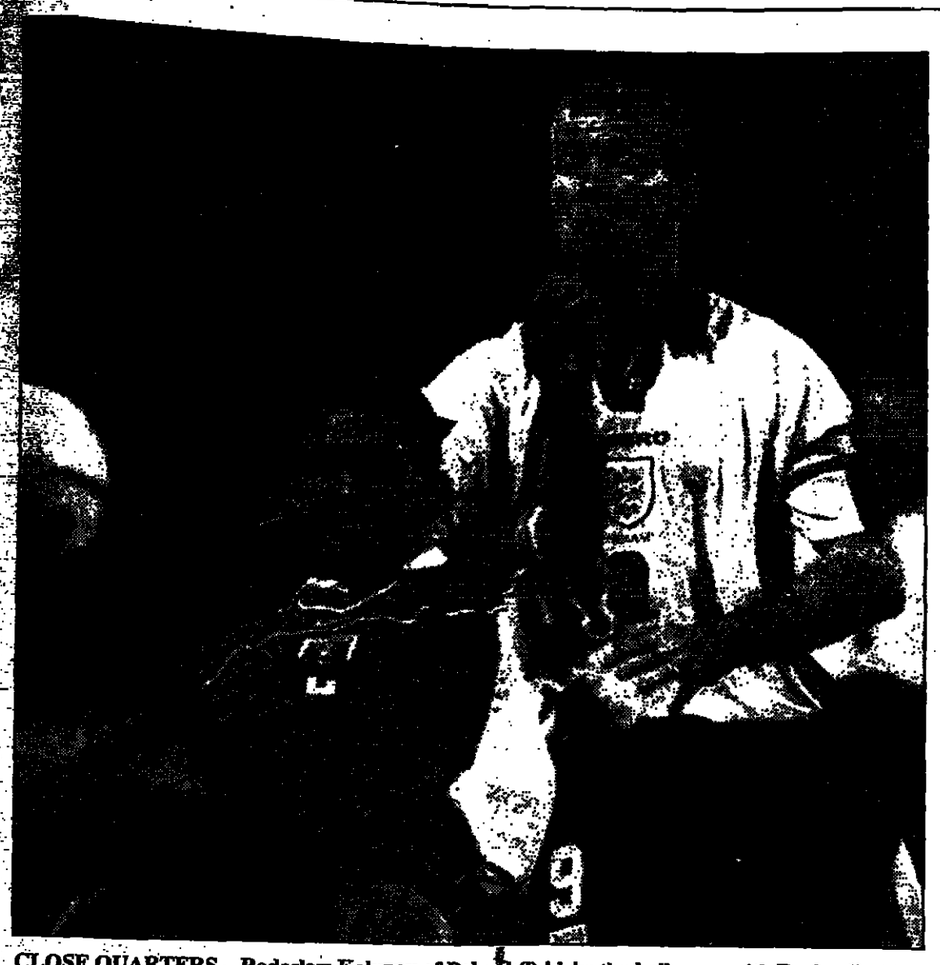
"When I got back to the dressing room, he said: 'Well done, but I still think you're too skinny'."

Can they make the grade in Test cricket? England captain Mike Atherton had no doubts when asked about Adam at his post-match news conference at the Oval. "Definitely," Atherton replied.

But, as Atherton separately acknowledged, one-day cricket bears little relation to the five-day game. "When the Test matches come, it will be a very different scenario," he warned.

At the moment, the English cricket-loving public couldn't care less. The sun is shining, the team is winning and the Hollioake brothers are the toast of the nation.

هكذا من الأصل



CLOSE QUARTERS – Radoslaw Kaluzny of Poland (l) kicks the ball away with England's Alan Shearer (r) in hot pursuit in last night's World Cup qualifier. (Reuter)

Shearer, Sheringham give England victory

CHORZOW, Poland (AP) – Alan Shearer scored a fourth-minute goal and then missed a penalty as England scored a 2-0 victory over Poland yesterday to move within a point of World Cup group leader Italy and virtually end the Poles' chances of qualifying.

After firing England ahead from Paul Ince's well-timed pass, the Newcastle striker drove a penalty against the post in first-half injury time.

Teddy Sheringham added a second in second-half injury time from a breakaway by Robert Lee.

The result means that England have 15 points from six games while group leader Italy have 16 from six. Poland have only four from five games and has little chance of catching the top two.

In cold and wet conditions, England silenced the 30,000 Polish fans in the Slaski stadium by going ahead after only four minutes.

Inter Milan midfielder Ince managed to thread a diagonal pass through to Shearer even while he was being felled in a tackle.

The England captain raced between two Polish defenders before firing the ball home first time with a low right-foot shot from 16 yards.

England lost talented but erratic midfielder Paul Gascoigne with a leg injury after 16 minutes and he was replaced by David Batty.

England squandered another chance when Shearer was pushed over by Manek Jozwiak on the edge of the Polish area but the free kick hit the defensive wall.

Then a blunder by Gary Neville, when the ball ran under his foot, left Andrzej Juskowiak in the clear after 32 minutes. The lanky striker drew a defender and pulled the ball left to unmarked colleague Dembinski who shot tamely at goalkeeper David Seaman from 15 yards.

The Poles, who hadn't lost at home to England for 30 years, almost snatched an equalizer three minutes before halftime as England had two narrow escapes within 30 seconds.

England should have been 2-0 up at halftime when Shearer was held by Radoslaw Kaluzny during a period of pressure. Swiss referee Urs Meier awarded the penalty but Shearer's spot kick struck the foot of the post and bounced clear.

England looked well in control and clinched victory in the final seconds when Lee lanched on to a loose pass in midfield and raced away from the defense.

The Newcastle midfielder dribbled the ball around the goalkeeper and side-footed it to Sheringham who fired it between two defenders for the second goal.

Poland – Andrzej Wozniak, Radoslaw Kaluzny, Jacek Zielinski, Manek Jozwiak, Tomasz Waldoch, Slawomir Majak, Krzysztof Bukalski, Adam Ledwon, Andrzej Juskowiak, Piotr Nowak, Jacek Dembinski.

England – David Seaman, Gary Neville, Sol Campbell, Gareth Southgate, Graeme Le Saux, David Beckham, Paul Ince, Paul Gascoigne, Robert Lee, Alan Shearer, Teddy Sheringham.

League season ends with record goal crop

By ORI LEWIS and DEREK FATTAL

The 1996-97 soccer season came to an end yesterday with only two minor notable events keeping any interest in the proceedings.

The first, was that Maccabi Tel Aviv failed to clinch a place in the Intertoto Cup thus allowing Maccabi Haifa to overtake them in the standings. The second, was that a record number of goals (27) was scored, breaking the previous high for the season by two.

The league now takes a break until August 2, time for players and clubs to take stock of a relatively unexciting season, with attendances down by some 8 percent on last season when a million spectators went to matches. The summer months will be spent rebuilding, with the transfer market hotting up and new players being brought in for trials from abroad.

Maccabi Petah Tikva 0
Maccabi Tel Aviv 0

The only goalless draw of the weekend was more a game of inaction, as Maccabi Tel Aviv, fielding a depleted lineup, failed to score the lone goal needed to assure themselves of fifth place and a spot in the Intertoto Cup tournament.

There were hardly any attempts on goal from either side, and the Tel Avivans looked as if they preferred not to participate in the summer competition from where it is possible to gain a place in the UEFA Cup.

Knowing that Maccabi Haifa, who had overtaken them after their Friday afternoon 5-1 demolition of Hapoel Kfar Sava, would play in Europe instead of them by virtue of their fifth-place finish, the Tel Avivans will have an easy summer by the beaches.

Hapoel Haifa 1
Maccabi Herzliya 1

Only a few hundred spectators turned out at Kiryat Eliezer to see a match purely for the record.

The fans got to see Haifa officially under the leadership of Ivan Katalinic for the last time. Next season, it will look very different when Eli Guttman takes charge.

Tomer Azulai put Herzliya ahead on 58 minutes and Alon Kaplan had the honor of scoring the final goal of the season for Haifa three minutes later.

Hapoel Beit She'an 2
Betar Jerusalem 3

The Betaris fittingly closed a season they have totally dominated with another win despite the hot conditions. Eli Ohana, who has captivated the hearts and the headlines, was noticeably absent, having requested to be excused from the match due to fatigue. The golden-boy of the Jerusalem side recently became embroiled in the continuing brawl between the club and the income tax authorities.

The Jerusalemites had the early running, but Nir Sevila's seventh-minute goal for Betar was canceled by Hapoel's Meir Melika in the 20th minute.

That inspired a two-goal winning act from Ronnen Harazi.

His first came in the 25th minute, from a well-directed header and his second contribution to Betar's cause close to halftime. Hanoch Mararo managed to pull one back for the Beit She'anis just seconds before the break but Betar stood fast during the rest of the match to prevent another equalizer.

Hapoel Tel Aviv 6
Hapoel Petah Tikva 2

The surprising scoreline demonstrated a complete switch in roles between the Tel Aviv side that only narrowly managed to beat the drop and the Petah Tikvans who came closest to challenging Betar for the title.

The reds proved unstoppable on the day as Alon Hazan's 26th minute hors d'oeurve was followed by a dramatic four-goal main course served up in fiery style in just 16 minutes from start to finish by Nissim Avitan and ending just before halftime.

Avitan's feat on Friday was the only occasion that a player has scored four goals in a game this season.

Dessert came in the form of Hapoel Tel Aviv's sixth scored just before the hour by Yossi Medar.

The two goals that Petah Tikva managed to get on the board proved important. If the Tel Avivans had managed to end the game with a seven-goal gap, the visitors would have relinquished second position to Hapoel Beersheba.

Hapoel Holon 0
Hapoel Beersheba 1

Alon Rif was in great form in a Beersheba lineup weakened by the withdrawal of five of its midweek State Cup heroes including Siad Halilovic, Giovanni Rosso and Shai Holtzman through injury. Even coach Eli Guttman turned up for his last match with the club to help end the season in a dignified manner.

The southerners lost Alexander Solov early on in the proceedings for a bad foul, but still came through winners with Liron Basis snatching the winner on the half-hour mark from close range.

The question now facing Beersheba supporters is whether their club has the will and a checkbook large enough to keep the players that made this season so successful on its roster for the next campaign.

Hapoel Kfar Sava 1
Maccabi Haifa 5

The first half's ninth-minute opening goal by Kfar Sava's Francisco Washington felt like a distant memory by the end of the match. The Haifaites turned on the magic after the interval with Hezi Sherazi in sparkling form grabbing a hat-trick to finish off the Sharon side.

With Maccabi Tel Aviv out of form again in their game against Maccabi Petah Tikva, the three points collected by Haifa take them into the summer Intertoto tournament.

Ironi Rishon Lezion 2
Bnei Yehuda 1

Rishon's Sharon Marciano had a hand in all three goals, providing the pass that led to Ofer Hayim scoring the hosts' opening goal in the 14th minute, then scoring his side's next, before a respectable crowd of 2,000.

A Marciano handball in the area led to Bnei Yehuda captain Alon Mizrahi scoring the visitors' only goal of the match from the penalty spot later in the first half.

Hapoel Jerusalem 1
Hapoel Taiba 1

This proved to be one of Taiba's better performances in a disastrous campaign. A foul in the area from the opening kickoff brought the men from the Triangle a penalty after just 30 seconds, but Jerusalem goalkeeper Shai Benarush managed to save Shabi Abudib's shot.

A badly cleared free kick led to Assi Toubi's goal for the Jerusalemites in the 12th minute, but Sergei Korlinchuk managed to equalize for Taiba before the break.

National League (Final Standings)

	P	W	D	L	Gf	Ga	Dif.	Pts
Betar Jerusalem	30	21	6	3	62	20	42	69
Hapoel Petah Tikva	30	18	6	6	57	37	20	60
Hapoel Beersheba	30	19	3	8	44	25	19	60
Maccabi Petah Tikva	30	14	10	6	39	22	17	52
Maccabi Haifa	30	13	9	8	48	34	14	48
Maccabi Tel Aviv	30	13	7	10	47	34	13	46
Hapoel Haifa	30	12	7	11	34	33	1	43
Hapoel Kfar Sava	30	11	7	12	34	39	-5	40
Ironi Rishon Lezion	30	10	7	12	35	47	-12	40
Bnei Yehuda	30	10	8	12	32	40	-8	38
Hapoel Beit She'an	30	9	7	14	29	34	-5	34
Hapoel Jerusalem	30	9	7	14	30	41	-11	34
Hapoel Tel Aviv	30	8	9	13	29	32	-3	33
Maccabi Herzliya	30	9	5	16	19	28	-9	32
Zafririm Holon	30	4	9	17	17	43	-26	21
Hapoel Taiba	30	4	3	23	19	66	-47	15

NATIONAL LEAGUE

Zafririm Holon ..... (0) 0

Hapoel Haifa ..... (0) 1
Alon Kaplan 61
Maccabi Petah Tikva ..... (0) 0

Hapoel Beit She'an ..... (2) 2
Meir Melika 20
Hanoch Mararo 45
Ironi Rishon Lezion ..... (2) 2
Ofer Hayim 14
Sharon Marciano 22
Hapoel Jerusalem ..... (1) 1
Assi Toubi 12
Hapoel Tel Aviv ..... (5) 6
Alon Hazan 26
Nissim Avitan 28, 36, 42, 44
Yossi Medar 59
Hapoel Kfar Sava ..... (1) 1
Francisco Washington 9

Hapoel Beersheba ..... (1) 1
Liron Bassis 30
Maccabi Herzliya ..... (0) 1
Tomer Azulai 58
Maccabi Tel Aviv ..... (0) 0

Betar Jerusalem ..... (3) 3
Nir Sevila 7
Ronnen Harazi 25, 44
Bnei Yehuda ..... (1) 1
Alon Mizrahi ..... 38 (pen.)

Hapoel Taiba ..... (1) 1
Sergei Korlinchuk 37
Hapoel Petah Tikva ..... (1) 2
Manor Hassan 31
Motti Kakkon ..... 65 (pen.)

Maccabi Haifa ..... (0) 5
Hezi Shirazi 47, 55, 80
Rajib Baransi 63
Nir Halachli 90

This week's winning Toto line: 2,X,X,2,1,X,1,2,1,1,2,1,1,1,2

1996-97 Season Honors

National League champions (European Champions League berth) ..... Betar Jerusalem
State Cup winners (European Cup Winners Cup berth) ..... Hapoel Beersheba
National League runners up (UEFA Cup berth) ..... Hapoel Petah Tikva
Fourth-, fifth-place finish (Intertoto Cup berth) ..... Maccabi Petah Tikva, Macabi Haifa
Relegated ..... Hapoel Taiba, Zafririm Holon
National League Toto Cup winners ..... Bnei Yehuda
Second Division champions ..... Hapoel Ashkelon
Runners up (also promoted) ..... Ironi Ashdod
Relegated ..... Hapoel Hadera, Hapoel Kiryat Shmona
Second Division Toto Cup winners ..... Hakoah Ramat Gan
Promoted from Third Division ..... Bnei Sakhnin, Hapoel Lod

Immediate ban to follow positive drug test

ATHENS (Reuter) – Athletics chiefs closed a loophole in their fight against drug cheats yesterday when they ruled that all competitors testing positive would be banned immediately.

International Amateur Athletic Federation (IAAF) president Primo Nebiolo said: "If a federation is reluctant to act immediately in accordance with IAAF rules, then the IAAF Council will from now on suspend the athlete until the national federation decides on a ban or not."

The IAAF decision was prompted by what it considered to be the sluggish handling of the doping cases involving Americans Sandra Farmer-Patrick and Mary Slaney by the US Track and Field Association.

IAAF general secretary Istvan Gyulai said in Monaco earlier this month that it was unacceptable that it had taken nearly a year for the US national body to ban Farmer-Patrick for four years after she tested positive for testosterone.

Farmer-Patrick ran in the Atlanta Olympics last August despite the positive test because the case had not been concluded.

Slaney's case is not yet over. She was found to have high levels of testosterone in her body at the US trials last June.

Under IAAF rules, athletes are banned immediately after the positive test pending an inquiry. But under US regulations an athlete is not suspended until the competitor has had time to have a hearing.

Harazi sets sights on Salamanca

By ORI LEWIS

Betar Jerusalem international striker Ronnen Harazi left for Spain yesterday where he hopes to sign a contract with second division promotion hopefuls Salamanca.

Harazi will see the club take on Palma de Majorca today and a win for Salamanca will ensure promotion to the first division next season.

Harazi also has an offer on the table from Belgium's Anderlecht, but they said they needed a few more days before the could give him a commitment to sign a contract. Harazi will only sign for the Spanish club if they gain promotion. In the event that Salamanca remain in the second division, the Belgian option will become more compelling.

Harazi had been negotiating with Sunderland, but it came to nought.

In other European news, Eyal Berkovic will board a plane for London tomorrow, where he is expected to sign a long-term contract with West Ham.

Itzik Zohar could become another Israeli to play in England when he has a tryout with newly-promoted Crystal Palace. This will take place immediately after Israel's World Cup qualifier with Russia in Moscow next week for which the second stage of training begins today.

FIFA planning controversial club World Cup

ZURICH (Reuter) – FIFA plans to go ahead with a world club championship despite opposition from top players and coaches, officials said yesterday.

FIFA general secretary Sepp Blatter said the governing body was still looking for space in the international match calendar for the event which would be held every two years. The first competition is planned for July 1999.

The tournament will have eight teams – the six continental club champions, the host country's champions and the winners of the most recent European-South American Cup.

It has been criticized by some top players who say fixtures lists are already overcrowded.

But Blatter said: "We can't stop because some are against ... we are going to find the dates. We will find a solution. We want to take the tournament to places where people do not have the opportunity to see such high-level football."

When the idea was first discussed four years ago it came under heavy fire from some leading international players and coaches who said it would be hard to find time for the event.

WHERE TO GO

Notices in this feature are charged at NIS 28.08 per line, including VAT. Insertion every day of the month costs NIS 520.65 per line, including VAT, per month.

JERUSALEM
Conducted Tours
HEBREW UNIVERSITY. Tours of the Mount Scopus campus, in English, daily Sun.-Thur., 11 a.m. from Bronfman Reception Center, Sherman Administration Bldg. Buses 4a, 9, 23, 26, 28. For info, call 5882819.
HADASSAH. Visit the Hadassah installations, Chagall Windows. Tel. 02-6416333, 02-6776271.

TEL AVIV
Museums
TEL AVIV MUSEUM. Andres Serrano: The Morgue. Soviet Photography from the Museum collection. Lucian Freud: selection of works. Tzvi Hecker: Sunflower. Portraits: By a group of Israeli artists. Virtual Reality: The domestic and realistic in contemporary Israeli art.
HELENA RUBINSTEIN PAVILION FOR CONTEMPORARY ART. Shlomo Ben-David and Amon Ben-David, The Inverted Campaign. Hours: Weekdays 10 a.m.-6 p.m. Tue. 10 a.m.-10 p.m. Fri. 10 a.m.-2 p.m. Meyerhoff Art Education Center, Tel. 6919155-8.

HAIFA
WHAT'S ON IN HAIFA, dial 04-8374253.

GENERAL ASSISTANCE

Sunday, June 1
EMERGENCY PHARMACIES
Jerusalem: Amona, 9 Leib Yaffe, 673-1901; Balsam, Salah e-Din, 627-2315; Shuafat, Shuafat Road, 581-0108; Dar Aldawa, Herod's Gate, 628-2058.
Tel Aviv: Shlomo Hamelech, 78 Shlomo Hamelech, 524-6461; Superpharm Gimel, 1 Ahimeir, Ramat Aviv Gimel, 641-7171. Till 1 a.m. Monday: Pharma Def Jabotinsky, 125 Ibn Gvirol, 546-2040. Till midnight: Superpharm Ramat Aviv, 40 Einstein, 641-3730; London Ministore Superpharm, 4 Shaul Hamelech, 696-0115.
Ra'anana-Kfar Sava: Avner Gilad, 34 Weizmann, Kfar Sava; 762-6828.
Netanya: Magen, 13 Weizmann, 882-2985.
Haifa: Balfour, 1 Massada, 862-2289.
Krayot area: Kupat Holim Clalit Zevulun, 192 Derech Akko, Kiryat Bialik, 875-7818.
Herzliya: Ctal Pharm, Beit Merkazim, 6 Maskit (cnr. Sderot Hagalim), Herzliya Pituah, 955-8472, 955-8407. Open 9 a.m. to midnight.
Upper Nazareth: Ctal Pharm, Lev Ha'ir Mall, 657-0468. Open 9 a.m. to 3 p.m.

DUTY HOSPITALS
Jerusalem: Shaare Zedek (internal, ENT); Bikur Holim (surgery); Hadassah Ein Kerem (orthopedics, pediatrics, ophthalmology); Hadassah Mt. Scopus (obstetrics).
Tel Aviv: Tel Aviv Medical Center Dana Pediatric Hospital (pediatrics); Tel Aviv Medical Center (internal, surgery).
Netanya: Laniado.

POLICE 100
FIRE 102

FIRST AID 101

Magen David Adom
In emergencies dial 101 (Hebrew) or 911 (English) in most parts of the country. In addition:
In emergencies dial 101 (Hebrew) or 911 (English) in most parts of the country. In addition:
Ashdod* 8551333
Ashkelon 6551332
Beersheba* 6274767
Beit Shemesh 6523133
Dan Region* 5793333
Eilat* 6332444
Haifa* 8512233
Jerusalem* 6528133
Karmiel* 9985444
Kfar Sava* 9902222
Nahariya* 9912333
Netanya* 8604444
Petah Tikva* 9311111
Rehovot* 9451333
Rishon* 9642333
Safed 6920333
Tel Aviv* 5460111
Tiberias* 6792444
* Mobile Intensive Care Unit (MICU) service in the area, around the clock.

Medical help for tourists (in English) 177-022-9110
The National Poison Control Center at Rambam Hospital 04-852-9205, 24 hours a day, for information in case of poisoning.
Eran – Emotional First Aid – 1201, also Jerusalem 561-0303, Tel Aviv 546-1111 (children/youth 546-0739), Rishon Lezion 956-6661/2, Haifa 867-2222, Beersheba 649-4333, Netanya 862-5110, Karmiel 988-8770, Kfar Sava 767-4555, Hadera 634-6789.
Crisis Center for Religious Women 02-655-5744/5. 24-hour service, confidentiality guaranteed.
Wizo hotlines for battered women 02-651-4111, 03-545-1133 (also in Russian), 07-637-6310, 08-855-0506 (also in Amharic).
Rape Crisis Center (24 hours). Tel Aviv 523-4819, 544-9191 (men), Jerusalem 625-5558, Haifa 853-0533, Eilat 633-1977.
Hadassah Medical Organization – Israel Cancer Association support service 02-624-7676).

CLASSIFIEDS

RATES

PRICES ARE AS FOLLOWS - All rates include VAT:
Single Weekday - NIS 134.55 for 10 words (minimum), each additional word NIS 13.45
FRIDAY AND HOLIDAY EVE - NIS 210.60 10 words (minimum), each additional word NIS 21.06
TWO FRIDAYS - NIS 351 for 10 words, (minimum), each additional word NIS 35.10
MONDAY, WEDNESDAY and FRIDAY (package) - NIS 304.20 for 10 words (minimum),each additional word - NIS 30.42.
WEEK RATE (6 insertions) - NIS 432.90 for 10 words (minimum), each additional word - NIS 43.29.
FOUR FRIDAYS (package) - NIS 555.75 for 10 words (minimum), each additional word - NIS 55.57.
MONTHLY (24 insertions) - NIS 1053 for 10 words (minimum), each additional word - NIS 105.30.
Rates are valid until AUG 31 1997.

DEADLINES offices:
Jerusalem - weekdays: 12 noon the day before publication; for Friday 4 p.m. on Thursday.
Tel Aviv and Haifa - weekdays: 12 noon, 2 days before publication; for Friday and Sunday: 4 p.m. Thursday in Tel Aviv and 12 noon Thursday in Haifa.

For telephone enquiries please call 02-5315644.

DWELLINGS
General

WHERE TO STAY

THE JERUSALEM INN at the city Center - double or large family rooms, private bathroom, T.V./telephone, quality furnished. Tel. 02-625-2757, Fax; 02-625-1297.

JERUSALEM LODGES LTD.
Short and long term rentals,
Bed and breakfast,
P.O. Box 4233, Jerusalem 91044.
Tel. 02-5611745, Fax: 02-561-8541.

DWELLINGS
Jerusalem Area

RENTALS

CENTRAL, LUXURIOUS FURNISHED 3.5 apartment, short / long term. Tel. 02-625-2080, 052-632-265.

GERMAN COLONY, UNIQUE, 3 or 4, garden, basement, parking, long term. Immediate. (No commission). DIVIROLLI SIANI. Tel 02-623-5595.

SALES

GERMAN COLONY, LARGE, unique 2,3 or 4. Basement, garden, immediate (no commissions). DIVIROLLI SIANI. Tel: 02-561-2424.

DWELLINGS
Tel Aviv

HOLIDAY RENTALS

TEL AVIV, HOLIDAY apartment. Sea view, furnished, elevator, parking. Tel. 050-340-785.

BEAUTIFUL STUDIO AND 2 room apartments, Ben Gurion Blvd., tourists / businessmen, short / long term. Tel. 03-696-9092, 050-358972.

RENTALS

3.5 ROOMS, PARTLY furnished, spacious, near Habima, parking. Tel. 03-685-7747, 09-957-2569.

SALES

EZOREI CHEN, LUXURIOUS, 5 + balcony, + seaview, high floor. YAEL REALTOR (MALDAN). Tel. (03) 642-6253.

JAFFA, OLD HOUSE, 180 sq.m., plans for 2 cottages. Tel. 050-307172.

SITUATIONS VACANT
Tel Aviv

HOUSEHOLD HELP

METAPELET, PLEASANT FAMILY, high salary. Live-in / live-out. Good conditions. Tel. 03-537-1036.

SOUTH-AFRICAN AU PAIR AGENCY Israel based, requires many South African/other girls, live-in au pairs country-wide. Top conditions + high salary. Wonderful job opportunities. 03-619-0423.

IMMEDIATE JOBS AVAILABLE, friendliest families, best conditions, the agency with a heart for the Au Pairs. Call Hilma, Tel. (03) 965-9937.

VEHICLES
Jerusalem

UNRESTRICTED

ARIE PALOGE - QUALITY CARS: buying, selling, leasing, trading. Tel. 02-6523736, 050-240977.

SUBARU LEGACY STATION-WAGON, 1991. 1800. First hand, excellent condition. Tel. 02-534-2235, 052-600-608.

ISRAELI SHARES IN NEW YORK

AMEX

	LAST	CHANGE*
Am Israel Paper Mills	42.5	0
Ampal American Israel	5.25	+0.1875
Etz Lavud	5.5625	0
Etz Lavud Cl A	4.25	-0.0625
Integrated Technology	1.4375	-0
Carmel Containers Sys	9.375	0

NASDAQ

	LAST	CHANGE*
Accent Software	2.0625	-0.0625
A.G. Associates	6	-0.03125
Aladdin	10.75	-0.5
Ampal	15	0
Aral	1.375	+0.1875
Arzam	1.0625	-0.09375
Better Online Solutions	5	-0.375
Bio Technology General	14.5	-0.375
B.V.R. Technologies	6.25	+0.125
Checkpoint Software	28	-0.375
Cimatron	5.75	+0
Comverse Technology	45.75	+1
Crystal Systems Solutions	23.75	+1.625
Fourth Dimension Software	9.875	-0.125
D.S.P. Communications	11.125	-0.25
D.S.P.G. Group	14	+0.375
D.S.P.T. Tech	5.625	-0.125
Defense Software Systems	5	+0
ECI Telecom	23.125	+0.25
Edusoft	5.5	+0.25
Electric Fuel	6.1875	+0
Electronics for Imaging	39.875	-1.375
Elbit Computers	2.9375	+0
Elron Electronics	13	+0
Elbit Medical Imaging	6.3125	+0.0625
E.S.C. Medical Systems	27	+1.25
Elbit Systems Ltd	9.875	-0.125
Eltek Circuit Boards	2.875	+0
Elbit Vision Systems	11.5	+0.5
M-Systems Flash Disk	5.5	+0
Gilat Satellite Networks	31.5	+1
Genesis Bnia	5	-0.125
Geoteck	4.46875	-0.09375
Healthcare Technologies	0.4375	-0.09375
Home Center	5.5	+0
I.C.T.S.	7.625	+0
Idan Software Industries	0.5	+0.0625
IIC Industries	45.25	0
I.I.S. Intelligent info	1.6875	+0.28125
Israel Land Develop - ADR	13.75	-0.75
Indigo	5.25	+0.03125
First Israel	14.5	+0.125
Isramco	0.53125	+0
Laser Technologies	13.5	-0.25
Lan Optics	6.375	+0.25
Logal	2.75	-0.25
Level Systems	16.25	+0.125
Madge	6.9375	-0.5
Magal Security Systems	4.5	-0.25
Matav	17.5	-0.25
Medis El	5.5	+0
Memco	17.875	+0.125
Mercury	17.5	+0.875
Magic Software Enterprises	6.25	0
Netmanage	3.4375	-0.3125
Nice Systems	30.5	-0.75
Neuro-Medical Systems	8.625	-0.125
Nur Tecnology	1.1875	0
Nexus	-	-
Orbotech	27.875	+0.125
Orckit	13.5	+0.25
Oshap Technologies	7.375	+0
Pamos	1.5	+0.09375
Rada Electronics Ind	2.34375	-0.03125
Arely Advertising	2.875	+0
Ehed Robotec (1982) Ltd	0.90625	+0.0625
Scitex Corporations	8	+0
Silicom	5.375	-0.125
ISG Intl Software Group	12	-0.375
Summit Design	7.75	-0.375
Sapiens International	3.875	+0.0625
Scanvec	2.5	0
Taro Vit Ind	5.875	+0.25
Tat Technologies	1.53125	+0.03125
Technomatix Technologies	30.75	-0.5
Teva	60	+0.875
Top Image Systems	4.5	-0.125
Teledata Communications	30.5	-0.25
Tower Semiconductor	13	-0.125
Tadiran Telecomm	18.125	+0
TTI Team Telecom Intl Ltd	5.125	+0.375
TVG Technologies	1.125	0
Vocaltec	7	+0.1875
Wiz Tec Solutions	7.25	+0.125
Zag Industries Ltd	14.75	-0.25
Zoran Corporation	20.875	-0.125

NYSE

	LAST	CHANGE*
Blue Square	17.5	-0.625
Elscint	8.125	+0.125
PEC Israeli Economic Corp	22.75	-0.125
Koor	17.5	-0.125
Smule Inc	17.875	+0.875
Tadiran	27	+0

SOURCE: S&P COMSTOCK (DATE 31-MAY-97)

*in US dollars

INTERNATIONAL SHARES

NEW YORK

	LAST	CHANGE*
Arza	29.5	-0
AMP Inc	41	-0.75
AMR Corp	99.375	+1.875
ASA	32.25	-0.25
Abbott Labs	63	+0
Advanced Micro	40	+0.125
Aetna Life	101	+5.125
Affiliated Publ	18.625	+0
Aflac	51	+1.125
Ahmanson (HF)	40.75	+1.25
Air Prods	77.75	+0.75
Alberto-Culv B	28.75	+0
Albertson's	33.5	-0.125
Alcan Aluminum	35.875	+0.375
Alex & Alex	-	-
Allegheny Power	26.125	+0.125
Allied Signal	76.75	-0.25
Alcoa	73.625	+0
Amax	38.875	+0.375
Amdahl Corp	10	+0.875
Amerada Hess	53.5	+1
Amer Brands	49	-0.75
Amer El Power	40.625	+0.375
Amer Express	69.5	+0.625
Amer Genl Corp	44.25	+0.625
Amer Greeting	34.25	+0.375
Amer Home Pr	76	+2
Amer Intl	135.375	+2.75
Amer Natl Ins	83.25	-0.25
Amer Power Conv	23.25	-0.125
Amer Stores	45.5	-0.25
Amer T & T	36.75	+0.375
Ameritech	65.5	+0.5
Ametek Inc	23.375	+0.25
Amgen	56.875	+0.5
Amoco	89.375	+0.375
Analog Devices	26.5	+0
Anheuser-Busch	42.875	+1.125
Aon Corp	48.75	+0.875
Apple Computer	16.625	+0
Applied Magnetics	25	-0.5
Applied Materials	65.25	-0.5
Archer Daniels	20	+0
Armco	3.75	+0
Armstrong World	68	+0.25
Asarco	31.125	-0.125
Ashland Coal	26.75	+0
Ashland Oil	47.875	+0.875
AST Research	5.25	+0.03125
Atlantic Rchfld	145.5	+0.875
Auto Data Pro	49.125	+0.375
Autodesk	38.875	+0.125
Avery Dennison	37.625	-0.5
Avnet Inc	63	-0.375
Avon Products	63.75	+1.125
-		
Balmco Corp	7.125	-0.125
Baker Hughes	37.5	-0.375
Ball Corp	29.125	+0.375
Baltimore Gas	26.25	+0.125
Banc One Corp	43.25	+1.125
Bandag	49.625	+0
BankAmerica	116.875	+2.875
Bank of Boston	73	+1.5
Bank of New Yk	42.625	+1.5
Bankers Trst NY	84.75	+2
Barnett Banks	52.625	+1.875
Battle Mount Gd	6.125	+0
Bausch & Lomb	40.25	+0.25
Baxter Intl	52.75	+0.75
Bay Network	24.625	+0.875
Becton Dickinson	49.25	-0.25
Bell Atlantic	70	+1.375
Bell Industries	18.625	-0.5
BellSouth	45.375	+0.75
HA Belo Corp	38.5	-0.25
Beneficial Corp	64.25	-0.25
Bethlehem Steel	10	+0.125
Beverly Entprs	14.125	-0.125
Biomet	18.6875	-0.1875
Black & Decker	34.75	-0.625
Boeing	105.375	+0
Boise Cascade	38	+0.875
Bowater Inc	49.375	+0
Briggs & Strtn	51.625	-0.5
Brist Myrs Sqb	73.375	+1.5
Brit Airws ADR	117.625	-1.125
Brit Steel ADR	25.875	+0.25
Brit Telecom	73.375	-0.125
Brooklyn Union	27.875	+0.125
Brown Group	18	+0.125
Brown & Sharpe	14.25	+0.5
Browning Ferris	33.25	+0.5
Brunswick	30.625	-0.125
Burlington Nthn	83	+0
CBS Inc	27.75	+0.125
CMS Energy Corp	33.625	+0.5
CPC Intern	86	+1.25
CSX Corporation	53	-0.75
Cabot Corp	25.625	-0.375
Campbell Soup	46	+0.5
Capital Cts ABC	70.25	+0
Carolina Pwr Lt	34.75	+0.5
Carpenter Tech	43.25	+0.375
Caterpillar	97.625	-0.125
Centenor Energy	10.625	+0
Centex Corp	39.875	+0.125
Central & SW	21.25	+0.25
Ceridian	36.75	+1.125
Champion Intl	49.375	-0.375
Chrmg Shoppes	5.25	-0.03125
Chase Manhattan	94.5	+1.625
Chevron Corp	70	-0.875
Chiquita Brands	15.375	+0
Chrysler	31.875	-0.5
Chubb Corp	61	+0.875
Cisco	67.75	+1
Chicorp	114.375	+4.125
Clevld Cliffs	42.25	-0.125
Clorox	126.25	+0.875
Coastal Corp	50.125	-0.75
Coca Cola	68.5	+1
Coca Cola Ent	21.125	+0
Colgate Palmolv	62	-0.875
Comcast Corp A	17.375	+0.125
Compaq	108.125	+6.375
Compute Ass Intl	54.75	+0.625
Computer Sci	77.375	+1.875
Conagra	60.375	+0
Cons Edison	29.125	+0.375
Cons Freightwys	32.25	+0.375
Cons Nat Gas	53.125	+0.75
Cons Rail	114.75	-0.125
Cooper Inds	51	-1
Coors (Adolph)	24.375	-0.625
Corning Inc	50.375	-0.5
Crane	41	+0.75
Crompton Knowles	23.375	+0.25
Crown Cork Seal	58.25	+0.5
Cummins Engine	63.875	+0.75
Curtiss-Wright	58.125	+0.375
Cypress Semicon	14.25	-0.75
Cypress Mineral	24.375	-0.125
Cytec Indust	39.125	-0.625
-		
DOE	28.125	+0.625
Dana Corp	36.125	+0.125
Data General	21.375	-0.25
Dayton Hudson	48.125	-0.125
De Beers	35.25	+0
Deere	51.125	-0.25
Delm Pwr & L	17.375	+0.125
Dell Computers	112.5	+2.125
Delta Air Lnes	93.75	-1
Deluxe Corp	32.5	+0.25
Detroit Edison	26.625	+0.125
Dial Corp Del	16.75	-0.125
Diebold Inc	37.625	+1.125
Digital Equip	35.875	-0.5
Dillard Dep St	33.75	-0.25
Disney (Walt)	81.875	-1
Dominion Res	34.625	+0.125
Donelley (RR)	37.125	+0.125
Dover Corp	57.375	-0.125
Dow Chemicals	83.375	+0
Dow Jones	38.875	-0.375
Dresser	34.25	-0.25
DSC Comm	25.5625	-0.8125
Duke Power	45.125	+0.75
Dun & Bradst	26.125	+0.375
Du Pont	108.625	+0.125
-		
E G & G Corp	19.5	+0
Eastern Ents	34.5	-0.125
Eastman Kodak	82.875	-0.375
Eaton Corp	79.75	-0.125
Echlin Inc	33.375	+0.875
Emerson Elec	54	+0.625
Engelhard Corp	21.625	+0.25
Enron Corp	40.75	+0.125
Enserch Corp	21.375	+0.25
Entergy Corp	26.375	+0.25
Enzo Biochem	15	+0.0625
Ericsson	35.6875	+0.1875
Ethyl Corp	9.375	+0
Exxon	59.25	+0.5
Exxon	59.25	+0.5
-		
FMC Corp	72	+1.125
FPL Group	48.375	+0.375
Fedders Corp	6.375	-0.125
Federal Express	52.375	+0.625
Federal Mogul	29.125	-0.125
Fed Nat Mtge	43.75	+1.375
Fieldcrest Can	18.75	+0.125
First Bank Sys	82	+1.625
First Chicago	59.25	+1.875
First Union	85.875	+2.875
Fruit of the Loom	34.875	+0.5
Fst Union Rlty	12.75	-0.125
Fleet Fnl Grp	61.125	+1.25
Fleetwd Enterp	27	-0.5
Fleming Cos Ok	19	-0.125
Florida Prog	29.375	+0.25
Fluor Corp	52.875	-0.125
Food Lion Inc	6.96875	+0.03125
Ford Motor	37.5	+0.375
Foster Wheeler	38.75	+0.125
Freeport McMor	14.875	-0.125
-		
Galoob Toys	18.125	+0.25
Gateway 2000	-	-
GATX Corp	56.75	+0.875
GTE Corp	44.125	+1.125
Gannett	92.5	-0.25
Gap Inc Del	34.375	+0.125
Gencorp	21.125	+1.375
Gen Am Invest	22.25	-0.125
Gen Dynamics	74.875	+1
Gen Electric	60.375	-0.75
Gen Mills	63.25	-0.625
Gen Motors	57.375	+0.625
Gen Motors H	55.125	-1
Gen Public Utl	35	+0.875
Gen Reinsurnce	175.25	+0.625
Gen Signal	42.125	-0.25
Gen DataComm	9	-0.125
Genuine Parts	33.5	-0.25
Georgia Pac	88.25	+0.25
Gillette	88.875	+1.125
Glaxo ADR	40.25	-0.125
Golden W Finl	67.75	+1.875
Goodrich (BF)	43	+0.75
Goodyear Tire	58.375	+0.75
Grace (W&R)	52.25	-0.125
Grainger (WW)	80.25	+0.5
Grt Atl Pac Tea	27.625	-0.125
Grt Central Mine	5.9375	+0.25
Grt Western Finl	48.5	+2
-		
Halliburton	77.375	+0
Harma (MA)	23.125	+0.25
Harcourt	47.375	-0.125
Harley Davidson	44.875	-0.125
Harnischfeger	42.75	+1.75
Harrah's Ent	18.625	+0
Harris Corp	88.625	+0.125
Harsco Corp	39	-0.125
Hartmax	8.875	+0
Hasbro	29	+0.75
Hecla Mining	5.75	-0.125
Heinz (HJ)	43	+0.375
Helix Technol	40.5	-0.875
Hmrch & Payne	56.125	+0.75
Hercules	46.875	-0.125
Hershey Foods	56.125	+0.625
Hewlett Packard	51.5	-0.75
Hilton Hotels	28.25	-0.375
Hirsch Int	22.75	+1.125
Hollinger	11.125	+0.25
Home Depot	63.125	+0
Homestake	13.875	-0.375
Honeywell	72.75	-0.375
Hormel (Geo)	25.25	+0.625
Household Intl	98.25	+2.5
Houston Inds	20.75	+0
Humana	22.75	+1.25
-		
IBM	86.5	-1.25
Illinova Corp	21.875	-0.25
Illinois Tool	49.75	+0.75
INCO	33	+0.25
Ingersoll Rand	54.625	+0.5
Inland Steel	24.625	+0
Intel Corp	151.5	-12.25
Intergraph	7.0625	-0.1875
Interlake	3.875	+0
Intl Fmly EntB	27.875	+0
Intl Flav & Fr	44.375	+0.375
Intl Multifoods	28.25	+0.125
Intl Paper	47.875	-0.75
Interpublic	59.875	+1.125
ITT Corp	59.625	+0.375
-		
James River Ba	35.25	+0.125
Jefferson Plt	63.625	+1.625
Johnson & J	60	+1.125
-		
K Mart	14	+0
Kaiser Alum	11.5	+0.375
Kellogg	73.75	+1
KLA Instruments	47.5	-0.5
Kennametal	38.75	+0.375
Kerr-McGee	64.75	+0.75
KeyCorp	54.375	+1.5
Kimberly-Clark	50.25	+0.25
King World Prod	37.625	+0
Knight Ridder	43.125	-0.25
Kroger	25.875	+0.25
-		
LSI Logic	42	-1.875
Legget & Platt	37.75	+0
Leucadia Natl	29.875	+0.25
Lily (Eli)	93	+1.75
Limited Inc	20.125	+0.25
Linear Technol	50.125	-1.125
Lincoln Nat	60.875	+2.125
Litton	45.25	-0.125
Liz Claiborne	45.625	+0
Lockheed Corp	93.625	+0.625
Loews Corp	97.25	+1.625
Lone Star	39.75	-0.25
Long Island Lt	23.125	+0.25
Longs Drug Strs	23.75	+0.5
Loral Corp	16.75	+0.375
Louisiana Land	51.5	+0.5
Louisiana Pacif	19.5	+0.25
Lowe's Co Inc	39.375	+0
Lucent Tech	63.5	+0
Lubrizol	35.625	+0.375
-		
Madge	6.9375	-0.5
MCI Commun	38.375	+0.125
Mallinckrodt	37.375	+0.125
Manor Care	28.625	+0.625
Mapco Inc	31.75	-0.125
Marriott	57.75	+0.125
Mrsh & McLn	131.75	+1.25
Marvel	2.375	+0
Masco Corp	38.875	-0.125
Massmutual Corp	39.25	-0.25
Mattel Inc	29.875	+0.375
Maytag Corp	26.75	+1
McDermott	27.75	+0.25
McDonalds	50.25	+0.375
McDonnell Dglas	64.375	+0.25
McGraw Hill	54.75	+0.375
McKesson Corp	75.125	+0.625
Mead Corp	63.75	+0
Medtronic	74	+0.875
Mellon Bk	87.5	+0.625
Mentor Graphics	7.625	+0
Mercantile Strs	53.75	-0.125
Merck Inc	89.875	-1.125
Meredith Corp	25.875	+0.5
Merrill Lynch	106	+3.875
Micron Technol	42.25	-0.375
Microsoft Corp	124	-1.875
Millipore	43.125	+0
Mine Safety App	60.75	-2.25
Minnesota Mine	91.875	-0.75
Mitchell Energy	22.375	+0.25
Mobil Corp	139.875	+1.125
Mobile Telecom	12.1875	-0.25
Molex Inc	36.25	-0.5
Monarch Machi	7.5	+0.125
Monsanto	44	+1
Morgan (JP)	107.75	+3.375
Morningstar Grp	26.25	+0
Morton Intl	32.25	-0.25
Motorola Inc	66.375	-0.125
Murphy Oil	45.375	+0
-		
Nacco Inds	50.875	+0.75
Nalco Chemical	37.125	-0.25
Nashua Corp	11.625	+0
Natl City Corp	51.5	+0.625
Natl Semi	28.125	+0
Natl Serv Ind	43.875	-0.125
NatWest Bank	73.875	-1.125
Navistar Int	16.625	+0.375
Netscape	29.5625	+1.1875
New England El	34.625	+0.125
News Corp	17.75	+0.125
NY State El Gas	21.75	+0.375
NY Times A	45.0625	-0.3125
Newmont Mining	39.125	-0.625
Niag Mohawk	8.75	+0.25
Nicor Inc	34.375	+0
Nike Inc	57.5	+2.125
NL Industries	12.75	+0.125
Noble Affil	42.125	-0.125
Nokia	66	-1.625
Nordstrom	48.125	+0.625
Norfolk Southrn	97.125	+0
Northeast Util	9.125	+0.25
Novell	7.875	+0.03125
Nthn State Pwr	49	+0.5
Northrop	84.625	+0.375
Norwest Corp	53.5	+1.25
NSI	8.625	-0.125
Nynex Corp	53.625	+1.5
-		
Occidental Pet	23.25	-0.5
Ogden Corp	19.625	+0.25
OEA	37.75	+1.375
Ohio Casualty	41.5	-0.25
Ohio Edison	21.25	+0.375
Olin Corp	41	+0.125
Omnicom Group	58	+0.875
Oneok Inc	30.25	+0.25
Oracle Systems	46.625	-0.5
Oryx Energy Co	23.125	-0.5
Oshkosh B'gosh	16.875	-0.25
Outboard Marine	14.75	+0
Overseas Ship	18.875	+1
Owens Corning	41.75	-0.125
-		
PHH Group	-	-
PNC Financial	41.875	+0.5
PPG Industries	58.125	+0.375
Paccar Inc	45.25	+0.875
Pacificorp	19.875	+0.125
Pac Enterprises	32.75	+0.25
Pac Gas & Elect	23.125	+0.375
Pac Telesis	-	-
Pall Corp	23.625	+0
Panh Eastern	46.75	+0.625
Parker Drilling	9.625	-0
Parker Hannifin	52.625	-0.75
Penney(JC)	51.5	+0.125
Pennsyl Pwr Lt	20	+0.125
Pennzoil	55.5	+0.875
People's Energy	35.5	+0.5
Pepsico	36.75	-0.625
Perkin Elmer	76	-1.375
Pfizer	109	+1.25
Pharmacia & Upj	34.625	+0.125
Phelps Dodge	83.625	+0.5
Philadel Elec	19	-0.25
Phillip Morris	44	-0.125
Phillips Elec	56	-1.125
Phillips Pet	42.5	+1.125
Pioneer Hi Bred	69.625	+0
Pitney Bowes	70.25	-0.5
Policy Mgt Sys	47.5	+0.25
Polycom	3.75	-0.125
Potash Corp	82.125	+0
Potomac El Pwr	22.875	+0.25
Procter & Gamble	137.875	+1.375
Pub Svc Enterpr	24.75	-0.125
Pug Snd Pwr	24.875	+0.25
-		
Quaker Oats	41.25	+0.375
Qualcom	48.25	-5.125
Quanex Corp	27.25	+0
-		
RJR Nabisco	32.375	-0.25
Ralston Purina	85.25	-0.25
Rank Orgnsn ADR	14.25	-0.125
Raychem Corp	74.125	-0.125
Raytheon	47.75	+0.375
Reebok Intl	41	+1.25
Reynolds Reyn A	23.375	+0
Reynolds Metals	67.875	-0.375
Rite Aid Corp	46.5	-0.125
Roadway Services	32	+0.125
Rockwell Intl	64.5	-1.5
Rohm & Haas	86.25	+0.125
Rohr Industries	21.125	+0.75
Rouse	27.875	-0.125
Rowan	23.125	-0.5
Royal Dutch	195.25	-0.625
Rubbermaid	27.875	-0.25
Ruddick	15.125	+0.25
Russell Corp	30.625	-0.125
Ryder System	33.125	+0.5
Rymer Co	-	-
-		
SPS Technology	73.5	+0
Safeco Corp	43.5	+1.125
Safety-Kleen	15.625	+0.125
St Paul's Cos	71.625	+0.5
Salomon Inc	53.625	+1.125
San Diego Gas	23.625	+0.125
Sara Lee Corp	40.875	-0.375
Schering Plough	90.75	+1.5
Schlumberger	119.125	-1.125
Scientl Atlanta	18.125	+0
Scripps	38.125	-0.375
Seagate Tech	40.625	+0.25
Seagram	40.25	+0.25
Sears Roebuck	49.125	-1
Sensormatic Elec	15.625	-0.5
Service Corp I	35.25	+0.125
Service Master	32.75	+0.5
Shared Medical	53	+2
Shell Trans	119.375	+0.25
Sherwin Willms	30	+0.125
Shoney's Inc	5.625	+0
Sigma Aldrich	30.625	+0.375
Silicon Graphics	18.875	+0.25
Skyline Corp	24.625	+0.125
Smith Intl	52.375	-1
SmKline Bchm A	87.5	-0.125
Snap-On-Tools	38.875	+0.125
Sonat	57.5	-1
Sonocco Prods	29.125	+0
Sony Corp ADR	85.25	+0.375
Southdown	40.375	+0.25
Southern Co	21.125	+0
Sth N. Eng Tel	39	+0.375
Southw Airlines	25.75	-0.125
Southwestn Bell	58.5	+1.125
Spring Inds	50.625	+1.25
Sprint Corp	48.875	+0.375
Standard Prods	24.875	-0.25
Stanley Works	41	-1.25
Stone Container	13.75	+0.125
Storage Technol	40.75	+0
Stratus Comp	45.75	-1.375
Sun America	1.25	-0.125
Sun Company	29.875	+0
Sundstrand	49.75	-0.125
Sun Microsystms	32.25	-0.5
Suntrust	53.375	+1.375
Supervalu	33.375	+0.625
Symantec	19.0625	+0.5
Sysco Corp	34.875	+0.25
-		
TJX Cos Inc	48	-0.75
TRW Inc	53.5	+0.25
Tab Products	9.4375	+0
Tambrands	48.25	-0.125
Tandem Comp	14.25	-0.375
Tandy Corp	54	+0
Telecom Corp	15.125	+0.25
Telefonos de Mex	44.25	+0.125
Temple Inland	60.5	+1
Tenneco	44.75	+1.125
Teradyne	41	-1.375
Tesoro Pet	13.125	-0.125
Texaco	109.125	+0.875
Texas Instrmnts	89.75	-2.125
Texas Utilities	34.25	+0.375
Textron	118.5	+1.625
Thiokol	71.875	+0.375
Thomas & Betts	50.875	+0.625
ThreeCom	48.5	+0.6875
Time Warner	46.5	-0.375
Times-Mirror	56.125	-0.25
Timken	68.625	-0.25
Torchmark	65.875	+2
Tosco Corp	32.625	-0.125
Total Pet N Am	10.375	+0.125
Toys R Us	31.125	+0.25
Transamerica	90.875	+1.875
Transco Energy	50.75	-1.25
Travellers Grp	55	+0.375
Tribune	43.25	+0.25
TRINOVA Corp	-	-
Triton Energy	44.75	-0.375
TWA	8.6875	+0.875
Tyco Labs	63.5	+1.25
Tyler	1.875	+0.125
-		
UAL Corp	78.125	+0
USG Corp	34.875	+1.125
UST Inc	28.5	-0.25
USX Marathon	29.875	+0.875
USX-US Steel	32.25	-0.375
Unicom Corp	22.75	-0.25
Unilever NV	109.375	-1.5
Union Camp	52.5	-0.125
Union Carbide	46.75	+0.875
Union Electric	36.625	+0.5
Union Pacific	67.75	-0.625
Unisys Corp	6.875	+0.0625
USAIR Group	34.75	-0.125
USF&G Corp	21.5	+0.75
US Home	26.375	+0.5
US Life	48.75	+0.5
US Robotics	84	+1.25
US Surgical	33.75	+0.125
US Trust	47	+0.375
US West	36.5	+0.25
United Tech	80.375	-0.625
Unocal Corp	42.625	+0.875
-		
VF Corp	78.125	+0.75
Valero Energy	35.75	+0.625
Varian Assoc	53	-0.5
Viacom Inc	30.125	-0.125
Vishay	29.25	-0.875
Vulcan Materials	73	-0.375
-		
Wachovia	60.875	+1.125
Walgreen	46.75	+0.25
Wal-Mart Stores	29.875	-0.25
Warner-Lambert	101	+2.125
Wash Gas Light	24.625	+0.5
Washington Post	385.625	-1.875
Waste Mgmnt Inc	32	+0.5
Watkins-Johnson	31.625	-0.75
Weis Markets	29.375	+0.125
Wells Fargo	263.5	+6.25
Wendy's Intl	23.375	-0.125
Westinghouse El	20.25	+0.125
Westvaco	31.25	+0.375
Weyerhaeuser	49.875	-0.5
Whirlpool	49.875	-0.125
Whitman	24.125	+0.125
Williams Co	44.125	+0
Winn Dixie Stos	38.25	+0.375
Woolworth	24.125	+0.25
World Comm	29.625	+2
Worthington Ind	18.5	+0.125
Wrigley	59.25	-0.125
-		
Xerox	67.75	+0.5
-		
Yellow Freight	19.125	+0
-		
Zenith Electron	11	-0.375
Zero Co	23	+0.125

LONDON

	LAST	CHANGE*
Allied Domecq	445	+0
BAT Inds	547.5	-12
BT	442.5	-4.5
BTR	198.5	+0.5
Barclays	1187	-29
Bass	793	-11
Boots	708.5	-14.5
British Airways	711	-6
British Gas	-	-
General Electric	348.5	-4.5
Grand Met	568	-4.5
Glaxo	1221.5	-24
Guiness	569	-5
HSBC (75p shs)	1896	+17.5
Hanson	-	-
ICI	813	-0.5
Land Securities	918	-6.5
Lloyds Bank	614	-15.5
Marks & Spencer	508.5	-7
NatWest Bank	744.5	-20.5
Prudential	614	-8
Reuters	686	-4
Sainsbury	350	-0.5
Shell Transport	1204.5	-8.5
Unilever	1636.5	-27.5

PARIS

	LAST	CHANGE*
Accor	801	-8
Air Liquide	880	+0
Alcatel Alsthom	820	+0
BSN	858	-10
Canal	980	-25
Carrefour	3735	+46
Club Med	412.9	+12.9
Cred Lyon (CI)	215	-4.4
Elf Aquitaine	574	-2
Euro Disney	9.1	-0.1
LVMH	1376	-13
Lafarge Coppee	361.4	-15.6
Lyonn Eaux	554	-15
Michelin B	312	-4.3
Moulinex	133	+0
Paribas	367	-8
Pernod Ricard	272	-11
Peugeot	569	-16
Saint Gobain	792	-8
Total B	521	-15

FRANKFURT

	LAST	CHANGE*
Allianz AG	1445	-15
BASF	63	-1.4
Bayer	66.25	-1.56
Commerzbank	85.5	-0.5
Daimler-Benz	131.5	-4.4
Deutsche Bank	94.7	-3.5
Dresdner Bk	59.8	-1.7
Hoechst	66.1	-2.56
Lufthansa	27.21	-0.34
Mannesmann	684	-23
Metallgesellschaft	36.2	-0.9
Porsche	2060	-104
Siemens	96.33	-2.42
Volkswagen	1104	-25.5

SOURCE: S&P COMSTOCK (DATE 31-MAY-97)

*in local currencies

WALL STREET REPORT

Dow reverses sell-off

NEW YORK (Reuter) – Blue chip stocks, sent into a tailspin earlier Friday after a profit warning from semiconductor giant Intel Corp., erased a sharp decline to close nearly unchanged.

The Dow Jones industrial average closed up 0.86 points to 7,331.04, reversing a sell-off that pushed the blue chip index down as much as 88 points in early trading. The Dow index fell 14.87 points for the week.

The technology-heavy Nasdaq composite index was unable to overcome the Intel hurdle, and slipped 2.72 points to 1,400.32. For the week, the Nasaq index rose 10.60 points.

"The bulls are definitely in charge," said Hildegard Zagorski, a Prudential Securities market analyst.

"The entire market is so strong, it was able to turn itself around in a broad-based rally. It's a little startling," she said.

The 30-stock blue chip average drew strength from banks and financial companies, which rallied in tandem with bonds.

Stocks tumbled at the opening after news that Intel, the world's largest maker of computer chips and a technology bellwether, said it expected its second-quarter revenues and earnings to fall short of expectations.

The news was especially shocking because Intel is known for consistently beating Wall Street's estimates and because it came just one day after Nike Inc. said it also expected weak quarterly earnings.

After the initial scare, bargain hunters stepped in. By late trading, the Dow had crossed back into positive territory and rose about 40 points before settling back.

"The circumstances have been ripe for whippy action, so when you get a news event it can give you a sharp push up or down. But without heavier volume or broader participation, the sustainability isn't there," said Gregory Nie, technical analyst at Everen Securities.

One analyst warned that the stock market has so much good news built into it, some earnings disappointments have to be expected.

"We've had such a run. Over time, the market has to pause because the backdrop is that the economy is slowing. The incredible gains have to be tempered," said Chris Dickerson, analyst at Global Market Strategists Inc.

Intel, which fell as low as 140, closed down 12-17/64 to 151-1/2 on very heavy volume of 57.3 million shares, the second heaviest trading session in the company's history. It came in sixth place for the greatest volume in an individual stock in a single session. That record is held by Comparator Systems Corp. Some 177.7m. Comparator shares changed hands on May 7, 1996, according to the Nasdaq.

Key Representative Rates

US Dollar	NIS 3.3940	– 0.03%
Sterling	NIS 5.5638	+ 0.02%
Mark	NIS 1.9964	+ 0.13%

NEW YORK MARKET INDEXES

	Last	Change
DJ Industrials	7331.04	+0.86
DJ Transport	2684.12	+7.09
DJ Utils	222	+1.06
DJ Comp	2284.14	+3.37
NYSE Industr	580.57	+1.77
NYSE Transport	402.98	-0.09
NYSE Comp	441.78	+2.92
S&P 100	826.7	-0.62
S&P Spot Index	848.28	+4.2

NYSE STOCKS

	Unchanged	Advances
Declines		
Share movements	+836	1602
933		
Volume up (in 1000's)	304093	
Volume down (in 1000's)	166657	

OTHER MARKET INDEXES

	Last	Change
FTSE 100	4621.3	+0
Tokyo Nikkei	-	-
Singapore all-share index	-	-
Hong Kong Hang Seng index	-	-

DOLLAR CROSSRATES (US)

	Last	Change
Pound: spot	1.641	+0.0016
Sep.future (CME)	1.6372	+0.0016
D-mark: spot	1.7075	+0.0113
Sep.future (CME)	0.591	-0.0026
S-franc: spot	1.414	+0.0032
Sep.future (CME)	0.7176	-0.0005
Yen: spot	116.25	-0.17
Sep.future (CME)	0.008736	+8e-006
CanDlr: spot	1.3789	-0.0034
Sep.future (CME)	0.7315	+0.0015
AusDlr: spot	0.7601	-0.0062
Sep.future (CME)	0.7607	-0.005
F-franc: spot	5.7725	+0.0365
It Lira: spot	1698	+13
Nlg: spot	1.9185	+0.0084
AusShlg: spot	12.0137	+0.0516
Rand: spot	4.4725	0
ECU: spot	1.1392	-0.0074
Bonds Sep.future	109.2	+0.22
S and P Sep.future	859.3	+5.15

US COMMODITIES

	Last	Change
Cocoa (Jul) (CEC)	1469	-29
Coffee (Jul) (CEC)	276.4	-36.4
Sugar no.11 (Jul) (CEC)	11.17	-0.04
Wheat (Jul) (CBOT)	360.5	+2
Soybean (Jul) (CBOT)	880.5	+11
Orange juice (Jul)(CEC)	76.6	-0.6
Crude oil light (Jul)(CEC)	20.88	-0.09

LONDON COMMODITIES

	Last	Change
Cocoa (Jul) (LCE)	1038	+6
Coffee (Jul) (LCE)	2470	-135
Brent crude oil (Jul)(IPE)	1940	-10

SPOT MARKET METALS (US)

	Last	Change
Gold: spot	344.75	+0.4
Silver: spot	4.71	-0.06

NEW YORK METAL FUTURES

	Last	Change
Gold (Jun)	344.8	-1.1
Silver (Jul)	4.675	-0.163
Platinum (Jul)	401.2	-9.1
Palladium (Jun)	172.35	-20.9
High-grade copper (Jul)	1.191	-0.0015

DATA COMMUNICATIONS VIA
ABA COMPUTER SYSTEMS LIMITED REPAIRS MAINTENANCE & SUPPLY

Foreign financial data courtesy of
CommStock Trading Ltd.
Futures, Options, Stocks, Bonds and Mutual Funds
34 Ben Yehuda St., Jerusalem
Tel. 02-624-4963, 03-575-6828/27
Fax. 02-625-9515

Tel Aviv shares data supplied by Pacific Mediterranean Investments, Tel. 09-958-5873. All other data supplied by Commstock Trading Ltd., Tel. 02-624-4963. Due to technical failures data may be inaccurate. The Jerusalem Post will not be held responsible for the consequences of any transaction made on the basis of these data. Readers who wish to report missing or misquoted data should do so on postcards only, addressed to Jerusalem Post Business Desk, P.O.B. 81, Jerusalem 91000

P A C
M E D
INVESTMENTS

WALL STREET WEEK

If small stocks look like bargains, maybe there's a reason

NEW YORK (AP) – For those kicking themselves for not jumping into the market before the big rebound, it's tempting to scavenge for some lingering bargains, particularly in the long-suffering small-stock sector.

Indeed, even with six straight record highs through Friday, the Russell 2000 index of smaller companies has gained only 5 percent in 1997, only slightly more than a third of this year's plunder by blue-chip measures such as the Dow Jones industrial average and the Standard and Poor's 500.

Actually, secondary stocks – or small-caps – have been lagging the blue-chips ever since the market's steep downturn last summer. So surely there's some catching up to be done.

But investment advisers have a word of caution for those mulling a change in strategy: If it still looks like a bargain after the market's latest exploits, maybe there's a reason. In fact, maybe there are several reasons.

Naturally, the current economic backdrop is a paramount consideration.

Although the Federal Reserve recently passed on an opportunity to slow the economy with another increase in interest rates, many market observers expect inflation fears to start percolating again, forcing the Fed's hand.

If pricing pressures don't flare up, it would indicate that the economy has been slowing enough to keep inflationary forces manageable. Either way, the near-term outlook calls for moderating economic activity, which can hurt smaller companies more than big ones.

"I think interest rates are going to go higher, and it's been dangerous to take on a more speculative portfolio when interest rates are going up," said A. Marshall Acuff Jr., market strategist at Smith Barney, noting that the blue-chip rebound was based largely on a strong profit performance.

"The keynote is for investors to stay with companies that have high quality and consistency of earnings growth. Most of the better profits we've been seeing have been coming from [bigger] companies," said Acuff. "We need to see whether there's earnings support for the better movement" in secondary stocks.

WORLD MARKET ROUNDUP

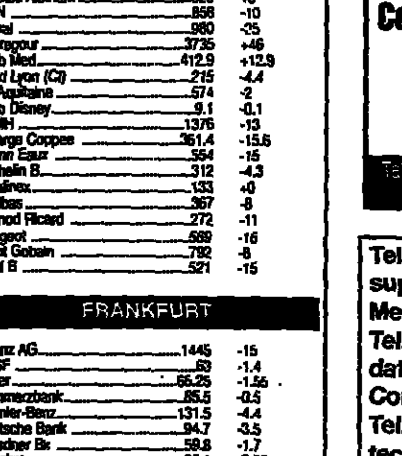
Euro markets lower

LONDON (Reuter) – Britain's leading blue chip index closed sharply lower on Friday as plunging US stocks and uncertainty over the EMU took their toll, dealers and strategists said. The FTSE 100 share index ended down 51.0 points at 4,621.3, a fall of 40.5 from a week ago, as decliners broadly beat advancers 76 to 21.

FRANKFURT – German shares took a tumble during floor trade in Frankfurt on Friday, falling nearly 2.5 percent after a big sell-off. The DAX-30 ended down 88.58 points or 2.44 percent at 3,547.84, a fall of 54.35 since last Friday. In post-bourse trade the index was down 72.65 at 3,562.73.

PARIS – French shares closed the last trading day before today's runoff parliamentary election vote with a slight gain, in exceptionally heavy volume. The blue-chip CAC-40 index closed up 4.70 points or 0.18%, at 2,583.94, a fall of 178.96 on the week.

Invest in the world's major exchanges with Israel Discount Bank



ISRAEL DISCOUNT BANK

ISRAEL MONEY MARKETS

Patah (foreign currency deposit rates) (11.9.96)

Currency (deposit for:)	3 MONTHS	6 MONTHS	12 MONTHS
U.S. dollar ($250,000)	4.750	5.000	5.375
Pound sterling (£100,000)	3.875	4.000	4.250
German mark (DM 200,000)	1.825	1.825	2.125
Swiss franc (SF 200,000)	0.625	0.750	1.000
Yen (10 million yen)	—	—	—

(Rates vary higher or lower than indicated according to deposit)

Shekel Foreign Exchange Rates* (30.5.97)

	CHECKS AND TRANSFERS		BANKNOTES		Rep.
	Buy	Sell	Buy	Sell	Rates**
Currency basket	3.6561	3.7151	—	—	3.6962
U.S. dollar	3.3569	3.4111	3.29	3.46	3.3940
German mark	1.9746	2.0065	1.94	2.04	1.9964
Pound sterling	5.5023	5.5911	5.40	5.67	5.5638
French franc	0.5841	0.5936	0.57	0.61	0.5905
Japanese yen (100)	2.8869	2.9335	2.83	2.98	2.9202
Dutch florin	1.7553	1.7837	1.72	1.81	1.7743
Swiss franc	2.3770	2.4154	2.33	2.45	2.4012
Swedish krona	0.4345	0.4416	0.42	0.45	0.4391
Norwegian krone	0.4734	0.4811	0.46	0.49	0.4785
Danish krone	0.5185	0.5299	0.50	0.54	0.5242
Finnish mark	0.6544	0.6650	0.64	0.68	0.6617
Canadian dollar	2.4279	2.4671	2.38	2.51	2.4554
Australian dollar	2.5555	2.5968	2.51	2.64	2.5830
S. African rand	0.7515	0.7637	0.68	0.77	0.7597
Belgian franc (10)	0.9561	0.9716	0.93	0.99	0.9670
Austrian schilling (10)	2.8056	2.8509	2.75	2.90	2.8366
Italian lira (1000)	1.9861	2.0182	1.95	2.05	2.0083
Jordanian dinar	4.7347	4.8111	4.67	4.99	4.9043
Egyptian pound	0.9600	1.0400	0.96	1.04	1.0606
ECU	3.8405	3.9025	—	—	3.8856
Irish punt	5.0730	5.1549	4.98	5.23	5.1351
Spanish peseta (100)	2.3313	2.3690	2.29	2.41	2.3561

*These rates vary according to bank. **Bank of Israel.

SOURCE: BANK LEUMI

CURRENCY REPORT

Dollar closes volatile week higher

NEW YORK – The dollar Friday closed a volatile week higher against the German mark, bolstered by concern about plans for a single European currency, a rebound in US stocks and comments from a key US financial official.

A proposal by the German government to revalue the Bundesbank's currency and gold reserves sparked a fierce debate this week between government and central bank officials.

The government wants the revaluation in order to free up cash that can be used to slash Germany's budget deficit and help the nation qualify for the proposed single European currency, or "Euro." But the Bundesbank has objected strenuously to the revaluation, saying it infringed on the bank's independence.

On Friday, Bundesbank council member Reimut Jochimsen said the government's plans to revalue currency and gold reserves marked a "dramatic conflict" with the central bank that must be played out fully in public.

On Friday the dollar soared toward 1.71 marks before retreating. In late New York trading Friday, the dollar fetched 1.7061 marks, up from 1.6965 marks Thursday. The dollar inched up to 116.28 Japanese yen from 116.18 yen.

The dollar climbed to 1.4142 Swiss francs from Sfr 1.4105, but fell to Canadian $1.3783 from C$1.3805. The British pound edged up to $1.6405, compared with $1.6403.

Further support for the dollar emerged in comments by William McDonough, president of the New York Federal Reserve Bank. In response to a question at the World Forex Conference in Toronto, McDonough said a strong dollar is in the interest of the US.

هكذا من الأصل

CRITIC'S CHOICE

ISRAEL FESTIVAL

English theater: Tonight is the last chance to see both Sir Peter Hall's production of *An Ideal Husband* in Sherover, and Steven Berkoff in the title role of *Coriolanus* downstairs in Rebecca Crown, both at 9. For lovers of ballet, the last performance of the Kirov's *Swan Lake* is at Caesarea's Roman theater at 8:30 p.m. (Give yourself an extra hour's traveling time as traffic is likely to be heavy.) And in the dance department, the three rubber-limbed geniuses of Second Hand Dance perform at Gerard Behar at 5 p.m. today and at 9 p.m. tomorrow.

Helen Kaye

Classical music: The renowned St. Petersburg Chamber Choir tonight (8:30) performs a program of sacred Russian music with baritone Dmitri Hvorostovsky at Jerusalem's Henry Crown Symphony Hall. The choir also performs tomorrow at the same locale (9:30 p.m.), this time joined by ravishing mezzo-soprano Olga Borodina to perform Rachmaninoff's *Vespers*. Earlier tomorrow (5 p.m.), the festival salutes the first lady of Israeli art song, Mira Zakai, in a program of Israeli music featuring more than a few Israeli and world premieres. Admission to this recital is free.

Michael Ajzenstadt



Whoopi Goldberg gives one of her best performances in 'The Associate.'

OPERA

HELEN KAYE

Fun is built into the text of Mozart's *The Magic Flute* and the Berlin Opera's enjoyable production takes full advantage. The acting is uniformly excellent and the singing is intelligent, sensitive and competent with posies to Rainer Trost as Pamino and Peter Edelmann as Papageno, a heart-stealing, Hebrew-speaking Papageno. Clever direction by Cologne Opera director-general Günther Krämer and conductor Lawrence Foster maintains a happy pace. Tonight at the Tel Aviv Performing Arts Center at 8.

FILM

ADINA HOFFMAN

★★★ **THE ASSOCIATE** – A cheerfully commercial comedy starring Whoopi Goldberg as a high-powered financial analyst who rams her black, female head through Wall Street's glass ceiling. Donald Petrie's film is much more peculiar than it looks at first glance. The picture has all the trappings of a TV sit-com: crisp punchlines, a perky soundtrack, a cast of cartoonish supporting players and an inevitable, overlong descent into broadly played physical farce (the movie features both female and male-impersonators).

But beneath the familiar clowning, the film also strikes a deep chord of sexual and racial unease. Goldberg's performance is so dry, unflustered and quietly knowing, it knocks a serious hole through the script's jokey surface.

This may be funny, but it's for real, she seems to be saying – no kidding. Also with Dianne Wiest. (English dialogue, Hebrew subtitles. Parental guidance suggested.)

TELEVISION

ELANA CHIPMAN

A Second Look, Channel 1's investigative program, examines Israel's national air carrier, El Al, tonight at 8:45. Over the last few years, El Al has suffered huge financial losses and Uri Cohen-Aharonov's report shows an outdated fleet and a company which cannot afford to modernize. The conclusion reached at the end is that, without compensation for the cost of heavy security and abstaining from flying on Shabbat, El Al has no chance of recovering.



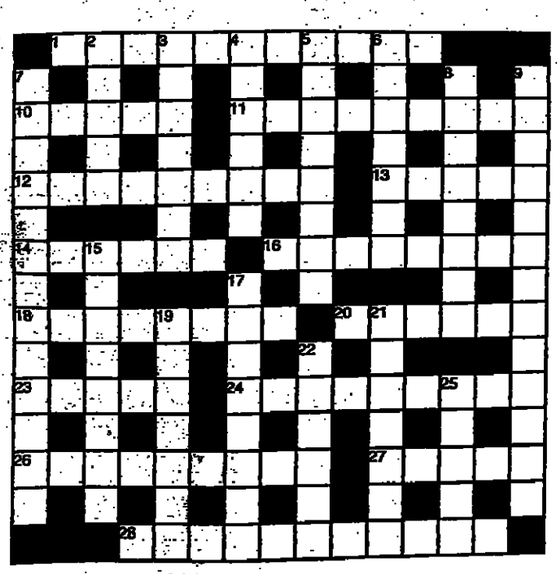
CRYPTIC CROSSWORD

ACROSS

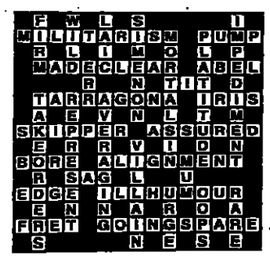
1 Common grub not wanted in the Savoy? (7-4)
10 Forward group in attack (5)
11 Found habit less bizarre (9)
12 Some guys needed to hold his work down (9)
13 A place of retirement in France, not illuminated (5)
14 High quality pearl in the east (6)
16 Caressing non-U abandoned baby (8)
18 Correspondence of the short English kind? (8)
20 Mystery in game plan (6)
23 Chair for one in American saloon (5)
24 Colin loth to turn out in a lungi (9)
26 Pure gold, in that case, almost twinkling (9)
27 The French can write this language (5)
28 Jabbers in clinic? (11)

DOWN

2 Wicked crime of clergyman losing head (5)
3 Player in south taken in by officer's servant (7)
4 Last of cooking-smells from these Europeans? (6)
5 Crushing defeat later, perhaps, in court (8)
6 Recoil concerned with spring? (7)
7 Scorn Voltaire poured out is under discussion (13)
8 But he was never an "in" writer (8)
9 For shooting and roping hog, path is difficult (13)
15 One sister with appointment in swamp (8)
17 Playful cat, lithe and sinewy (8)
19 A light in case there could be slides in it (7)
21 Pendant an impediment below cheek (7)
22 Calif's somehow concerned with the treasury (6)
25 Aquatic creature central to the national game of chance? (5)



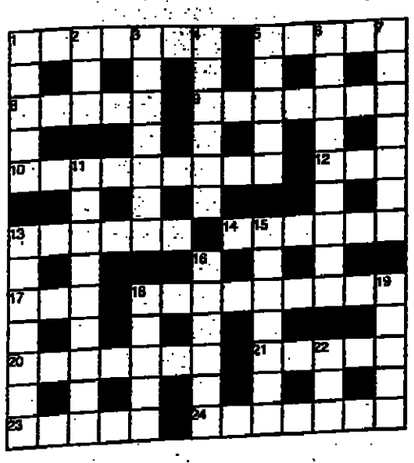
SOLUTIONS



Quick Solution

ACROSS: 1 Taint, 4 Cricket, 8 Actuary, 9 Layer, 10 Terms, 11 Tedious, 13 Omen, 15 Regime, 17 Drudge, 20 Suss, 22 Against, 24 Motor, 26 India, 27 Pudding, 28 Sinetzma, 29 Naked.

DOWN: 1 Traitor, 2 Inter, 3 Transom, 4 Coyote, 5 Idled, 6 Keyword, 7 Terms, 12 Ends, 14 Mess, 16 Grandee, 18 Ramadan, 19 Enraged, 21 Utopia, 22 Aries, 23 Nyala, 25 Thick.



QUICK CROSSWORD

ACROSS

1 Dense thicket (7)
5 Carroll animal (5)
8 Strum (5)
9 Floor coverings (7)
10 Think back (9)
12 Sailor (3)
13 Classical dancing (6)
14 Offhand (6)
17 Sorrowful (3)
18 Janitor (9)
20 Flower shop (7)
21 Stiff, austere (5)
23 Lariat (5)
24 Six-sided figure (7)

DOWN

1 Provide (5)
2 Average (3)
3 Vast (7)
4 Absolve (6)
5 Wait (5)
6 Dumbfounded (3-6)
7 Small falcon (7)
11 Sweet-sounding (9)
13 Timid and shy (7)
15 Disease of cattle and sheep (7)
16 Pitiable person (6)
18 Capital of Egypt (5)
19 French sculptor (5)
22 Wisecrack (3)

TV

CHANNEL 1

6:30 News flash
6:31 News in Arabic
6:45 Exercise Time
7:00 Good Morning Israel

EDUCATIONAL TV

8:00 Herzl and Zionism
8:30 Destinos
9:00 Geography
9:20 Nature
9:30 English
9:45 Programs for the very young
10:15 Social sciences
10:45 Arithmetic
11:10 English
12:00 Mathematics
12:30 Social sciences
13:00 In the Heat of the Night
14:00 Surprise Train
14:20 Kitty Cat and Tommy
14:35 Quentin Quack
15:00 Pretty Butterfly

CHANNEL 1

15:30 Motormice from Mars
15:55 Booly
16:00 Friends of Shosh
16:25 Yeladudes – cartoon
16:50 Super Ben
16:59 A New Evening
17:34 Zappy Improvisation
18:15 News in English
ARABIC PROGRAMS
18:30 Amal and Kamal's Studio
19:00 News in Arabic
HEBREW PROGRAMS
19:30 News flash
19:31 Home Improvement
20:00 News
20:45 A Second Look
21:30 A Personal Story
22:00 Cosby
22:30 International Soccer
23:30 News
00:00 A Look at Jerusalem

CHANNEL 2

6:15 Today's programs
6:30 Johnny Quest
6:55 This Morning
9:00 Rivka Michaeli
9:55 Senora
10:45 Dynasty
11:40 Yaron London's Parliament
12:30 Genie and the Captain
13:00 Kate and Allie
13:30 SporTV
14:00 The Kids of Degrassi Street
14:30 Tic Tac
15:00 The Flintstones
15:28 Madison
16:00 The Bold and the Beautiful
17:00 News magazine with Rafi Reshef
17:30 Click
18:00 Roseanne
18:33 Can't Hurry Love
19:00 Lethal Money
20:00 News
20:30 Dudu Topaz
22:00 Backwards – double episode
23:19 Documentary Box
23:50 Midnight Blues – Belladonna in concert
00:00 News
00:05 Midnight Blues – continued
00:53 The Fixer (1968) – adaptation of Bernard Malamud's novel about a Jewish handyman accused of killing a Christian child in turn-of-the century Russia. With Alan Bates, Dirk Bogarde and Ian Holm.
3:10 On the Edge of the Shelf

JORDAN TV

15:30 Holy Koran
15:35 French programs
16:05 Global Family
16:30 Energy Express
16:50 Our World – documentary
17:15 American Chart Show
18:10 French programs
19:00 News in French
19:30 News headlines
19:35 The Fresh Prince of Bel Air
20:00 Cinema, Cinema, Cinema
20:30 The Churchills
21:10 Renegade
22:00 News in English
22:30 One West Waikiki
23:15 Sisters

MIDDLE EAST TV

10:30 Changed Lives
11:00 The 700 Club
11:30 Hour of Power
12:30 Central Message
13:00 Love Worth Finding
14:00 This Is Your Day
14:30 John Osteen
15:00 In Touch
16:00 Snowy River
16:55 America's Funniest Home Videos
17:20 The A-Team
18:10 Hunter
19:00 Lou Grant
20:00 Remington Steele
21:00 Hill Street Blues
22:00 Beach Patrol
23:00 Land's End
00:00 Innovators

CABLE

ITV 3 (33)

16:15 Weekly Column
18:15 Her Majesty's Tears
19:00 News in Arabic
19:30 News in Russian
20:00 News
20:45 Telekesset
21:15 Blah Blah
22:30 South American Music
23:20 Ray Bradbury Theater

ETV 2 (23)

15:30 All Together Now
16:00 The Heart of Things
16:30 Possible World
17:00 Zombit
17:30 Palettes
18:00 Cybernews
18:30 Media File
19:00 Through Our Eyes – in Hebrew and Amharic
19:30 Vis à Vis
20:00 A New Evening
20:30 Destinos
21:00 Star Trek: Deep Space 9
21:45 City of Sadness (Chinese) – the fortunes of a Taiwanese family during the Japanese occupation in WWII. With Tony Leong. Directed by Ho Hsiao Hsien.

FAMILY CHANNEL (3)

7:00 Lapidankner (rpt)
7:30 Love Story with Yossi Siyas (rpt)
8:00 Dallas (rpt)
9:00 One Life to Live
9:45 The Young and the Restless (rpt)
10:30 Days of Our Life (rpt)
11:15 Zingara (rpt)
12:00 Barnaby Jones
12:45 The Streets of San Francisco
13:35 Hope and Gloria
14:00 Dallas
14:50 Days of Our Lives
15:35 The Nanny
16:00 Hercules (rpt)
16:45 Zingara
17:30 Good Evening With Guy Pines
18:00 Local Broadcast
18:30 One Life to Live
19:15 The Young and the Restless
20:00 Sunset Beach
20:50 Trivia King
21:15 Friends
21:40 E.R.
22:30 Love Story with Yossi Siyas
23:00 Seinfeld
23:25 Babylon 5
00:15 The Streets of San Francisco
1:05 Barnaby Jones

MOVIE CHANNEL (4)

11:30 Lethal Error (1990) – a suburban mother takes justice into her own hands to clear her son of murder charges
13:05 Seeing Stars
13:50 Letters From the East (1995) (rpt)
15:40 La Crise (French, 1992) – comedy about a yuppie who suddenly loses his wife and job
17:20 The Babysitter's Seduction (1996) (rpt)
18:55 Millionaire in Trouble (Hebrew, 1978) – comedy of errors. An American millionaire and his chauffeur switch places in order to test the claim that money makes the man. With Yehuda Barkan, Hannah Laszlo and Eyal Gefen
20:20 A Summer Story (1988) – British drama based on John Galsworthy's novel about love between a London barrister and a farm girl
22:00 Trade Off (1995) – a man and woman having an affair jokingly suggest murdering each other's spouses. With Adam Baldwin and Theresa Russell
23:35 Law of the Jungle (1995) – martial arts
1:05 Forbidden Beauty (1995) – thriller. Youth drug has chilling side effects
2:40 With Harmful Intent (1993) – thriller. Children in a posh neighborhood are hurt in mysterious accidents

CHILDREN (6)

6:30 Cartoons
9:00 Mighty Max
9:30 The Center of Things
9:45 Pink Panther Show
10:20 Clarissa Explains All
10:45 The Center of Things
11:05 Saved By the Bell
11:30 Little University
12:00 Shesh-Tus
12:30 Hugo
13:00 Make-Believe Closet
13:10 Jin Jin and the Panda Patrol
13:40 Honey Bee Hutch
14:00 Journey to the Center of the Earth
14:30 Mighty Max
15:00 Waiting for Summer
15:15 Pink Panther Show
15:50 Lois and Clark
16:55 Family Matter
17:20 Fun on Six
17:45 Chiquititas
18:30 Dreamstone
19:05 Mr. Bogus
19:25 Fun on Six
20:00 Animaniacs
20:25 Married with Children
20:45 Roseanne
21:10 The Cosby Show
21:40 Different World

SECOND SHOWING (6)

22:00 Kaos (Italian, 1985) – a series of episodes based on stories by Pirandello about the lives of Sicilian peasants, by the brothers Paolo and Vittorio Taviani.
1:05 The Devil's Eye (Swedish, 1960) – comedy by Ingmar Bergman. The Devil sends Don Juan to seduce a pastor's daughter. With Bibi Andersson.

CHANNEL 8

6:00 Open University – Secrets of the Pharaoh; Everybody's Business; Painters to the People
8:00 Pirates, part 9: Pirates and the Slave Trade (rpt)
8:30 Treasure Islands, part 9 (rpt)
8:50 Wild Film, part 5: Hide and Seek (rpt)
9:20 Penderecki's Quartet in concert
9:50 Peter and the Wolf – Emmy award-winning adaptation performed by Sting and the Spitting Image puppets
10:45 Khovashchina – opera by Mussorgsky
12:40 Wings of the Red Star, part 7 (rpt)
13:30 Return to the Sea, part 4 (rpt)
14:00 Biography: Adolf Hitler (rpt)
15:10 Hitler's Death (rpt)
15:55 National Geographic Explorer – Black Widow
17:00 Open University – Living Under Stress; Museum of Modern Art; Time to Grow; Earth Revealed
19:05 Wings of the Red Star, part 8: The Nuclear Bear – Nuclear bomber Tupolev TU-95
20:00 Return to the Sea, part 5: Graveyard of the Atlantic
20:30 Biography with Ofer Shelah: The Young Freud – the story of Emma, one of Freud's first patients as told by biographers and psychologists
21:30 Jean Cocteau – autobiography
22:30 Human Nature, part 1
23:30 Open University – Economics; Chemical Cycles in the Biosphere; Uprising of 1934; Stations of Bach

SUPER CHANNEL

6:00 Talking With David Frost – Andrew Lloyd Webber
7:00 Travel Xpress
7:30 Inspiration
10:00 Executive Lifestyles
10:30 Europe A La Carte
11:00 Travel Xpress
12:00 Super Shop
13:00 NCAA Highlights: Swimming and Diving
13:30 Inside the PGA Tour
14:30 This Week in Baseball
15:00 Major League Baseball
17:00 Dateline
18:00 The McLaughlin Group
18:30 Meet the Press
19:30 Scan
20:00 Europe A La Carte
20:30 Travel Xpress
21:00 Anderson World Championship Golf
23:00 Best of Tonight Show with Jay Leno
00:00 TECX (rpt)
1:00 Talkin' Jazz
2:00 The Tonight Show (rpt)
3:00 Internight Weekend

STAR PLUS (unconfirmed)

6:00 Hindi shows
9:00 Great Escape
9:30 India Business Week
10:00 Living on the Edge
10:30 Star Trek
11:30 Hindi shows
16:00 Amul India Show
16:30 Plus Preview
17:00 Hindi shows
19:30 Star News Sunday
20:30 Dynasty
21:30 India Business Week
22:00 Star News Sunday
23:00 Nobel Peace Prize Ceremony
00:00 The Big Trees (1952) – remake of *Valley of the Giants*. With Kirk Douglas
2:00 Firm Friends
3:00 Nanny and the Professor

CHANNEL 5

6:30 Bodies in Motion
16:00 Bodies in Motion
16:30 Showjumping
17:00 Dangerous Games
17:30 NBA Eastern Playoffs roundup
19:00 International Journal
20:00 To be announced
21:30 National League Soccer
22:20 Israeli Waterbike championship
23:15 NBA Eastern Playoffs, game 7 – Chicago vs. Miami – live

EUROSPORT

9:30 Motocross Magazine
10:00 Motorcycling: Austrian Grand Prix
11:30 IndyCar World Series
12:00 Motorcycling: Austrian Grand Prix
14:00 Tennis: French Open Roland Garros live
20:30 IndyCar World Series
23:00 Athletics: One to One Challenge: The Fastest Man on Earth – Donovan Bailey vs. Michael Johnson, live
00:30 Tennis: French Open Roland Garros magazine

STAR SPORTS (unconfirmed)

6:30 Asia Sport Show
7:00 Cricket Week
7:30 Spanish League Soccer
8:00 World Badminton Championship – semifinals and finals, Scotland
12:30 Golf: Inside PGA Tour
13:00 English Cricket – Derbyshire vs. Australia
20:30 Motorcycling: Austrian Grand Prix
23:00 World Badminton Championship, Scotland
3:30 Luge World Cup

BBC WORLD

News on the hour
6:05 Cracking the Code (rpt)
7:30 Britain in View (rpt)
8:30 India Business Report
9:30 Hard Talk (rpt)
10:30 Window on Europe (rpt)
11:30 Film '97
12:05 Science Friction (rpt)
13:30 The London Boat Show 1997 (rpt)
14:30 BBC Reporters
15:05 Cracking the Code (rpt)
16:05 Breakfast with Frost
17:30 Holiday (rpt)
18:05 Horizon (rpt)
19:30 Top Gear (rpt)
20:30 BBC Reporters
21:30 Hard Talk (rpt)
22:05 Cracking the Code (rpt)
23:30 Tomorrow's World (rpt)
00:00 Newsdesk & World Business Report
2:05 Horizon (rpt)

CNN INTERNATIONAL

News throughout the day
6:05 Both Sides with Jesse Jackson
6:30 Evans and Novak
7:30 Global View
8:30 Style with Elsa Klensch
9:30 World Sport
10:30 Science and Technology Week
11:30 Computer Connection
12:30 Showbiz This Week
13:30 World Business Week
14:30 World Sport
15:30 Pro Golf Weekly
16:00 Larry King Weekend
17:30 World Sport (rpt)
18:30 NBA this Week
19:00 Late Edition
20:30 Moneyweek
21:00 World Report
23:30 Best of Insight
00:30 World Sport
1:00 World View
1:30 Style with Elsa Klensch
2:00 Diplomatic License
2:30 Earth Matters

PRIME TIME TV

	1	2	3	4	6	8
19:30	News flash Home Improvement					
20:00	News	News	Sunset Beach	A Summer Story	Animaniacs	Return to the Sea
20:30	A Second Look	Dudu Topaz	Trivia King		Married with Children	Biography with Ofer Shelah: The Young Freud
21:00			Friends		Roseanne	
21:30	A Personal Story		E.R.		The Cosby Show	John Cocteau
22:00	Cosby	Backwards		Trade Off	Different World	
22:30	International Soccer		Love Story with Yossi Siyas		Kaos	Human Nature
23:00			Seinfeld			

RADIO

VOICE OF MUSIC

6:08 Morning Concert
9:05 Vivaldi: The Four Seasons; Schubert: Quintet in A op 114 D667 "Trout"; Alkan: Song cycle no 3 for piano op 65; Pizzetti: Requiem for unaccompanied choir; Bruckner: Symphony in F minor (1863)
12:00 Light Classical – works by Vivaldi, Kuhlau, Spohr, Dvorak, Bruch, Liszt, Josef Strauss, Humperdinck, Kurt Weill
13:00 Artists of the Week – Bustan Avraham ensemble
14:06 Encore
16:00 Music for Sunday – Britten: Hymn to St. Cecilia; Rachmaninoff: The Liturgy of St. John Chrysostom; Schubert: Mass no 5
18:00 New CDs – Ibert: 4 movements from Elizabethan Suite; 5 French songs by Debussy, Bizet, Messiaen, Fauré, Poulenc; André Caplet: Cantata; Franck: Prelude, aria and finale; Gounod: Symphony no 1
20:05 Israel Symphony Orchestra-IBA – Noam Sheriff: La Follia variations (cond. Bertini); Schumann: Fantasy for violin and orch op 131; Prokofiev: Symphony no 5 (Shallon); Brahms: Serenade no 1
23:00 Sounds to End the Day

MOVIES

JERUSALEM
G.G. GIL Jerusalem Mall (Malha) ☎ 6788448 Beavis and Butthead-∞Little Sister ∞Blood and Wine-∞Head Above Water 5, 7:15, 9:45 • The Chamber 5, 7:15, 10 • Vertigo 9:45 • Space Jam 5, 7:15 • Marco Polo 4:45, 7:15, 10 • The Saint 5, 7:15, 9:45 **RAV CHEN 1-7** ☎ 6792799 Credit Card Reservations ☎ 6784477 Rav-Mechar Building, 19 Ha'oman St., Talpiot Ghosts of Mississippi 4:45, 7:15, 9:45 • Absolute Power 5, 7:15, 9:45 • The English Patient 3, 6:15, 9:30 • Maximum Risk-∞Metro 5, 7:30, 9:45 • Everyone Says I Love You 5, 7:30, 9:45 • Marvin's Room 9:45 • 101 Dalmatians 5, 7:30 **MEVASSERET ZION G.G. GIL** ☎ 5700868 Secrets and Lies 4:45, 7:15, 10 • Blood and Wine 5, 7:15, 9:45 **SMADAR** ☎ 5618168 Shine 5, 10 • Secrets and Lies 7:15
TEL AVIV
DIZENGOFF ☎ 5101370 Head Above Water-∞Blood and Water-∞Kolya 11 a.m., 1, 3, 5, 7:45, 10 **GAT** Everyone Says I Love You 5, 7:30, 9:45 **GORDON** Romeo and Juliet 6, 8, 10 **G.G. HOD 1-4** ☎ 5226226 Hod Passage, 101 Dizengoff St. Beavis and Butthead-∞Marco Polo 5, 7:30, 10 • Dante's Peak 5, 7:30, 10 • The Chamber 5, 7:30, 10 **LEV** The English Patient 11 a.m., 1:45, 5, 6:30, 9:30 • Self Made Hero 11:30 a.m., 2, 4:30, 8, 10 • Secrets and Lies 4:45, 7:15, 10 • Prisoner of the Mountains 1:15, 6 • Beautiful Thing 1 **G.G. PE'ER** The Chamber-∞Marco Polo 5, 7:30, 10 • Vertigo 4:45, 7:15, 10 • Ridicule 5, 7:30, 10 • The Associate 5, 7:30, 10 **RAV-CHEN** ☎ 5282288 Dizengoff Center Absolute Power-∞Metro 2:30, 5, 7:30, 9:45 • Maximum Risk 2:30, 5, 7:30, 9:45 • Metro 2:30, 5, 7:30, 9:45 • The Devil's Own 9:45 • Jerry Maguire 2, 4:30, 7:15, 9:45 • 101 Dalmatians 2:30, 5, 7:30, 9:45 • Return of the Jedi 2:15, 4:45, 7:15 • Jerry Maguire 2, 4:30, 7:15, 9:45 **RAV-OR 1-5** ☎ 5102674 Opera House Ghosts of Mississippi 4:45, 7:15, 9:45 • Crash 5, 7:30, 9:45 • Two Days in the Valley 5, 7:30, 9:45 • The People vs Larry Flynt 5, 7:15, 9:45 • Marvin's Room 5, 7:30, 9:45 **G.G. TEL AVIV** ☎ 5281181 65 Pinsker St. Relic-∞The Saint 5, 7:30, 10 • The Associate 5, 7:30 **TEL AVIV MUSEUM** When the Cat's Away 5, 8, 10
HAIFA
CINEMA CAFÉ AMAMI ☎ 8325755 Secrets and Lies 7 • Breaking the Waves 6:45, 9:30 • Empire of the Senses 9:30 **GLOBECITY** ☎8569900 The Chamber-∞Blood and Wine-∞Beavis and Butthead-∞The Saint 4:45, 7:15, 9:45 • The Associate 4:45, 7:15, 9:45 **MORIAH** ☎6643654 Shine 7:30, 9:30 **ORLY** ☎ 8381868 The English Patient 6, 9:15 **PANORAMA** Head Above Water-∞Kolya 4:30, 7, 9:30 • Marco Polo 9:30 • Blood and Wine 7 • Space Jam 4:30 **RAV-GAT 1-2** ☎ 8674311 Maximum Risk 4:45, 7, 9:15 • Absolute Power 4:30, 7, 9:15 **RAV-MOR 1-7** ☎ 8416898 Ghosts of Mississippi 4:30, 7, 9:30 • Metro 4:30, 7, 9:30 • Jerry Maguire 4:15, 7, 9:30 • Absolute Power 4:30, 7, 9:30 • The English Patient 6, 9:15 • 101 Dalmatians 5, 7, 9:30 • Maximum Risk 4:45, 7, 9:30 **RAV-OR 1-3** ☎ 8246553 Ghosts of Mississippi 4:30, 7, 9:15 • Metro 4:30, 7, 9:15 • Everyone Says I Love You 4:45, 7, 9:15
AFULA
RAV CHEN ☎ 6424047 The English Patient 6:15, 9:15 • Absolute Power-∞Marvin's Room 7, 9:30
ARAD
STAR ☎9950904 Metro-∞Maximum Risk 7:15, 9:45 • Empire of the Senses 7:15, 9:45
ASHDOD
G.G. GIL ☎ 8647202 The Saint-∞Blood and Wine 5, 7:30, 10 • The Associate-∞Marco Polo 5, 7:30, 10 • Secrets and Lies 4:45, 7:15, 10 **G.G. ORI** ☎711223 Taxi-∞The Chamber 5, 7:30, 10 • Breaking the Waves 6:30, 9:30 **RAV CHEN** ☎8661120 Absolute Power 5, 7:15, 9:45 • Maximum Risk-∞Metro-∞The Devil's Own 5, 7:30, 9:45 • The English Patient 6:15, 9:15 • Ghosts of Mississippi 4:45, 7:15, 9:45
ASHKELON
G.G. GIL ☎ 729977 Blood and Wine-∞The Saint-∞The Chamber 5, 7:30, 10 • Kolya-∞The Associate 5, 7:30, 10 **RAV CHEN** Maximum Risk-∞Metro 5, 7:30, 9:45 • Jerry Maguire 4:30, 7:15, 9:45 • The English Patient 6:15, 9:15 • Absolute Power 5, 7:15, 9:45
BAT YAM
RAV CHEN Absolute Power 5, 7:15, 9:45 • Metro-∞Blood and Wine 5, 7:30, 9:45 • Maximum Risk 5, 7:30, 9:45 • The English Patient 6:30, 9:30 • The Chamber 7:30, 9:45 • Ghosts of Mississippi 4:45, 7:15, 9:45 • Space Jam 5
BEERSHEBA
G.G. GIL ☎8440771 Dante's Peak-∞Marco Polo-∞Shine 5, 7:30, 10 • Breaking the Waves 6:30, 9:30 • Space Jam 4:45 **G.G. ORI** ☎6109111 Blood and Wine-∞The Chamber 5, 7:30, 10 • The Saint 5, 7:30, 10 • The Associate 5, 7:30, 10 **RAV-NEGEV 1-4** ☎6235278 Absolute Power 5, 7:15, 9:45 • Metro 5, 7:30, 9:45 • The English Patient 6:30, 9:30 • Ghosts of Mississippi 4:45, 7:15, 9:45
EILAT
GIL Breaking the Waves 6:30, 9:30 • The Associate 7:30, 10 • The Chamber 7:30, 10
HADERA
LEV The English Patient 6:30, 9:30 • Blood and Wine 8, 10 • The Saint 8, 10 • Absolute Power 7:30, 10 • The Saint 7:45, 10
HERZLIYA
COLONY ☎6902866 Everyone Says I Love You 5:15, 7:45, 10:15 • Jerry Maguire 5:15, 7:45, 10:15 **HOLIDAY** Ridicule 7:45, 10 **STAR** ☎ 589068 Absolute Power 7:30, 10 • The English Patient 6:45, 9:45 • Beavis and Butthead 7:30, 10
HOD HASHARON
GIL Absolute Power-∞The Associate 5, 7:30, 10 • Breaking the Waves 6:30, 9:30 • Space Jam 4:45 • Shine 5, 7:30, 10
KARMIEL
CINEMA Absolute Power-∞Maximum Risk 7, 9:30 • The English Patient 6:15, 9:15
KFAR SAVA
G.G. GIL ☎7677370 Beavis and Butthead-∞Absolute Power-∞Marco Polo 5, 7:30, 10 • The English Patient 6:30, 9:30 • Space Jam 4:45 • Blood and Wine 5, 7:30, 10 • Head Above Water-∞The Chamber 5, 7:30, 10
KIRYAT BIALIK
G.G. GIL Beavis and Butthead-∞Maximum Risk 7:15, 9:45 • Dante's Peak 7:15, 9:45 • Head Above Water-∞Metro-∞Marco Polo 7:15, 9:45 • Dante's Peak 7:15, 9:45 • The Saint-∞Blood and Wine 7:15, 9:45 • Shine 9:45 • The Associate 7:15, 9:45 • Space Jam 7:15
KIRYAT SHMONA
G.G. GIL ☎6905080 The English Patient 6:30, 9:30 • Space Jam 4:30 • The Saint 4:30, 7, 9:30 • Absolute Power 4:30, 7, 9:30
LOD
STAR ☎9246823 Empire of the Senses 7:30, 10 • Maximum Risk 7:30, 10
NAHARIYA
HEICHAL HATARBUT Metro 8:30
UPPER NAZARETH
G.G GIL The Saint-∞Absolute Power-∞Shine-∞The Associate 4:30, 7, 9:30 • Maximum Risk-∞Blood and Wine-∞The Chamber 4:30, 7, 9:30
NESS ZIONA
G.G. GIL 1-4 ☎ 404729 Beavis and Butthead 5, 7:30, 10 • Shine-∞The Chamber-∞Ridicule 5, 7:30, 10
NETANYA
G.G. GIL 1-5 ☎ 628452 Beavis and Butthead-∞The Chamber 5, 7:30, 10 • Blood and Wine-∞Marco Polo 5, 7:30, 10 • The Associate 5, 7:30, 10 **RAV CHEN** ☎ 8618570 Absolute Power 5, 7:15, 9:45 • The English Patient 6:30, 9:30 • Ghosts of Mississippi 4:45, 7:15, 9:45 • Metro 5, 7:30, 9:45
OR AKIVA
RAV CHEN ☎ 6262758 The English Patient 6:15, 9:15 • Everyone Says I Love You-∞Absolute Power 7, 9:30
OR YEHUDA
G.G. GIL 1-4 Secrets and Lies 4:45, 7:15, 10 • Blood and Wine-∞Shine 5, 7:30, 10 • Breaking the Waves 6:30, 9:30 • Space Jam 4:45
PETAH TIKVA
G.G. HECHAL Absolute Power 5, 7:30, 10 • Blood and Wine 5, 7:30, 10 • Maximum Risk 5, 7:30, 10 **G.G. RAM** 1-3 ☎ 9340818 The Associate-∞Metro-∞Kolya 7:30 **SIRKIN** The Chamber-∞Beavis and Butthead 5, 7:30, 10 • The Saint-∞Marco Polo 5, 7:30, 10 • Dante's Peak 5, 7:30, 10 • The English Patient 6:30, 9:30 • Space Jam 4:45
RA'ANANA
CIN MOFET The Prisoner of the Mountains 8:30 **PARK** The Saint-∞Absolute Power 5, 7:30, 10 • Ghosts of Mississippi 5, 7:30, 10 • Maximum Risk 5, 7:30 • The English Patient 6:30, 9:30 • Blood and Wine 10
RAMAT GAN
RAV-GAN 1-4 ☎ 6197121 The English Patient 3, 6:15, 9:30 • Beavis and Butthead 5, 7:30, 9:45 • Metro 7:30, 9:45 • Ghosts of Mississippi 4:45, 7:15, 9:45 • Space Jam 5 **RAV-OASIS 1-3** ☎ 6730687 Absolute Power 5, 7:15, 9:45 • Blood and Wine-∞Maximum Risk 5, 7:30, 9:45
RAMAT HASHARON
KOKHAV Kolya 5:15, 7:30, 9:45
REHOVOT
CHEN Heads Above Water 7:30, 9:45 • Shine 7:30, 9:45 • Kolya 7:30 • Beautiful Thing 9:45 • Marco Polo 7:30, 10 **RAV MOR** Metro 5, 7:30, 9:45 • Ghosts of Mississippi 4:45, 7:15, 9:45 • Absolute Power 5, 7:15, 9:45 • Beavis and Butthead 5, 7:30, 9:45 • Blood and Wine 5, 7:30, 9:45 • The English Patient 6:15, 9:15
RISHON LEZION
GAL 1-5 ☎ 9619689 Dante's Peak-∞Fierce Creatures-∞ Dantes Peak 7:30, 10 **GIL 1-3** The Associate 5, 7:30, 10 • The Saint-∞Blood and Wine 5, 7:30, 10 **HAZAHAV** The Chamber-∞Absolute Power 5, 7:30, 10 • The Saint-∞Beavis and Butthead 5, 7:30, 10 • The English Patient 6:30, 9:30 • Space Jam 4:45 **RAV CHEN** Absolute Power 5, 7:15, 9:45 • Metro 5, 7:30, 9:45 • The English Patient 6:30, 9:30 • Ghosts of Mississippi 7:15, 9:45 **STAR** Marco Polo 7:30, 10 • The Associate 7:30 • Maximum Risk 10 • Marvin's Room 7:45, 10 • When the Cat's Away 7:45, 10
YEHUD
RAV CHEN The English Patient 6:30, 9:30 • Metro 5, 7:15, 9:45 • Absolute Power 5, 7:15, 9:45 • Everyone Says I Love You 5, 7:30, 9:45

All times are p.m. unless otherwise indicated.

New ILA head named

By DAVID HARRIS

The government on Friday approved the appointment of Bertie Brudo as director-general of the Israel Lands Administration. The government, however, failed to vote on the Ronen Committee recommendations for the reform of the ILA.

It took National Infrastructure Minister Ariel Sharon around nine months to find a replacement for Uzi Wexler.

Earlier this year, the government turned down the nomination of Yossi Antverg because of his involvement in the 1988 Likud accounts scandal. The cabinet's rejection of Antverg came only weeks after the Bar-On report and consequently ministers were concerned about another controversial appointment.

Brudo, 47, comes from Bank Discount, where he was director of the projects branch responsible for financing real estate and building projects.

While Prime Minister Binyamin Netanyahu gave the Ronen Committee's proposals his full backing, other ministers expressed a variety of reservations. Among the bodies opposing the report are the Jewish National Fund and farmers' organizations across the country.

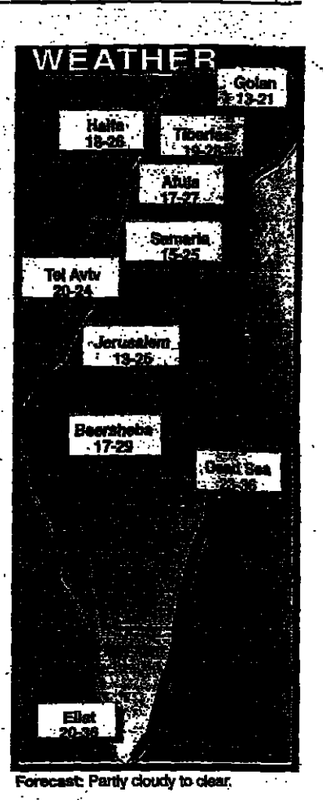
The JNF believes that the reform will move much of the country's state-owned land into the hands of private citizens, including non-Jews.

The Ronen report's major strategy goals are: the protection and preservation of agricultural land in the central area and the need to provide land for the annual construction of 50,000 homes over the next 20 years.



Anniversary protest

Peace Now demonstrators march last night in Jerusalem from the Prime Minister's Office to Prime Minister Binyamin Netanyahu's home in Beit Hakerem, to mark a 'year of failures' and symbolically to show him the way to go home. (Brian Hendler)



Forecast: Partly cloudy to clear.

AROUND THE WORLD

	LOW C	LOW F	HIGH C	HIGH F	
Amsterdam	08	46	18	64	clear
Berlin	03	37	16	59	clear
Cairo	16	61	32	90	clear
Chicago	10	50	21	70	pt.cloudy
Copenhagen	05	41	15	59	clear
Frankfurt	07	45	20	68	clear
Geneva	10	50	22	72	pt.cloudy
Helsinki	07	45	14	57	clear
Hong Kong	28	73	32	90	clear
Jo'burg	00	32	12	54	clear
Lisbon	16	61	25	77	pt.cloudy
London	11	52	23	73	clear
Los Angeles	19	66	31	88	clear
Madrid	16	61	25	77	cloudy
Montreal	12	54	18	64	clear
New York	14	57	21	70	cloudy
Paris	11	52	22	72	clear
Rome	10	50	24	75	clear
Stockholm	00	32	14	57	clear
Sydney	07	45	16	61	rain
Tokyo	19	66	25	77	cloudy
Toronto	11	52	19	66	cloudy
Vienna	08	46	16	61	cloudy
Zurich	06	43	19	66	clear

Winning cards

The winning cards in Friday's Chance draw (143/97) were the jack of spades, 10 of hearts, 10 of diamonds, and jack of clubs.

El Al sale plan to be presented today

By DAVID HARRIS

The blueprint for the privatization of El Al, including a plan to allow Shabbat flights, will be handed to Prime Minister Binyamin Netanyahu and Transport Minister Yitzhak Levy today.

The plan has already received criticism from across the political spectrum, particularly regarding the Shabbat issue.

Since coming into office, Levy has said he will not allow El Al to fly on Shabbat and will not tolerate an increase in violations of Shabbat.

The plan allows for El Al flights on Shabbat as long as the total traffic volume does not exceed its current level. This proposal has also been criticized by MKs who say it will alienate foreign airline carriers that will have to accommodate El Al's entry into the weekend market.

According to the plan of the government-appointed committee, El Al is to be privatized via a 100 percent public flotation on the Tel Aviv Stock Exchange in the first half of 1998. The document also calls for El Al security to remain in the hands of the government and for firm guarantees to workers on their employment and dismissal rights.

Settlers take credit for security spending

By MARGOT DUDKEVITCH

The millions of shekels that have been poured into the settlements over the past three-and-a-half years to enhance their security are the direct result of the dialogue between settlement leaders and the IDF, Yechiel Leiter, of the Council of Jewish Communities in Judea, Samaria, and Gaza, said recently.

"The majority of what was implemented was at the council's initiative, having been forced into the situation due to the Oslo Accords," he said.

Talking to reporters on Wednesday, Col. Yitzhak Aviram, head of regional defense in the Central Command, praised the settlement leaders for their full cooperation, adding that without their assistance the project of enhancing security would not have been possible.

Meanwhile, Jewish residents of Hebron were severely criticized for refusing to use a bullet-proof bus to take their children to school. The bus was prepared by the IDF at a cost of NIS 350,000 and has been ready since January.

"The community refuses to hide behind the walls of a ghetto and bullet-proof vehicles," said spokesman David Wilder. "We live in Hebron as free people and have no reason to be ashamed or afraid."

He added that the community fears that agreeing to using the bus will be the first step in a series of measures that will hamper free and normal movement within the city.

Leiter said the council was disappointed at the community's decision.

In an unrelated event, the Palestinian Authority was prevented from opening a post office near the Machpela Cave last week.

THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM

Marking 30 Years Since the Unification of Jerusalem and our Return to Mount Scopus

60TH MEETING OF THE BOARD OF GOVERNORS
June 1-5, 1997

Opening session:
Sunday, June 1
Rothberg Amphitheater, Mount Scopus
featuring presentation of honorary doctorates and prizes

Guest of Honor:
Prime Minister Binyamin Netanyahu



The Mount Scopus campus – dedicated in 1925, cut off in 1948, regained in 1967, rebuilt and expanded, and thriving in 1997.

HONORARY DOCTORATES
Honorary doctorates will be presented to:

Avigdor Arikha
Edgar M. Bronfman
Prof. Stanley Cavell
Prof. Dr. Wolfgang F. Frühwald
Herbert D. Katz
Prof. Jacques-Louis Lions
Prof. Shneior Lifson
Daniel Liwerant
Edward J. Winant
Herman Wouk

The Samuel Rothberg Prize will be awarded to Prof. Sara S. Lee and the Solomon Bublick Prize to Prof. Charles Cornelius (posthumously)

HONORARY FELLOWS
The following are to be designated as honorary fellows of the University:
Paulina (Pepka) Bergman, Raquel Klachky, Sol Liebgott, Wolf and Barbara Wolf

FACULTY OF LAW ALUMNI REUNION
A reunion of alumni of the Faculty of Law will be held on June 4 on Mount Scopus. Hundreds of graduates of the Faculty, which was founded in 1949, will attend, including the country's leading legal figures. Guests of honor will include the Justices of the Supreme Court, and the main speaker will be Supreme Court President Justice Aharon Barak.

SPECIAL EVENTS
The following facilities, chairs and endowments will be dedicated during the Board of Governors week:

- The new wing of the School of Dental Medicine and the D. Walter Cohen Middle East Center for Dental Education
- The Lois and Willard Cohodas Archaeological Research Fund
- The Rita and Max Haber Division for Holocaust Studies
- The Samuel L. and Perry Haber Chair in Post-Holocaust Studies
- The Jacob and Lena Joels Memorial Foundation for Innovation in the Life and Medical Sciences
- The Magid Institute for Continuing Education Building
- The Julius Oppenheimer Fund in the Life Sciences
- The Father Takeji Otsuki Chair in Bible Studies
- The Bernard L. and Mary T. Sachs Chair in Cancer Studies
- The Marion B. Tolnai Scholarship Fund in Music
- Wall of Life unveilings in the names of Mauricio and Enriqueta (Mausi) Betesh, Prof. Judah H. (ז"ל) and Susan Quastel, Elieser and Ena Rotkopf, Gabriel Moshe Safdie and Mazal Nehmad Safdie

